

# TITO REVELA HONDAS DIVISIONES ENTRE GOBERNANTES SOVIETICOS

Se reafirma la creencia de que se ha impuesto el grupo que favorece el retorno a la violenta línea stalinista.

(TEXTO EN PAGINA 8)

Año VI

San José, Costa Rica.

Viernes 16 de Noviembre de 1956

Nº 1811

# LA REPUBLICA

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

No pasará proyecto para limitar a mil colones décimo tercer mes

Numerosas opiniones recogidas entre los Diputados de la Asamblea así lo hace creer, ya que la fracción opositora al proyecto parece ser muy numerosa.

(TEXTO EN PAGINA 4)

## ESTADOS UNIDOS ACUSA A INGLATERRA Y FRANCIA DE USAR EQUIPOS DE LA NATO EN LA INVASION A EGIPTO

MADRINA DE "LA REPUBLICA"



Señorita JULIETA ARIAS PICADO

El Departamento de Defensa hizo la acusación indicando que han advertido a esas potencias de dar estricto cumplimiento a los tratados violados con esos equipos militares que deberían ser usados sólo para la defensa del área del Tratado del Norte del Atlántico

### LLEGARON TROPAS DE LA ONU AL CAÑAL DE SUEZ

El Secretario General de la ONU salió de Nápoles para Egipto y se hará cargo de todos los detalles concernientes de la organización y distribución de esas fuerzas

(TEXTO EN PAGINA 8)

## Leche en Nueva York contaminada por las explosiones atómicas

Merrill Eisenbund, gerente de la comisión atómica newyorkina hizo la sensacional revelación anunciando que ha aumentado la proporción del peligrosísimo "Estrontio Noventa" en la leche debido a las partículas atómicas diseminadas por las explosiones atómicas

(TEXTO EN PAGINA 8)

## USTED CONFUNDE LA CARRERA POLITICA CON LA CARRERA "OLIMPICA"

Ingenuamente cree don Manuel Camacho que como en el deporte todos los competidores están obligados a arrancar de un mismo lugar y en el instante mismo en que se dispara el tiro de partida. En política las reglas son distintas. Se hace de realidades. Camarón que se duerme se despierta en la cazuela

### Señorita Julieta Arias Picado, madrina de "LA REPUBLICA"

Nos convertimos desde hoy en sus ahijados agradecidos que veremos en ella al hada maravillosa que nos guiará por la senda del diarismo, cada vez más dinámico, más ágil y más penetrante de LA REPUBLICA

Confiamos nuestro destino espiritual en la belleza serena y en la señera personalidad de quien con su feminidad y cultura, habrá de guiar nuestros pasos (TEXTO EN PAGINA 11)

Si la gestión de don Francisco Orlich como Ministro de Obras Públicas fué de beneficio para el país, cómo quiere Ud. —Don Manuel— que el blason del Ministro de hace poco tiempo no cobije orgulosamente al pre-candidato de ahora?

Incorre en una grosería, don Manuel, cuando afirma que la voluntad de los hombres del Partido Liberación que acompañan a don Francisco Orlich y que son los constructores de la doctrina, de la historia y de la personalidad política de la Organización, ha sido obtenida mediante procedimientos deshonestos

Carta de la señorita Dora Jiménez Acuña a don Manuel Camacho (TEXTO EN PAGINA 2)

### Consultas de Cámara de Industrias sobre ley de fomento industrial

En el curso de esta semana diversas Comisiones del seno de la Directiva de la Cámara han estado conversando con los Ministros de Estado y con personeros de las otras Cámaras

Objeto primordial de esas gestiones es el conseguir que el Poder Ejecutivo envíe a las próximas sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa el proyecto de Ley de Fomento Industrial (EN PAGINA 23)

## INOPORTUNA SALIDA DE DIRECTOR BANCARIO NOS OBLIGA A ACLARAR NUESTRA POSICION

Dice la Junta Directiva de la Unión de Empleados del Banco Anglo Costarricense refutando los cargos del señor Barrenechea Director de ese Banco (TEXTO EN PAGINA 22)

## ₡ 12.000.000.00 IMPUESTO DE LA BANANERA PARA EL AÑO 1957

Considero sumamente conservador el cálculo de la Compañía, sobre todo si se atiende la circunstancia de que ellos mismos estiman que la producción de fruta en el año próximo será de siete millones de racimos o sea un millón más que lo que exportará en el presente año. A esto deberíamos agregar que posiblemente los gastos sean menores en el año venidero, pues los extraordinarios, hechos para la rehabilitación de las fincas no se repetirán

Le enviaré un conjunto de proyectos que producirán los ingresos necesarios para satisfacer los gastos que no fueron incluidos en el Proyecto de Presupuesto que se discute actualmente en la Asamblea. Dicho plan de ingresos se ha hecho con el criterio de no crear más cargas tributarias, y en consecuencia, se reduce a cambiar el sistema de cobro de algunos impuestos tendiendo a evitar las evasiones, adelantar el pago del impuesto en otros casos, recorte de algunos gastos y un nuevo ingreso que se producirá el año venidero. Dice en carta al Presidente de la Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa, el Ministro de Economía y Hacienda Lic. Rodrigo Soley Carrasco (TEXTO EN PAGINA 22)



Un aparte de la ceremonia protocolar en la cual ayer reasumió la Presidencia de la República don José Figueres.

## REASUMIO EL PODER EL PRESIDENTE JOSE FIGUERES FERRER

En solemne ceremonia en la Cancillería, en presencia del Gabinete en pleno y otros altos funcionarios, del Cuerpo Diplomático y el Cabildo Metropolitano, a las once de la mañana de ayer se efectuó el acto de traspaso de poderes. Inmediatamente después el Alto Clero ofició un Te Deum en la Catedral en acción de gracias por el feliz retorno de nuestro Primer Mandatario

El Presidente Figueres improvisó un discurso agradeciendo al Dr. Blanco Cervantes la forma brillante, tan acorde con sus capacidades, en que atendió la dirección del Gobierno de la República durante su ausencia

El Dr. Blanco Cervantes, al contestar al Presidente Figueres, manifestó su agradecimiento por la confianza puesta en él por el Presidente al confiarle la dirección del Gobierno durante su breve ausencia y exaltó la labor de sus compañeros de Gabinete y demás funcionarios de la Administración Pública por la ayuda y cooperación a su labor como gobernante (TEXTO EN PAGINA 5)

## RESPECTO CRITERIO DEL DIPUTADO GARRO PERO NO DEBE TOMARSE ESA MEDIDA

Creo que la preocupación del distinguido Parlamentario por reducir los gastos del Estado para regularizar la situación existente que la estimo transitoria, es digna de todo mérito, pero una vez pasado este periodo irregular, continuará el país en su ritmo ascendente de progreso

Dijo ayer en declaraciones para LA REPUBLICA el Ministro de Economía y Hacienda Lic. Rodrigo Soley Carrasco (EN PAGINA 5)

## Sí se están cumpliendo compromisos del gobierno ante huelga bananera

Se abrieron estancos —dice el Ministro de Trabajo, Lic. Fallas ante crítica de Ferrera— agregando que se le facilitó esa tarea cuando era miembro del Consejo de Producción (PAGINA 23)

## NO HE DADO A LA PUBLICIDAD DATOS CONFIDENCIALES COMO AFIRMA BANCO NACL.

Tampoco he discutido la conveniencia o inconveniencia del plan de Rehabilitación Económica del Banco Nacional y únicamente he dicho, y esa es la tesis del Banco Central, que no es oportuna la autorización para la emisión de los bonos correspondientes. El Banco Central no ha hecho objeción hasta el momento a la práctica de los bancos de efectuar ventas de bonos con pacto de retrocompra. Dice el Lic. Jaime Solera respondiendo a la exposición hecha ayer por el Banco Nacional acerca de otra publicación (EN PAGINA 12)

# USTED CONFUNDE LA CARRERA POLITICA CON LA CARRERA OLIMPICA

De la señorita Dora Jiménez hemos recibido la carta para don Manuel Camacho que textualmente publicamos:

Señor don Manuel Camacho Jiménez Ciudad.

Estimado Sr. Los holocaustos padecidos por la patria, no se pregonan. Cálidamente —y junto a la raíz de la hombría— se callan orgullosamente en el pecho y se cargan con el hondo sabor espiritual del deber cumplido.

Yo no sé por qué ustedes los hombres disparan un tiro en defensa de los intereses ciudadanos y lo pasan gritando en los periódicos por veinte años; pero bien, éste es un país libre, con una ética tal, que se puede ser virtuosamente modesto o no, y sin embargo seguir siendo tenido por correcto ciudadano. De manera —don Manuel— que Ud., seguirá gozando de la misma estimable reputación, patriótica, no obstante el pito y el tambor con que se refiere a sus sacrificios en la carta que envió a don Francisco Orlich.

Pues bien, a la conclusión que me llevó su epístola política, fue la siguiente: que usted está incómodo porque don Francisco quiere ser Presidente y no lo está porque otros amigos suyos también lo quieren; que está más molesto aún porque don Francisco desde hace mucho tiempo des-

velabas, laborando por su candidatura, mientras los amigos de usted candorosamente dormían; que entonces usted ya no es amigo de don Francisco, y que en aras de esa nueva enemistad, le pide que abandone lo que al través de tanto tiempo y trabajo construyó para que sea candidato cualquiera de los nuevos amigos suyos que enumera.

Ingenuamente, usted confunde la carrera política con la carrera olímpica, donde todos los competidores están obligados a arrancar de un mismo lugar y en el instante mismo en que se dispara el tiro de partido; pero en política las reglas son distintas: camarán que se duerme se despierta en la cazuela.

Habla muy bien de la honradez ciudadana de usted, que, en su carta reconozca los grandes méritos y en ningún renglón niega la capacidad y la historia de derechos que don Francisco tiene para aspirar a al primera Magistratura del Estado; y sólo le acusa de previsor, de adelantarse inteligentemente a ulteriores ambiciones, de bien valorar toda la importancia que el tiempo tiene en las cuestiones políticas. Y no es esto más bien una virtud, y que es imperdonable que los hombres públicos carezcan de ella. ¿Qué pecado contra la honestidad ciudadana, es el darse cuenta de que ya no se forjan los candidatos en los gabinetes y abandonar entonces el Ministerio de Obras Públicas, par-

se a la entraña misma del pueblo y recabar su voluntad, mientras otros Ministros, con idénticas ambiciones, se quedaban refocilados en la dulce comodidad de sus ministerios? Por qué inculpar a don Francisco, de la falta de visión política y a la estimación que a la trascendencia del tiempo no le dieron los otros aspirantes? ¿Cómo acusar con gensatez y justicia a quien para ser consecuente con sus aspiraciones, vigoriza, y desde los altos cargos que desempeña, acrisola su conducta pública hasta dar perfiles presidenciales a su personalidad política?

El Partido Liberación Nacional, bajo la jefatura de don Francisco Orlich, organizó el patriotismo, estructuró su programática revolucionaria, calorizó sus filas con el ancho fervor popular y le imprimió el carácter de un partido político de masas; y si es innegable, que el liderato y la inmensa personalidad de don José Figueres y el valiosísimo concurso de muchos ciudadanos eminentes, hicieron de Liberación Nacional, el partido mayoritario con verdadero contenido científico y doctrinario, también no es menos cierto, que el laurel traído de la trinchera redentora, la voluntad directora y la dinámica de don Francisco Orlich, ha sido importante y sustantiva en la vida y en la historia de la misma organización política. ¿Cómo separar entonces por ese burdo procedimiento de disección de la personalidad que usted quiere, el prestigio del jefe de ayer, del prestigio del as pirante presidencial de hoy? Si la gestión administrativa de don Francisco Orlich, al frente del Ministerio de Obras Públicas, en estrecha colaboración con el Presidente de la República y los delineamientos programáticos del Partido, fue de beneficio inconvertible para el país, ¿cómo quiere Ud. don Manuel que el blazón del Ministro de hace tan poco tiempo, no cobije orgulloosamente al pre-candidato de ahora? Estas son las realidades y las razones fundamentales que han llevado a los principales hombres de Liberación Nacional, a pensar que don Francisco Orlich, es garantía para que el Partido, de llegar al Poder, continúe con la obra revolucionaria emprendida.

Es verdad, que el Licenciado Rossi y los demás amigos suyos de la honorable lista que refiere en su carta, son ciudadanos de suficientes méritos y capacidades para aspirar con derecho

a la Presidencia de la República, pero también es verdad, que el pueblo no los conoce en la dimensión necesaria para prestarles su fe y su solidaridad; ni tienen la proyección popular nacional indispensable, para que el Partido reduzca al mínimo el riesgo electoral y asegure la pervivencia de la revolución en el Poder.

Por otra parte, don Manuel, no puede, sin dejarse de incurrir en una grosería, máxime cuando la aseveración viene de los mismos comilitos, afirmar que la voluntad de los hombres del Partido de Liberación Nacional, que acompaña a don Francisco Orlich, y que son los constructores de la doctrina, de la historia y de la personalidad po-

lítica de la organización, ha sido obtenida por el pre-candidato mediante procedimientos deshonrados. No; lo que ocurre es que estos mismos hombres, testigos de las ejecutorias de don Francisco, proceden por el convencimiento de que el destino del Partido y el devenir de la Patria, están mejor guardados, en las manos de quien usted ha de jado de ser su amigo. La política no es sentimental —don Manuel— todo lo contrario, es eminentemente anti-remotiva, y fundamentalmente realista. Orlich es una realidad y todo lo demás es verso.

Su atenta y segura servidora,  
DORA JIMENEZ A.

## - Cooperación con el Movimiento - Obrero Democrático

Escribe Miguel A. Brenes Castillo, Presidente de la Unión de Trabajadores Chirilanco.

Hoy que en algunas áreas de la tierra se están debatiendo en sangrante y fiera lucha, las ideas de Libertad, Progreso y Bienestar Social para las clases Obreras; que son las mayorías en el mundo.

Debería servir esa lucha de un gran ejemplo para los hombres públicos y las fuerzas vivas del país, que directa o indirectamente se verán afectados en el futuro por los efectos de esas causas, que hoy parecen estar a mucha distancia de nuestra patria.

De esta dolorosa lucha que está librando actualmente la humanidad, se puede extraer una buena lección, y una magnífica experiencia para poner en práctica un nuevo trato en los asuntos obreros, en pro de su justa aspiración a ocupar un lugar digno en el conglomerado social, ya que no desea seguir siendo simplemente un instrumento al servicio de ciertas clases sociales que, engreídas en sus festines y jolgorios se olvidan de la suerte de sus principales fuentes de progreso, como lo son sus empleados y obreros.

En el taller, fábrica, establecimiento comercial y en el campo, se pone de manifiesto la

fuerza creadora, y la importancia de esta clase que, solo en momentos de graves conflictos es tomada en cuenta por quienes otrora la desprecian.

El Estado, las empresas, los pequeños patronos y las empresas extranjeras como la United Fruit Company y la Chiriquí Land Company, por su capacidad económica y su demanda de empleados; deben abolir de su política toda clase de discriminación y boicot contra el movimiento Obrero Democrático. Y darle a la vez prioridad en toda ocasión a sus justas demandas y reclamos de un mayor bienestar social-económico para sus representados que son indistintamente las mayorías de la Nación.

Poner oídos sordos a tan justo clamor y pretender no ver el sol radiante del medio día cerrando los ojos, es como pretender negar importancia a estas realidades. Ya es hora de que las fuerzas del bien se impongan para bien de la Patria.

En nombre de nuestra Unión Sindical Democrática le adelantamos las más expresivas gracias a ese rotativo por su cooperación.

Laurel Pto. González Viquez  
Noviembre 1958

Recorte esta postal  
y péguela en el

ALBUM de CURIOSIDADES  
ASI ES LA NATURALEZA

TODO SUSCRITOR de

**LA REPUBLICA**

presentando el último recibo de su suscripción

TIENE DERECHO A UN ALBUM

MUY PRONTO  
SE RIFARA UN PREMIO

ENTRE LAS PERSONAS QUE  
TENGAN SU ALBUM AL DIA

POSTAL Nº 171.

La Naturaleza es Así por Walt Disney



JARDINES  
COLGANTES

EN LAS HÚMEDAS SELVAS DE SURAMERICA ESTAS HORMIGAS FABRICAN SUS NIDOS EN BOLSAS COMUNES DE LOS ARBOLES. EN ESTAS BOLSAS PLANTAN SEMILLAS QUE FLORECEN DESPUES, PERO NO ES BELLEZA LO QUE BUSCAN CON ESTO, SINO SEGURIDAD. LAS RAICES DE LAS FLORIDAS PLANTAS AYUDAN A MANTENER LA CONSISTENCIA DEL NIDO DURANTE LAS LLUVIAS.

### Municipalidad de Turrialba apoya construcción carretera a Guápiles

La Corporación Municipal del cantón de Turrialba se ha dirigido a la Asamblea Legislativa planteando atenta excitativa para que en el presupuesto del año próximo se incluya la partida correspondiente para la construcción de la carretera San José-Guápiles, obra que considera de gran valor para el progreso de la zona y de la que se derivarán incontables beneficios para los demás lugares que atraviesa.

Con esta ya son varias las Municipalidades que plantean este asunto a la Asamblea, apoyando en todos sus extremos el proyecto de construcción de la mencionada carretera.

### VOLANDO BAJO

La disminución comercial en el mercado de abastos, puede atribuirse en parte a las ventas ambulantes y otras establecidas en lugares apropiados en casi todos los sectores de la capital.

Pero a pesar de esto, los tramistas del mercado se quejan y dicen que un toro dentro del mercado a nadie golpearía; pero yo creo que si en lugar del toro echaran al diablo, quién sabe a cuántos se llevaría por los precios que tienen en sus tramos.

SWAN

## YO QUISIERA SABER

En esta sección damos cabida a un importante servicio de preguntas y respuestas sobre ciencias exactas y naturales que man tiene la División de Prensa de la UNESCO.

Cualquier pregunta que nuestros lectores quieran hacer pueden dirigirla a: PERSPECTIVAS DE LA UNESCO. Servicio de Preguntas y Respuestas. División de la Prensa. 19 Avenue Kleber París (16). O o este periódico.

### COMO PUEDE MEDIRSE LA VELOCIDAD DE LAS ESTRELLAS?

PREGUNTA: Parece que el científico americano William A. Baun confirma la teoría de que nuestro Universo se dilata. Esta afirmación reposa sobre el cálculo de alejamiento creciente de ciertas nebulosas a una velocidad de alrededor de 120.000 kms. por segundo ¿cómo puede medirse esta velocidad?

RESPUESTA: La velocidad del desplazamiento de las estrellas y de las nebulosas se ha medido repetidas veces desde que el profesor alemán H. C. Vogel descubrió el procedimiento en 1888. Aun cuando sea imposible describir este método de un modo detallado en estas líneas, el método en sí es relativamente sencillo: tomemos una sonido determinado: la altura del sonido de un objeto en movimiento cambia a medida que éste se aproxima o se aleja. La sensación de la altura de un sonido depende del número de ondas que chocan en el tímpano. Todo el mundo ha podido observar que el silbido de una locomotora, o más sencillamente aún, el sonido de una bocina o de un klaxon de automóvil, tienen un tono más elevado cuando el vehículo se aproxima que cuando el vehículo se aleja.

Si se está inmóvil cuando pasa un tren se percibe uno de que el sonido baja súbitamente en el momento en que el tren pasa, aun cuando el sonido sea exactamente el mismo. La causa de este fenómeno es que cuando la locomotora se aproxima, el número de ondas sonoras que nos llega es más elevado que cuando la locomotora está inmóvil. Por el contrario, cuando el tren se aleja, las ondas sonoras tienen que recorrer una distancia mayor, lo que hace que el número de ondas que llegan al tímpano por segundo sea menos elevado. Si se mide el número exacto de ondas sonoras percibidas en un punto dado, es posible calcular la velocidad del tren. Esto es lo que en el terreno del sonido se llama "el efecto Doppler".

Las ondas luminosas son mucho más cortas y se desplazan mucho más rápidamente que las ondas sonoras; pero por lo que se refiere a las estrellas, que se desplazan muy rápidamente; puede observarse el mismo fenómeno por su efecto en cuanto al color. De igual manera que la altura de un sonido se debe al número de ondas por segundo, el color se debe al número de ondas luminosas. Las longitudes de las ondas de luz, emitidas por sustancias diferentes, son perfectamente conocidas gracias al espectroscopio. El calcio, por ejemplo, emite ondas de 3.933.664 angstrom, y el angstrom mide una centésima de millonésima de centímetro. Pero las ondas de calcio de una estrella dada, cuando se les mide desde la tierra, sobrepasan esta longitud en 1.258 angstrom, diferencia perfectamente mensurable. Esto no se explica más que suponiendo que la estrella se aleja de nosotros, lo que aumenta la longitud de las ondas. Así es como podemos calcular fácilmente la velocidad de las estrellas.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

# RESPECTO CRITERIO DEL DIPUTADO PERO NO DEBE TOMARSE ESA MEDIDA

Pedimos el parecer del señor Ministro de Economía y Hacienda respecto al proyecto de ley del Diputado señor Garro, por el cual se limita la suma correspondiente al pago del décimotercer mes o sueldo adicional a la suma de un mil colones.

Dicho proyecto no comprende solamente los sueldos que paga el Estado sino también los que pagan las instituciones autónomas y ha provocado serias inquietudes en todas las personas afectadas.

Al respecto, nos hizo el señor Ministro las siguientes declaraciones:

Respeto mucho el criterio del señor Diputado Garro y a la vez hago reconocimiento de su preocupación por reducir los gastos del Estado y así mediante economías, regularizar la situación existente que la estimo transitoria y debida exclusivamente a las causas ya conocidas y que en consecuencia, una vez pasado este período irregular continuará el país en su ritmo ascendente de progreso.

Sin embargo, la situación fiscal no es tan delicada, como que amerite una medida de tal trascendencia y que posiblemente sean mayores los males que cause, que las ventajas que de ella puedan derivarse.

En el aspecto legal, deberá considerarse además que el sueldo extraordinario se calcula del primero de noviembre al treinta y uno de octubre del año siguiente, de tal manera, que en estos momentos ha transcurrido el término al cual corresponde el sueldo y los que entienden de leyes laborales pueden estimar que se trata de un derecho ya adquirido referente a un trabajo ya realizado. En todo caso este aspecto laboral queda fuera de mi campo y no insisto en él.

No tengo hasta el momento el dato del número de empleados del Estado que devenguen sueldos superiores a mil colones pero una estimación prudencial posiblemente nos indique el número de quinientos funcionarios en esas condiciones, a los cuales se les rebajará lo que exceda de mil, ya que el proyecto acepta el pago de dicha cantidad y la economía en consecuencia se haría en estos excedentes.

El pago del sueldo adicional para el presente año, está estimado en ₡ 10.993.295.83 y considero que la economía que sobre esa suma pudiera hacerse con el proyecto, no resultará muy estimable y posiblemente para el día de mañana, ya tendré los datos definitivos de lo que representa la disminución de pagos proyectada.

Este proyecto en el fondo representa una disminución de suel-

dos y es mi parecer, que cuando se atraviesa por la necesidad de economías en los gastos, a lo último que debe recurrirse es a cercenar el salario, pues debemos considerar que para la gran mayoría de las personas, todo su capital se reduce a su posibilidad de trabajo y si se reduce su retribución, estamos mermando la

productividad de dicho capital. Involucra también el proyecto a las instituciones autónomas del Estado y con respecto a ellas, la ley respectiva que autoriza el pago del sueldo adicional expone que pueden pagarlo si sus condiciones económicas lo permiten, y en consecuencia, parece mejor mantener ese criterio y dejar a la

sana prudencia de las directivas respectivas acordar el pago, si están en condiciones de hacerlo. Preguntado que fué el licenciado Soley respecto a la polémica surgida entre el Presidente de la Directiva del Banco Central y la Directiva del Banco Nacional, nos dijo: Lamento mucho la situación

surgida, pues estimo que entre las instituciones del Estado debe reinar siempre la mayor armonía y de esta discusión ninguna ventaja podrá derivarse para el país por lo que me limito a desear que los puntos encontrados que se discutieren, sean resueltos como corresponde, dentro de las mismas Instituciones.

## CONCURSO "Electrín"

# 18.126

## PARTICIPANTES

que presentaron la serie completa de *Electrín* -los 11 diferentes anuncios- lo cual indica que se recibió la cantidad de

# 199.386 anuncios

en sólo 8 días.

## Mañana sábado

A LAS 2 P. M.

tendrá lugar el sorteo de los

## 20 atractivos premios



-Electrín- M. R.

El sorteo se efectuará en la siguiente forma: Habrá cinco barrilitos giratorios; en el primero se depositarán 19 bolitas, numeradas del 0 al 18, que corresponden a los millares. En otros tres barrilitos se echan otras bolitas, numeradas del 0 al 9, correspondientes sucesivamente a las centenas, decenas y unidades. Sacando una bolita de cada barril, se irán formando los números premiados. El quinto barrilito contendrá los 20 premios que también se sacarán "a la suerte", o sea, hay una bola que tiene escrita la palabra "refrigeradora" otra "consola", otra "foco", etc.

—ENTIENDASE BIEN CLARO, QUE EL PRIMER NUMERO FAVORECIDO PODRA RESULTAR PREMIADO CON CUALESQUIERA DE LOS 20 PREMIOS Y NO, NECESARIAMENTE, CON LA REFRIGERADORA, PUES REPETIMOS, LOS PREMIOS SE SACARAN "A LA SUERTE".

—SE HA INVITADO AL ALCALDE PRIMERO DE LO PENAL DE SAN JOSE, ASI COMO TAMBIEN A PERSONEROS DE LA PRENSA Y DE LA RADIO, PARA QUE PRESENCIEN EL SORTEO.

—CONFORME VAYAN SALIENDO LAS PERSONAS FAVORECIDAS, SE IRAN DICIENDO SUS NOMBRES POR RADIO Y LA LISTA COMPLETA SE PUBLICARA EL DOMINGO 18.

### MANIFESTAMOS QUE:

—A todos los que nos enviaron la "serie completa" de *Electrín*, se les envió también la acción correspondiente (con excepción de los que olvidaron poner sus nombres).

—Para el sorteo se tomarán en cuenta sólo las 18.126 acciones entregadas.

—Las personas favorecidas deberán identificarse debidamente al retirar sus premios.

## "LA VOZ DE LA VICTOR"

a control remoto desde el propio ALMACEN KOBERG, transmitirá los detalles del sorteo de este

## extraordinario CONCURSO "Electrín"

# KOBERG

ANUNCIESE EN  
"La República"

**U.S. ROYAL**

para camiones  
**FLEETMASTER**

Sin lugar a dudas...  
INSUPERABLES!

Distribuidores para C. R.:  
**LUTZ HNOS.  
& CIA. LTDA.**  
Tel. 4231 - Ap. 1388

# NO PASARA PROYECTO PARA LIMITAR A MIL COLONES EL DECIMO TERCER MES

El anuncio de que sería presentado a la Asamblea un proyecto de ley tendiente a modificar la ley sobre décimo tercer mes de sueldo en las instalaciones estatales limitando el monto de ese sueldo a la suma de mil colones, ha causado gran revuelo en los círculos gubernamentales, así como en las instituciones autónomas.

Sin embargo, bastanteando, así como en las instituciones autónomas. Sin embargo, bastanteando, así como en las instituciones autónomas. Sin embargo, bastanteando, así como en las instituciones autónomas.

ción de una disposición como la sugerida. Opiniones muy diversas nos han dado sobre el asunto, y en muchos casos, aunque la idea merezca simpatía por el fin que persigue, no obtendrá apoyo por que los señores Diputados considerarán del todo inoperante una ley en tal sentido.

Otra de las consideraciones que hacen creer en el rechazo del proyecto, es el que se refiere a calificar la rebaja en el décimo tercer sueldo como rompimiento del contrato de trabajo por parte del patrón, ya que dicho sueldo forma parte del salario total del empleado. En tal caso, el Gobierno tendría que pagar dos o tres veces más que la suma economi-

zada con la aplicación de la medida, en el pago de prestaciones legales a aquellos empleados que se consideran lesionados en sus derechos y abandonar el puesto planteando al mismo tiempo reclamo de prestaciones.

También es de considerar el problema que para muchos empleados significaría una limitación en su décimo tercer sueldo, ya que son numerosos los casos en que ese sueldo se ha comprometido para pago de deudas, o simplemente se ha vendido con anterioridad y se ha llegado incluso hasta a gustarlo, en la confianza de que en diciembre se recibiría el monto completo del mismo.

En resumen, que el solo anuncio de este proyecto ha causado suficiente sensación entre los empleados, aunque también podemos informar, no sin cierto sentimiento

de pesar, que gran número de personas, sobre todo ajenas a instituciones estatales, manifiestan abiertamente la simpatía que una resolución de esa índole les merece.

## LO ESPINOSO DEL PROBLEMA TOCA A LOS QUE ESTUDIAN CONTENIDO ECONOMICO DE LA LEY DE SALARIOS

Al ratificarnos ayer la noticia que diéramos sobre el Directorio Nacional del movimiento pro ley tendiente económico para presentarlos de salarios estaba estudiando con la Asamblea Legislativa, el Director Administrativo del Ministerio de Obras Públicas, don Rodolfo Solano Orfila, nos dijo:

—La ley de salarios significaría una gran conquista en el campo de la dignificación económica y social de los servidores públicos, ya que nivelaría los sueldos actuales aumentando a quienes ganan menos de lo que merecen sus servicios y conservando los salarios que están más altos.

Lo más espinoso del problema nos ha correspondido a quienes estamos buscando el contenido fis-

cal que haga realidad la compañía en que estamos empeñados. Deseamos ganar esa batalla, aún cuando en ello gastemos bastante tiempo del que tendríamos para descansar.

—Las inconformidades que pudieran producirse no tienen razón de ser, ante el ofrecimiento de la Dirección del Servicio Civil de

estudiar todo reclamo. En todo caso lo importante es luchar por que se promulgue la ley, y los reclamos para que sean considerados cuando se logre. Porque de nada servirían si la ley no existe. Con ella el 80% de los empleados lograrían mejoras y el 20% restantes los recibirá con los aumentos anuales en escala.

### Sorteo de premios "Electrín" es el sábado

Muy atentamente nos permitimos invitarlo a que presencie el sorteo de los premios que, conforme se ha publicado, hemos fijado para nuestro Concurso "Electrín".

Dicho sorteo lo efectuaremos el próximo sábado 17 del mes ac-

tual, de las 2 a las 2:30 de la tarde, en este Almacén.

En espera de su visita, nos es grato suscribirnos atentos y seguros servidores.

ALMACEN KOBERG, Ltda.

## DANIEL EL TRAVIESO



Primero, tiene usted que decirme lo que ha encontrado...



**'SALEN' mejor en película Kodak**

Ahora con mayor velocidad y con sensibilidad pancromática. La película de confianza para uso general.

Vea a sus Distribuidores **KODAK**

KODA-35/54



## ★CRUCIGRAMA★

1	2	3	4	5	6		7	8	9	10	11	12
13							14					
15				16		17			18			
19			20			21		22		23		
		24				25			26			
27	28					29				30	31	32
33					34				35			
36					37				38			
					39				40			
41	42	43			44				45		46	47
48				49		50			51		52	
53					54				55		56	
57								58				

- HORIZONTALES:**
- 1—Terminan
  - 7—Planta anonácea, Inv.
  - 13—Relativo a las ciudades
  - 14—Conjunción causal
  - 15—Procesado
  - 16—Famoso prelado español
  - 18—Decreto judicial
  - 19—Beocia
  - 21—Circulo o redondel
  - 23—Elemento electrolítico
  - 24—Ave trepadora
  - 25—Parte de las plantas
  - 27—Estilos
  - 29—Increible
  - 33—Ala sin plumas
  - 34—Rey de Hungría
  - 35—Del verbo leer
  - 36—Cuarenta más veinte
  - 38—Derecho
  - 39—Del verbo ser
  - 40—Letra castellana
  - 41—Preposición
  - 44—Punto cardinal
  - 45—Arbustos
  - 48—Altares
  - 50—Cubo para jugar al azar
  - 52—Propietario
  - 53—Titer
  - 55—Cerros en medio de llanos
  - 57—Partes de los tejados
  - 58—Tontería, foftería.
- VERTICALES:**
- 1—Ave antillana de rapia
  - 2—Tengo creencias
  - 3—Hechos buenos
  - 4—Símbolo del barrio
  - 5—Caminais
  - 6—Personaje bíblico
  - 7—Del verbo aparar
  - 8—Artículo
  - 9—Liga Radical Argentina Inic.
  - 10—En este lugar
  - 11—Manifestación de duelo
  - 12—Provincia de España
  - 17—Danza antigua de España
  - 20—Inmóviles
  - 22—Escuchais
  - 26—Nombre árabe de mujer
  - 27—Adverbio de cantidad
  - 28—Exclamación
  - 30—De recetar
  - 31—Dativo, Adv.
  - 32—Plantigrado
  - 34—Feretros
  - 37—Hoja purgante, Inv.
  - 38—Légano
  - 41—Sumo Pontífice
  - 42—Ciudad de Rusia
  - 43—Del verbo salir
  - 46—Pasión
  - 47—Desabrida
  - 49—Existir
  - 51—Número
  - 54—Artículo
  - 56—Existe



## COMISION DE FIESTAS DE SAN JOSE

# REMATE

LA COMISION AVISA QUE:

### A LAS 9 HORAS DEL PROXIMO DOMINGO 18 DE NOVIEMBRE, EN EL PALACIO MUNICIPAL,

se rematarán los lotes de Plaza González Víquez para cantinas, salones de bailes, diversiones infantiles, "chinamos" y otros, así como un terreno especial, grande y bien ubicado que habrá de destinarse exclusivamente para instalar un cabaret de lujo.

Igualmente se subastarán los puestos para ventas de confetti, serpentinas y similares, en el Parque Central, Avenida Central, Paseo de los Estudiantes y Parque Morazán.

Sólo se recibirá dinero efectivo o cheques certificados.

**COMISION DE FIESTAS 1956-57.**

Noviembre de 1956.

# REASUMIO EL PODER EL PRESIDENTE FIGUERES

Ayer a las once de la mañana en la Cancillería, se efectuó el acto protocolario del traspaso de poderes, con asistencia del Gabinete, Honorable Cuerpo Diplomático, Cabildo Metropolitano, al

tos funcionarios gubernamentales y una delegación de la fragata mexicana que se encuentra de visita en nuestro país. Inmediatamente después se efectuó en la Santa Iglesia Metropolitana un Te Deum, dando gracias a Dios por el feliz regreso de nuestro mandatario.

En la Cancillería, fueron pronunciados dos discursos, uno por el Presidente Figueres y el otro por el Vice Presidente Blanco Cervantes, de los cuales entresacamos los siguientes conceptos:

Extracto del discurso del Presidente Figueres:

..Manifestó el Presidente Figueres: Deseo expresar mi más profundo agradecimiento al doctor Blanco Cervantes por la forma brillante, acorde con sus capacidades y la dignidad que imprime a todas sus actuaciones, con que ha atendido la dirección del Gobierno de la República durante mi permanencia en el exterior. Asimismo, a todos los compañeros de Gabinete y altos funcionarios de los demás poderes y autoridades militares. Deseo también renovar en esta oportunidad mi reconocimiento más sentido a los representantes de los países amigos que tuve el gusto de visitar, por las muy deferentes atenciones que tuvieron para la misión costarricense sus respectivos gobiernos y pueblos. Vengo realmente impresionado del grado de avance tecnológico que existe en los países europeos y que es la consecuencia directa de la participación de los Estados Unidos en todos estos aspectos del desarrollo industrial de estos países del viejo mundo. Europa está, actualmente, en un plan de desarrollo integral tanto en lo económico como en lo social. El aporte que aquel continente dio a la formación de los Estados Unidos hace un tiempo relativamente breve en la historia, está siendo devuelto por la gran nación americana para el mejor desenvolvimiento técnico y científico de todos aquellos países. Es singularmente notorio el interés de acercamiento social y político entre pueblos y gobiernos que, al finalizar la segunda guerra mundial parecían tener antagonismos sin posibilidad de conciliación.

Dentro de nuestra modestia y pequeñez territorial, Costa Rica, como un pueblo democrático de

braba monedas por participar en las luchas, en las que incluso se jugaba hasta la vida. Ya es concluyente que aquellos atletas lo hacían por su emperador en muchos casos o por la devoción a ideas o ideales que profesaban. En los actuales tiempos ello se hace bajo la compulsa de la bolsa financiera, en el mercado de valores del deporte.

Antes de escribir estas líneas presuimos que quien las leyera lanzaría su desaprobación. Pero es un hecho cierto que no están escritas contra el deporte en sí, sino contra quienes lo han convertido en un medio especulativo a costas de quienes lo practican. Y no hay que olvidar, aquello de que: detrás de la cruz está el diablo!

REDACTOR L.

Noviembre de 1956.

América, despierta interés en Europa. Con la más amplia ayuda de los Gobiernos e instituciones económicas de los países que tuviera el privilegio de visitar, llevamos a cabo una tarea de intenso trabajo para dejar estableci-

dos, en principio, planes y proyectos de los cuales pueda obtener Costa Rica beneficios de orden económico y comercial.

En todas estas intervenciones, así también como en las de orden cultural para el desarrollo de

nuestros programas universitarios, la participación del Lic. Rodrigo Facio Brenes, Rector de nuestra máxima institución docente y director del Banco Central,

—(Pasa a la PAGINA 20)—

## FUERA DE LA RUTINA DEPORTES

El deportismo ha ido perdiendo, con el decurso de los años, el sentido de abnegación y desprendimiento que tenía hace un tiempo. El deporte de aguende y sille de las fronteras Hacemos esta aclaración, pues no es interés nuestro lastimar a las juventudes que dan espectáculos de minicales para solaz de las gentes, en un medio como el nuestro que carece de centros de recreo, de turismo eminentemente criollo donde, con unos pocos pesos, pueda ir a pasar lo que en otras latitudes se llama los fines de semana o WEEK-ENDS, que llaman los presuntuosos.

Se han desposeído los deportistas, con su buen porcentaje de desinterés con que llevaban a la práctica, hasta hace pocos años, los deportes todos. No hay necesidad de tramontarse medio siglo atrás, para decir que en aquellos dorados tiempos, el deportista era un ente de la colectividad que, haciendo gala de desprendimiento y sacrificios, hacía lo indecible para adquirir los implementos necesarios para jugar, ya fuera el deporte rey, o el deporte de las multitudes como es el fútbol. Recordamos que en esta materia, los muchachos hacían recolectas entre sus allegados, unos para calzar los botines con tacos, otros para adquirir guantes, bolas y bates y así sucesivamente con lo demás. En tiempos que corren, eso que llaman profesionalismo los ha llevado a pedir semanas de permiso en las empresas que trabajan, piden subvenciones a los clubes, cobran altas sumas por fichas y se hacen hasta los "consentidos" cuando destacan en primera línea.

En realidad de verdad, no es el deportista quien tiene la culpa. En todas las actividades humanas hay elementos que son como los gorgojos que viven en las alquerías o, como decía uno de mis mayores: metidos dentro del grano para vivir de él. Y éstos son precisamente, los que llamáramos los agiotistas del deporte: empresarios, intermediarios, agentes, como ocurre con el boxeo, en fin, todos aquellos que, desde butacas impulsan las actividades deportivas para adquirir su tasajo, en una actividad que depende de los músculos y de la inteligencia de quienes la practican.

En una situación como la expuesta, no le queda otro recurso al as del fútbol, del boxeo, del béisbol, etc. que pedir su parte aunque cuando no llega a sus manos, ya está bastante recortada. Exoneramos, en consecuencia, a los practicantes del deporte, de la responsabilidad que en esto les cabe.

¿Quién es el responsable, aquí o allá, de que esta situación ha ya llegado a esos extremos? Puede ser una consecuencia de la velocidad del siglo, o puede serlo de algún ser que, con iniciativa propia de avance, descubrió que es más fácil sacarles el dinero a las gentes ofreciéndoles espectáculos de diversión, que de cualquier otra manera. Los deportes se pagan en todo el mundo al contado y su dinero es el más efectivo y el más pronto para llenar las arcas de cualquiera.

De esta suerte, se convirtió en una industria en que la materia prima son las piernas, los brazos y la cabeza. Y nada más lógico que explotarlo. Nadie es capaz de lanzar un grito al cielo por un espectáculo caro, si por delante le ponen la sentencia: Mens sana in corpore sano! Protestar por las actividades deportivas, cuando son objeto de especulación, es caer en el peligro de ser llamados retrógrados, egoístas y, sobre todo, enemigos de las juventudes. Alguien que comentaba esto preguntó si sería factible que en los circos romanos o en los estadios griegos, habría quien co-

## LA NOTICIA DEL MOMENTO



Zapatos finos...  
a precios bajísimos!

Continúa con gran éxito la

## LIQUIDACION

DE 30.000 PARES DE ZAPATOS

en su local especial, 25 vs. al Norte del Café Popular.

A PRECIOS REGALADOS:

ZAPATOS DE NIÑO, desde  
₡ 5.00 el par.

ZAPATOS DE MUJER, desde  
₡ 12.00 el par.

ZAPATOS DE HOMBRE, desde  
₡ 15.00 el par.

¡AUNQUE UD. NO LO CREA!



No a ₡ 55.00  
sino a ₡ 12.00



No a ₡ 80.00  
sino a ₡ 15.00

ZAPATOS COSIDOS  
TIPO AMERICANO  
EXCELENTE MATERIAL.

## EL SISTEMA DE AHORRO Y PRESTAMO DEL

# INVU

RECUERDA QUE EL PROXIMO 20 DE NOVIEMBRE, A LAS 15 HORAS,  
SE VERIFICARA

## El 14° Sorteo ordinario

DE POSESION ANTICIPADA.

Si usted no está al día en el pago de sus cuotas, hágalo hoy mismo, y no pierda su derecho a participar en el sorteo.

# EL PRESIDENTE DE COSTA RICA EN LA MONCLOA

MADRID. Al sur de la Ciudad Universitaria de Madrid, sobre un altozano verde, q' se asoma al Manzanares, estuvo el famoso y desaparecido palacete de la Moncloa, que perteneció a la goyesca duquesa de Alba. En aquel palacio dieciochesco, se instaló el Cuartel General de los franceses en Madrid y desde allí se dieron las órdenes para los fusilamientos de patriotas en la colina del Príncipe Pío, ejecutados la madrugada del 3 de mayo de 1808, inmortalizados en el conocido lienzo de Goya que se conserva en el Prado.

Hace unos años se levantó sobre el mismo solar del antiguo palacete un palacio nuevo de parecidas dimensiones y características, dedicado a hospedar a Jefes de Estado y otras ilustres personalidades extranjeras que visiten Madrid. En este nuevo palacio de La Moncloa se alojó durante escasas cuarenta y ocho horas, el Presidente de la República de Costa Rica, don José Figueres Ferrer.

En el Palacio de la Moncloa, ofreció el Sr. Figueres una recepción oficial a los miembros del Gobierno español y otras personalidades, durante la cual pronunció palabras de gran afecto para esta tierra española a la que se encuentra unido sentimental, cultural y biológicamente. Palabras cuyo contenido emocional subrayó después en un mensaje radiado y en una conversación con los representantes de la Prensa madrileña que lo interrogamos durante su visita al Instituto de Cultura Hispánica.

Una vez más en el caso del Presidente de Costa Rica, Sr. Figueres Ferrer, nos encontramos con un hombre de América, en este caso, la pequeña y bella república de la América Central, bañada por los dos océanos, que llega por primera vez a España con dos grandes ilusiones: una que pudiéramos llamar de carácter general, geográfico casi turístico que supone el contacto directo, físico, con un país, que, desde que tiene uso de razón ha oído exaltar en el hogar formado por españoles al otro lado del Atlántico y con el que más tarde en su vida universitaria, se encuentra vinculado, por el idioma; la historia, la cultura artística y científica. La otra ilusión de carácter personal entrañable, implica a su vez, el descubrimiento de que su propia naturaleza racial tiene enterradas sus raíces biológicas en tierra española.

Esto lo pudimos comprobar, cuando el Presidente Figueres departió cordialmente con los periodistas en el Instituto de Cultura Hispánica y respondió amablemente a las preguntas que le fueron formuladas sobre el tema del hispanoamericanismo.

—Somos—dijo—un pueblo pegado a la superficie. Es el venir a España, cuando nos damos cuenta de que hay aquí raíces muy hondas: las del idioma y del espíritu. Una amalgama de ideas, sentimientos y anhelos comunes, que podrán contribuir a un gran renacimiento.

—¿Cómo ve usted, señor Presidente, el panorama de la cultura en su país?

—No tenemos grandes pilares del pensamiento o del arte, pero sí un sistema de educación universitaria y primaria gratuitas, y hemos conseguido que un 18 por ciento de la población figure en las distintas aulas. Como quiera que el analfabetismo se vuelve a producir en el campo, hemos procurado con disposiciones que en ningún sitio salgan los niños de las escuelas hasta determinada edad. De esta forma no es tan fácil que puedan volver a ser analfabetos.

Habló después el Sr. Figueres de la economía agrícola de su país, gran exportador de café, cacao y bananas.

—En el aspecto internacional, ¿puede decirnos cómo ve usted la posición hispanoamericana ante las ideologías de Oriente y Occidente?

A lo que el Presidente de Costa Rica respondió: —Hispanoamérica está con Occidente. Hemos sufrido durante muchos años el abuso del poder para transigir con tesis que van contra la libertad humana. Nuestro espíritu está dispuesto a escuchar todas las ideas, pero, como amantes de la libertad, reprobamos con toda energía los métodos de violencia. Por otra parte, tampoco queremos atizar la hoguera universal. Si Oriente y Occidente llegan a un acuerdo dentro de sus ideologías, perfecto.

Cuando apenas habían cesado los aplausos de la cariñosa despedida que en el aeropuerto de Barajas se tributaron al Presidente de Costa Rica, mientras se elevaba el avión militar que lo llevaba hacia Barcelona, llega a nosotros una noticia radiada desde la ciudad condal, que nos confirma con su escueta redacción, en las ideas expuestas al comienzo de esta crónica, sobre la fuerza que para él debieran tener las ilusiones personales de conocer el solar de su raza, eso que en su decir, da a los hijos de América una tercera dimensión hacia lo hondo de la historia, que los vincula a las tradiciones y al auténtico espíritu de la raza ibérica, latina, mediterránea.

La noticia transmitida por radio dice así: "En la villa de Os de Balagner (Lérida), el Presidente de Costa Rica, don José Figueres, visitó y recorrió muy emocionado la casa en que nació su padre. Después visitó el Ayuntamiento donde el alcalde le entregó un nombramiento de hijo adoptivo de la villa".

La noticia no necesita comentarios. Seguro que de todos los agasajos que el Sr. Figueres ha recibido en España, ninguno habrá sido tan grato a su corazón como este nombramiento, que lo vincula al solar de su raza.

## NOTAS EDITORIALES DE "LA REPUBLICA"



Ahora resulta que Santa Clau, Echandi fue expulsado del M. D. O. (M. D. O. puede significar: Mariachis Desilusionados Organizados; Maniobra Difícil Oreamista o bien Mi Dios Olate...) Pues bien, las célebres siglas expulsaron a las otras siglas M. M... Si la cosa sigue así, nos van a dar la gran tirada. Nosotros los queríamos tener juntos, porque esos lidercillos de la oposición, cantan mejor sin guitarra a una sola voz... Es para lo único que sirven.

Telegrama de Puntarenas: Señor Don Otilio Ulate B. (B labial. No con fundir con V, de vaca...) Diario de C. R. San José. Querido Chiff; Espérote domingo con chuchecas frescas. Ruégote no dar declaración alguna al Diario, sin mi previa aprobación. Chalito Segares abrirá Club pronto en isla de Venado... Afcmo. Peligro.

Mario Miedo se tomará hoy en la noche unos jaibolillos en la finca que tiene don Quincho Peralta en Cartago. La semana pasada hicieron una reunión en el Club Social y se quemaron muy a la suya. Entre los oradores se anuncia al gritoncillo de Chalo Ortiz, el expadre de la Patria que en uno de los debates de la Constituyente dijo que el autor de la Imitación de Cristo había sido Bernard Shaw... Cómo nos va a dar perdernos el discurso que habrá de pronunciar hoy! Tanto lo estimamos que nos permitiremos darles un consejo: no dejen tomar mucho a Valladares. Recuerden que estarán en una Ciudad de costumbres austeras...

Anoche confirmamos la noticia de que el próximo purgado va a ser Larán, larán, larita. A los mariachis les tiene molestos la manera como se expresa de ellos. Cuando quiere cuentear a algún figurista, le dice entre otras cosas, que le cortará la cabeza a todos los mariachillos y que quiere valer se de ellos para conseguir algunos votos. Pero cuando hab'a en público, parece una Magdalena arrepentida: les pide perdón y misericordia. Oh! Larita! En que colicho se ha metido. Tan buen pan q' hacia!

Goyito Escalante va a hablar por la radio. Va a exponer su doctrina (seringa...), que consiste en un principio del sig'o IX: "Yo y mi estómago y mi

EL MOMENTO.

## LA MAGIA DE UN NOMBRE EN LOS ESTADOS UNIDOS

Por HERNAN ROBLETO

De tan sabido y dicho, resulta una repetición: en las elecciones recientes de los Estados Unidos no triunfó el Partido Republicano; el triunfo fue de Ike.

La enorme personalidad del Presidente de los Estados Unidos hizo el milagro que por primera vez se registra en los anales de un país que sabe escoger a sus gobernantes. La mayoría del Partido Demócrata no pudo derrotar a Eisenhower. A pesar de su triunfo total en lo demás de los comicios, como era la escogencia de gobernadores y congresales, no logró imponerse al prestigio de un hombre.

Así lo comprendieron los directivos republicanos, q' hubieran enviado a la cima a su partido si no levantan sobre las incruentas barricadas de la lucha electoral la magia de un nombre. Frente al Partido Demócrata que cuenta con la simpatía y el voto de las masas mayoritarias —sólo entre los obreros hay muchos millones de ciudadanos habilitados para el voto a favor de los candidatos demócratas— el republicano hubiera fracasado en la lid. Pero se le disimuló el carácter conservador q' lo distingue y el pueblo contempla el fenómeno de vencer por la indiscutible atracción de un individuo. Los republicanos fueron derrotados.

Lo comprendieron muy bien los del partido imperante y por eso incurrieron en la desconsideración de llevar a la primera magistratura a un hombre que precisamente por la dedicación a los asuntos de Estado ha sufrido encontronazos en su salud. No es una persona sana Eisenhower; pero más altos que la salud de un personaje querido están los intereses patrios. Y se le ha obligado al sacrificio. Quiera el destino que la aceptación de la tremenda responsabilidad al frente de una poderosa nación y en tiempos en que esa responsabilidad es más grave que nunca, dada la situación política en el mundo, no llegue hasta el grado de exigir el desgaste de la vida del héroe.

Porque en Eisenhower concurren las dos especialidades del heroísmo: héroe en la guerra y héroe en la paz. En él se juntan los dos aspectos aparentemente antagónicos en un carácter. El general que dirigió las huestes victoriosas en la Gran Guerra Segunda, el forjador del triunfo, el impávido ante el holocausto de millones de hombres, porque había necesidad de esa impavidez para salvar a la patria y a la democracia mundial, resulta en el poder el más sensible a los dictados de la piedad, que es paz. Y por entre el torbellino de las asechanzas malévolas que vienen del viejo Oriente, ante la pertinaz y ruda presión de los poderes totalitarios del comunismo inspirado y manejado por el Soviet, Ike presenta una serenidad apostólica, una lealtad inmovible, sin concesiones de cobardía, a los principios de esa paz tan necesaria en el loco universo de hoy. Un militar pacifista y humanitario, un estricto jefe de millones de hombres que van a la muerte, es el prototipo en el gobierno civil, que ostenta lo ancho de una sonrisa que no admite análisis profundos, porque se manifiesta a la clara luz del sol y de la verdad.

Eisenhower tenía que triunfar, contando hasta con muchos votos de sus adversarios demócratas. El pueblo norteamericano es impresionable, por más que aparezca frío racialmente en algunos aspectos de su psicología, si se le compara con la nuestra. Es impresionable y práctico. Fue a las urnas con la bandera de la paz, arrastrado por la fuerza personal de Eisenhower. Su contrincante, más joven, más liberal y revolucionario, no tenía capital de gobernante, a pesar de sus virtudes y su experiencia local en un gobierno de Estado. El pueblo, en las presentes circunstancias de angustia, de interrogación, no por despreciar a Stevenson fue con el conocido, con el que durante un período constitucional había sabido conducir la maquinaria gubernativa por entre los peligrosos obstáculos de un camino erizado de asechanzas. Lo práctico del pueblo estadounidense saltó en esta ocasión, se impuso, dejando para otra ocasión más quieta la oportunidad de un cambio.

Esa es la realidad actual, en un pueblo que sabe medir sus pasos.

Para nosotros, quiera la suerte que la nueva administración, sobre los carriles del conocimiento, emprenda la era de rectificaciones políticas que tanto hemos estado esperando en las relaciones de la democracia continental.

HERNAN ROBLETO

Ciudad de México, Noviembre de 1956.

estómago y yo..." A los demás, que se los lleve un tren. Si Goyo sigue así, retratándose con gúilas y

prometiéndolo castil'os medievales, al pueblo, no va a agarrar pero ni el de mano...

# TURISMO...la arteria vital de un futuro más próspero en Costa Rica



## ¿Llegará Alicia Montero a conseguir sus deseos?

La bella y dinámica Alicia Montero es una de las vendedoras más hábiles de una de las principales tiendas de San José. Ella hace su esfuerzo máximo para surgir y progresar usando el arte de vender. Si Ud. tuviera la oportunidad de conversarle, ella le diría que su actual trabajo es sólo un medio para llegar a un fin, pues espera ahorrar para estudiar en la Universidad y concluir el curso de Pedagogía cosa que ha sido siempre su vocación.

En la generación pasada...o podríamos decir hace 10 años, antes que los turistas empezaran a llegar a Costa Rica, una muchacha como Alicia no hubiera tenido el trabajo permanente que le permitiera ahorrar para conseguir su propósito.

La afluencia turística a cualquier país significa una considerable entrada de dólares. Dinero que eventualmente llega a cada hogar y que ayuda a estabilizar la economía nacional y aumenta la prosperidad colectiva y el standard de vida.

Dinero que sirve luego para construir más escuelas y mejores carreteras.

Hay mucho por hacer todavía; pero un estímulo y una prueba que puede servirnos para seguir en la labor del desarrollo del turismo hacia nuestro país, es el hecho de que en 1955 entraron 11.000 turistas que dejaron nada menos que ₡16.625.000 de colones. Se han hecho cálculos conservadores que estiman que el turismo bien desarrollado en Costa Rica podrá producir anualmente \$25.000.000 o sean ciento sesenta y siete millones de colones, lo cual sería una inyección económica de grandes proporciones y una base para un futuro mejor.

Depende de Usted y de todos el aumentar la afluencia de turismo hacia Costa Rica. Podemos empezar por facilitar la entrada de turistas al país, así como han hecho los países más avanzados en la técnica de esta fascinante industria y también se podría ayudar a la empresa privada a construir más atracciones por medio de ciertas facilidades y concesiones.

Una gran contribución a este movimiento nacional ha sido dado por LACSA, la línea aérea tica, que en los últimos diez años ha llevado el mensaje de lo que es y lo que ofrece nuestro país al exterior por medio de campañas de publicidad pagadas por ellos. LACSA ha ayudado social y económicamente a Costa Rica empleando cientos de colaboradores todos los años y ha comunicado por medio del transporte local los lugares más remotos del país. También ha establecido tarifas de carga más bajas para los artículos de exportación.

Naturalmente, LACSA está interesada, igual que Alicia Montero, en el futuro de Costa Rica. Y ese futuro está asegurado para todos nosotros si se basa en una economía sólida conseguida por medio de la expansión del turismo.



# Estados Unidos acusa a Inglaterra y Francia de usar equipos de Nato en invasión a Egipto

WASHINGTON, 15. INS. — El Departamento de Defensa dijo hoy que los ingleses y franceses han usado equipos militares proporcionados por los Estados Unidos en el Medio Oriente. Una de las declaraciones del Pentágono dice que las fuerzas anglo francesas de ese modo han violado acuerdos bilaterales con los Estados Unidos sobre los equipos militares que iban a ser empleados solamente para la defensa del área del Tratado del Norte del Atlántico. Indicando que los Estados Unidos ya han recordado a los ingleses y franceses esos acuerdos sobre la ayuda militar y habían pedido un estricto cumplimiento de los mismos por medio de la Embajada norteamericana en Londres, la declaración dice: Nuevas acciones por los Estados Unidos en este sentido serán motivo de futura consideración, aunque el cese de hostilidades en el área de Suez puede obviar la necesidad de representaciones adicionales ante el Reino Unido y Francia. El Departamento dijo que los grupos asesores sobre asistencia militar tanto en Inglaterra como en Francia dieron cuenta de las violaciones y que la información fue confirmada por autoridades británicas y francesas. El carácter de los equipos — presumiblemente tanques, aviones y otros — no se especificó.

## CUANTO ANTES DEBEN EVACUAR EGIPTO

MOSCU, 15. Boletín, INS. — El Premier soviético Nikolai Bulganin ejerció nueva presión esta noche sobre Inglaterra, Francia e Israel para que saquen sus tropas del territorio egipcio. Bulganin declaró que la fuerza policial de las Naciones Unidas no hay necesidad de ninguna fuerza policial de las Naciones Unidas si las tropas extranjeras se retiran del suelo egipcio. Bulganin declaró que la Unión Soviética es contraria al estacionamiento de una fuerza de las Naciones Unidas a lo largo del Canal de Suez, encañalado que se establezca a ambos lados de las líneas de demarcación entre Israel y Egipto. Al propio tiempo, el gobernante soviético abogó por la adopción de medidas conjuntas por Rusia y las potencias occidentales para poner fin a lo que Bulganin señaló como las provocaciones israelíes.

## LLEGARON A SUEZ TROPAS DE LA ONU

CAIRO, 15. INS. — Noventa y cinco soldados daneses y noruegos guardia avanzada de una fuerza policial de las Naciones Unidas compuesta de seis mil hombres — llegaron hoy al aeropuerto de Abu Suweir en la zona del Canal de Suez comunicando inmediatamente a su base de concentración en Nápoles que todo estaba bien. Se

## Siniestro aéreo en Nicaragua

MANAGUA, Nicaragua, 15. — INS. — Ambulancias de la Guardia Nacional fueron enviadas apresuradamente hacia el lugar donde cayó un avión de pasajeros esta tarde. El lugar del siniestro está localizado cerca del puerto Somoza a 60 kms. de Managua. Se cree que el aparato se dirigía hacia México.

Cuerpos y pertenencias de los viajeros estaban regados a considerables distancias de donde cayó el avión que se convirtió en una masa de hierro retorcido, con sumido por las llamas. El avión era propiedad de Convair. Aero vias, modelo DC4, de dos motores, en vuelo hacia el aeropuerto de Tucuman. Todos los ocupantes del avión incluyendo a los miembros de la tripulación, murieron instantáneamente, salvo el sobre viviente que fue recogido y logró llegar con vida al hospital militar par morir poco después. El avión cayó en una zona montañosa a un kilómetro del Balneario Salinas, al sur del puerto Somoza. Costosas pieles cubrían el cuerpo del sobreviviente recogido quien vestía una chaqueta fabricada en California, usaba botas de caño amarillas.

cree que las tropas esperarán la llegada de mayores refuerzos y del Secretario General de las Naciones Unidas Hammarskjold antes de comenzar de hecho la complicada tarea de vigilar el cese del fuego vigente entre las fuerzas británicas, francesas, israelíes y egipcias.

## HAMMARSKJOLD, PARA EGIPTO

ROMA, 15. INS. — Después de una conferencia de dos horas con el General Burns en la oficina del aeropuerto, el Secretario General de las Naciones Unidas Hammarskjold salió en avión para el Medio Oriente desde el aeródromo de Capodichino en las afueras de Nápoles. Inmediatamente después, Burns salió en avión para Nueva York.

## BULGANIN ENVIA MENSAJES A INGLATERRA Y FRANCIA

MOSCU, 15. INS. — El Premier soviético Nikolai Bulganin envió hoy nuevos mensajes a Inglaterra y Francia en conexión con la situación del Medio Oriente. Los mensajes fueron entregados a los Embajadores inglés y francés en Moscú, por el momento no se reveló el asunto de que trataban. Las comunicaciones contestaban mensajes enviados anteriormente a Rusia por el Premier francés Sir Anthony Eden y el Premier francés Guy Mollet a su vez las comunicaciones británica y francesa con testaban el mensaje enviado el 5 de noviembre por Bulganin a Londres y París, declarando que Rusia estaba lista para usar la fuerza junto con otros miembros de

## Gomulka conferencia en Moscú

VARSOVIA 15. — INS. — La agencia de noticias polaca AP informa que el Premier Wladyslaw Gomulka y sus compañeros de delegación comenzaron sus conversaciones con los líderes rusos en Moscú a las 3 de la tarde hora local.

## Miles de húngaros deportados a Siberia

BUDAPEST, 15. — INS. — Cálculos no confirmados dicen que entre cuatro mil y dieciséis mil húngaros han sido deportados, pero los observadores señalan que aún no hay noticias de que los deportados hayan cruzado la frontera hacia la Unión Soviética.

## Que se suspendan deportaciones a Siberia

NACIONES UNIDAS, 15. — INS. — Cuba presentó una resolución esta noche en la Asamblea de las Naciones Unidas demandando a la Unión Soviética que suspenda inmediatamente las deportaciones de Siberia de los nacionales húngaros que luchan contra los rusos en Hungría.

las Naciones Unidas para aplastar la agresión en el Medio Oriente. En el comunicado original Bulganin también preguntó a Francia e Inglaterra, después que éstas invadieron Egipto que les pa recería si Estados más poderosos las atacasen con proyectiles cohetes.

## MOSCU PREVENE A ISRAEL

MOSCU, 15. INS. — En un mensaje al Premier israelí David Ben Gurión el Primer Ministro soviético Nikolai Bulganin declaró hoy que la política seguida por el gobierno de Tel Aviv es peligrosa para la paz y mortal para Israel.

## TIFUS EN PORT SAID

PORT SAID, 15. INS. — El oficial médico egipcio en Port Said apeló hoy a las autoridades anglo francesas para que le suministren suero para conjurar amenaza de epidemia de tifus. El doctor Abdelgany Kohdary declaró que considera urgente establecer centros de inoculación para inyectar a los soldados y civiles en esta ocupada ciudad. Tenemos los medios, enfermeras y equipo para manejar la situación, dijo, pero carecemos del suero desinfectante para limpiar nuestro equipo. Será muy malo para todos nosotros — soldados y civiles — si hay un brote de tifus.

## EGIPTO DEPOSITO SU FE EN LA ONU

MOSCU, 15. INS. — Un informante egipcio se negó hoy en Moscú a confirmar o negar el aserto de un diplomático árabe de que Egipto ha pedido a Rusia que le envíe inmediatamente "voluntarios" soviéticos para ayudar a su ejército. Una fuente diplomática en Moscú declaró ayer que Egipto había formulado tal pedido formalmente a la Unión

## Tito garantiza retiro de tropas rusas de Hungría

BELGRADO 15. — INS. — El Presidente yugoeslavo Mariscal Tito en un discurso dado hoy a la publicidad dice que los líderes soviéticos le prometieron que retirarían sus tropas de Hungría tan pronto como se restablezca la calma.

El discurso se pronunció el domingo ante la reunión de los "activistas" del partido comunista en Pula.

## Tito revela hondas divisiones entre gobernantes soviéticos

BELGRADO 15 (INS) El Mariscal Tito ha revelado la existencia de una honda división entre los gobernantes soviéticos respecto del trato y la política que deberá seguirse hacia los países satélites, reafirmando la creencia de que se ha impuesto el grupo que favorece el retorno a la antigua y violenta línea stalinista.

Soviética. El informante egipcio dijo tan solo que el gobierno del Presidente Gamal Abdel Nasser en El Cairo ha depositado su fe en las Naciones Unidas. Afirmó, no obstante, que si los gobiernos inglés, francés, e Israel no retiraran sus fuerzas de Egipto bajo las condiciones trazadas por la Asamblea General de la ONU, entonces Egipto se reserva el derecho de solicitar "voluntarios" de cualquier parte.

## ISRAEL ACUSA A EGIPTO DE FRAGUAR SU DESTRUCCION

NACIONES UNIDAS, 15. INS. Israel alegó hoy haber capturado un documento egipcio en el que se pide a cada comandante del ejército del Presidente Gamal Abdel Nasser, que cumpla con nuestro exaltado objetivo de aniquilar a Israel. El Embajador israelí Abba Eban declaró en una conferencia de prensa que el documento, combinado con la sorprendente intensidad y densidad de los ejércitos que Egipto tenía destacados en Sinaí y Gaza, descarta toda posibilidad de que se permita a las tropas egipcias colocarse nuevamente a la misma proximidad de Israel que estaban con anterioridad a la invasión. Manifestó Eban que después de la captura israelí de Gaza y Sinaí su gobierno se convenció como nun

ca de la absoluta necesidad, justicia y rectitud de su acción. Aseguró que la poderosa concentración militar egipcia en esas zonas y la orden del ejército pidiendo la destrucción de Israel probó que Egipto, junto con los demás Estados árabes, se preparaba para efectuar un asalto concentrado encaminado a producir la caída de Israel. Asegura que Israel hubiese sido atacada en cuestión de pocos meses o semanas por Egipto, Siria y Jordán de acuerdo con Eban, el documento secreto capturado, ordenaba que las instrucciones fuesen cumplidas por todos los oficiales del ejército egipcio. Expresaba el supuesto documento: Cada consultante ha de preparar así mismo a sus subordinados para la inevitable campaña con Israel con el propósito de cumplir nuestro exaltado objetivo, que es la aniquilación de Israel y su destrucción en el más breve tiempo posible en las más brutales y crueles batallas". Declaró Eban que después de leer este documento y estudiar la extensión de las concentraciones de tropas que los egipcios habían efectuado en Gaza y Sinaí nada con un sentido de decencia podría ser partidario de que los ejércitos egipcios se coloquen nuevamente en la misma proximidad de Israel.

## La prensa guatemalteca acusa al Gbno. por su persecución a la libertad de pensamiento

Ciudad de GUATEMALA 15 (INS) Periódicos locales criticaron al Ministro de Gobernación Eduardo Rodríguez Genis por la incautación oficial del periódico "La Batalla". Rodríguez Genis alegó que la incautación del primer número de "La Batalla" obedeció a que contenía "conceptos lesivos e injuriosos para el ejército nacional". "El Imparcial", "La Hora" y "Prensa Libre" afirmaron que el Ministro de Gobernación se habría apartado del precepto constitucional que garantiza la libertad de expresión sin previa censura. El precedente que se sienta es gravísimo para la libertad de pensamiento", dijo "La Hora", y añadió que "los motivos apuntados para ordenar la incautación no son lógicos, ni justos, ni legales". "Prensa Libre" señaló que "la incautación de La Batalla tiene todas las características del atropello cometido en Brasil contra el periódico Tribuna Da Imprensa". "El Imparcial" hizo notar que "aun en el caso de haberse estampado conceptos injuriosos, la constitución y la ley constitucional de emisión del pensamiento trazan el camino que debe seguirse para determinar si hay o no delito o falta". "La Batalla" vendría a ser el cuarto periódico clausurado este año en Guatemala, donde a la fecha no existe prensa de oposición. A fines de junio, las autoridades ocuparon la última edición del semanario opositor "El Estudiante" y algunos de sus editores fueron expulsados del país, acusados de estar al servicio de los comunistas. El matutino "Hoy" también desapareció en junio, cuando su director Mario Monteforte fue expatriado bajo el cargo de escribir artículos contra el gobierno en El Estudiante. La edición del semanario opositor "Carta Libre" fue incautado el 19 de octubre, Melitón Salazar, director de ese periódico, está en la cárcel.

# LECHE EN NUEVA YORK CONTAMINADA POR LAS EXPLOSIONES ATOMICAS

Por Herbert Gordon. WASHINGTON 15 (INS) Un funcionario de la Comisión de Energía Atómica declaró hoy que a principios del pasado setiembre la leche que se suministra a la ciudad de Nueva York reveló un "fuerte aumento" del "pelligrisimo estroncio noventa". Hizo el aserto Merrill Sisenbud, gerente de la oficina neoyorkina de la Comisión de Energía Atómica en un discurso pronunciado ante la Academia de Ciencias de Washington. No cree Eisenbud que los consumidores de leche en Nueva York hayan sufrido efectos dañinos del aumento ocurrido en el estroncio noventa" que consideró como la más "pelligro-

sa" de las partículas formadas en las explosiones nucleares. Algunos científicos mantienen que la cantidad de "estroncio noventa" que naturalmente los humanos en todo el mundo amanza ya con causar un aumento en la incidencia del cáncer de los huesos; sin embargo, el Presidente Eisenbud declaró recientemente que la raza humana no corre peligro de la radioactividad derivada de las actuales pruebas con armas nucleares. El discurso de Eisenbud hizo recordar el enconado debate político surgido del llamado del candidato Presidencial demócrata

Adlai E. Stevenson para que se pusiese fin a las pruebas de la bomba de hidrógeno. La aseveración de Stevenson era de que la salud de la humanidad corría peligro debido a los depósitos de "estroncio noventa" causado por la lluvia de polvo radioactivo resultante de las explosiones nucleares, la substancia en cuestión, contamina el suelo creando condiciones causantes del cáncer; su peligro para los humanos deriva de la toma de alimentos de leche o agua afirmó Eisenbud que "a principios de setiembre de 1955 en la ciudad de Nueva York se produjo un fuerte aumento en el contenido de estroncio noventa en la leche.



# **PARTIDO LIBERACION NACIONAL ASAMBLEAS DE DISTRITO**

VII SEMANA

**DEL 18 AL 24 DE NOVIEMBRE DE 1956**

## **PROVINCIA DE PUNTARENAS**

### **CANTON CENTRAL:**

Distrito 3º Chomes — Domingo 18 - 3 p. m. Casa Rafael Baltodano.  
Distrito 7º Guacimal — Domingo 18 - 9 a. m.

### **MONTES DE ORO:**

Distrito 1º Miramar — Sábado 24 - 2 p. m. Casa Omar Castro.  
Distrito 3º San Isidro — Sábado 24 - 5 p. m.

### **OSA:**

Distrito 2º Palmar — Domingo 18 - 2 p. m.  
Distrito 3º Sierpe — Domingo 18 - 9 a. m.

### **AGUIRRE:**

Distrito 1º Quepos — Sábado 24 - 7 p. m. Local Club.  
Distrito 3º Savegre — Viernes 23 - 4 p. m. Casa Luis Salinas.

## **PROVINCIA DE GUANACASTE**

### **CANTON CENTRAL:**

Distrito 1º Liberia — Domingo 18 - 2 p. m. Hotel Rivas.

### **NICOYA:**

Distrito 1º Centro — Domingo 18 - 10 a. m. Local Partido.

### **SANTA CRUZ:**

Distrito 2º Bolsón (Santa Bárbara) — Domingo 18 - 10 a. m.

### **CARRILLO:**

Distrito 4º Belén — Domingo 18 - 10 a. m.

### **CAÑAS:**

Distrito 1º Centro — Domingo 18 - 10 a. m.

### **ABANGARES:**

Distrito 2º Minas — Domingo 18 - 10 a. m. Casa Isauro Matarrita.

### **TILARAN:**

Distrito 4º Santa Rosa — Domingo 18 - 10 a. m.  
Distrito 5º Libano — Domingo 24 - 10 a. m.

De acuerdo con lo programado por la Asamblea Nacional del Partido, se convoca a los Delegados de Distrito de los Cantones que a continuación se especifican, a las correspondientes

## **ASAMBLEAS CANTONALES**

### **PROVINCIA DE SAN JOSE**

#### **CANTON DE ASERRI:**

DOMINGO 18 - 10 A. M.

#### **CANTON DE MORA:**

DOMINGO 18 - 10 A. M.

#### **CANTON DE GOICOECHEA:**

DOMINGO 18 - 10 A. M.

#### **CANTON DE CORONADO:**

DOMINGO 18 - 10 A. M.

#### **CANTON DE TIBAS:**

DOMINGO 18 - 10 A. M.

### **PROVINCIA DE ALAJUELA**

#### **CANTON DE SAN MATEO:**

DOMINGO 18 - 10 A. M.

#### **CANTON DE NARANJO:**

DOMINGO 18 - 10 A. M.

### **PROVINCIA DE HEREDIA**

#### **CANTON DE SANTO DOMINGO:**

DOMINGO 18 - 10 A. M.

#### **CANTON DE SANTA BARBARA:**

DOMINGO 18 - 10 A. M.

#### **CANTON DE SAN RAFAEL:**

DOMINGO 18 - 10 A. M.

## NOVENTA Y SEIS AÑOS Y MEDIO DE PRISION CONTRA VARIOS ASESINOS

Han sido fallados los casos de los criminales: Manuel Antonio Jiménez Yangüez (a) Cholo de las Cabras, Efraín Núñez Núñez, Samuel Madrigal Cambrero y Enrique Alcázar Alvarado, habiéndoseles impuesto condenas que van desde los 14 hasta los 45 años.

El Juzgado Penal de Limón falló el caso del asesinato con premeditación, alevosía y otras agravantes en que fue muerto el señor Valerín Díaz Cortés, la noche del 5 de febrero de 1956 en aquel puerto. Los inculpados fue-

ron Manuel Antonio Jiménez Yangüez, elemento con amplio récord policíaco, conocido en el mundo del hampa con el alias de "Cholo de las Cabras", y Efraín Núñez Núñez. En este caso, los criminales fueron sentenciados a descon-

tar: el primero 18 años de prisión y el segundo 14 años.

La sentencia fue impuesta por el Juez Penal de Limón, siendo confirmada por la Sala 2ª Penal.

A diecinueve años y medio de prisión fue sentenciado Samuel

Madrigal Cambrero, quien asesinó a la niña Carmen Leiton Vargas, de nueve años de edad, cuyo cadáver fue encontrado bajo el puente del río Iplis, la mañana del 5 de marzo de 1951. Los detectives trabajaron intensamente en el esclarecimiento del caso, y el responsable vino a descubrirse un día, cuando —en estado de embriaguez— habló en un bus sobre lo que había hecho. Un Inspector de Tránsito le escuchó, denunciándole inmediatamente.

Al asesino de los menores Rodolfo Castro Yujanson y Elias Que-

sada Castro, Enrique Alcázar Alvarado le impusieron 45 años de cárcel, es decir la pena máxima. Se comprobó —luego de un examen psiquiátrico, que el sujeto no era demente como alegaba la defensa. El fallo correspondiente a este caso de doble homicidio, fue confirmado definitivamente por la Sala de Casación.

Quedan en esta forma cerrados los registros de la criminalidad costarricense, que dejaron su inmensurable dolor a muchos estimables hogares al poner a sus deudos, la mayoría de ellos, niños inocentes.

## Sensacional robo de 25.000 colones ayer en Cartago

El Sr. José Joaquín Peralta, dueño de la Hacienda El Molino, envió a su empleado, Eliécer Monge, a cambiar un cheque al Banco Crédito Agrícola por esa suma. Este lo introdujo en un maletín, el cual desapareció minutos después.

Con carácter de urgencia, fueron requeridos los detectives en la tarde de ayer desde Cartago. Se trataba de esclarecer un robo de 25.000 colones en efectivo ocurrido poco antes en las cercanías del Mercado de la ciudad.

Inmediatamente se comisionó a los Agentes Sáenz Molina y San di Sandi, quienes en un vehículo de la Dependencia se trasladaron a Cartago, practicando las indaga-

ciones de más urgencia. Según recibe, el Diputado don José Joaquín Peralta, propietario de la Hacienda El Molino precisó hacer efectivo un cheque por valor de 25.000 colones. Envío a la comisión, a un empleado de nombre Monge, quien montando su bicicleta se trasladó al Banco Crédito Agrícola de Cartago e hizo efectivo el cheque, cuyo monto le fue entregado en billetes de varias

denominaciones. Monge regresaba hacia donde el señor Peralta, y según dijo, trató de buscar a un familiar en el Mercado de la localidad. Desmontó del vehículo y entró en el mercado, pero el maletín con el dinero se perdió. El maletín con el dinero se perdió. El maletín con el dinero se perdió.

Esto es lo que narró el empleado, pero los detectives, que mantienen otros puntos de vista al respecto lo detuvieron e incomunicaron inmediatamente, encontrándose a la sazón en la Comandancia de Plaza de Cartago, mientras se investiga la responsabilidad que pueda haberle en el extravío de la cuantiosa suma.

## Cambio en Sub-Dirección del Penal de San Lucas

A partir de hoy asume la Sub-Dirección del Penal de San Lucas el Mayor don Guillermo Roldán, por renuncia que presentó quien fungía como tal, el Mayor don Marco Tulio Brenes.

Al suministrarlos la noticia, el Director General de Prisiones, Dr. don Santi Quirós, nos dijo que el nombramiento del señor Roldán se debía a la experiencia adquirida por dicho funcionario, en cuestiones penales, a través de varios cargos que ha servido en el Ministerio de Justicia.

## MOTOR MARINO "CAMOUFLADO"

El señor Aurelio Olmos había sido víctima de un robo de alta cuantía; sustrajeron un motor marino para uso, fuera de borda, del cual nadie volvió a ver ni la hélice.

El Resguardo Fiscal fue impuesto de lo ocurrido iniciándose las investigaciones. Estas terminaron anteayer con la localización del motor que estaba en poder de A. C. M. Según dijo éste a las autoridades, el artefacto

le había sido entregado hace cosa de un mes, pero no pudo explicar porqué le había alterado la "fisonomía al motor". Es decir, le pintaron con un color diferente hasta el último tornillo. Puede decirse, que el aparato apareció después de seis meses de extraviado, lo cual es una verdadera hazaña de investigación. Quien tenía el flamante motor de borda tendrá que seguir usando remos.

## LAS DOS FUERON SECUESTRADAS Y NO APARECEN

Las autoridades han girado orden de captura contra las dos, y contra sus acompañantes. Es un caso muy serio como ustedes comprenderán. Lo malo —y sentimos defraudarlos— es que no son dos... demés. Son dos motocicletas que posiblemente fueron robadas aún no se conoce de ningún vehículo que se vaya a pasear

sólo, siempre ha sido necesario que alguien lo ocupe. Los vehículos tienen placas 22925 y 25661, son del tipo motobicicletas, ese peligroso "bicho" que se ha convertido en la pesadilla de media humanidad. La orden emanó de la Dirección General de Detectives.

## — "Instructor" de especuladores —

Autoridades Fiscales de Nicoya habían escuchado rumores acerca de la existencia de un pulpero que, de ser ciertas las versiones, sería el "Master" de todos los infractores de este tipo. Fue así, que el Sub-Inspector M. Vargas envió una comisión de Guardias al sitio señalado; Tercipelo de ese cantón. Llegaron al negocio de Domingo Viales y sometieron a éste señor a un cuidadoso interrogatorio. De tal diligencia se desprende, que el simpático elemen-

to vendía el café a cinco colones y cincuenta céntimos la libra. El café era tan caro allí, como la gasolina de aviación; ochenta céntimos la botella. El azúcar estaba registrado a un precio de setenta céntimos la libra. En fin, que el señor hubo de cerrar la pulpería y acompañar a los Guardias inmediatamente, y no en calidad de paseante.

La acusación ya se tramita contra el referido elemento.

## TENTATIVA DE HOMICIDIO

El Resguardo Fiscal de Siquirres presentó en la Jefatura Política del Cantón una denuncia contra C. R. R. Según parece este elemento trató de asesinar

al Sr. Cecilio Salas Carvajal atacándole con un machete de 24 pulgadas. El presunto indiciado ha sido preso inmediatamente.

## AUTOBUS SIN FRENOS COLISIONO Y VOLCO LUEGO

El grave accidente ocurrió cuando la máquina descendía una pronunciada gradiente de San Josecito. Varias personas quedaron heridas a causa del volcadero y colisión.

Un accidente de tránsito que pudo haber tenido consecuencias más graves de las que realmente tuvo, ocurrió ayer en San Josecito de Alajuelita. Informó el Sr. R. A. Calderón Monge, Jefe Político del lugar, que el bus N° 7437, guiado por el señor Domingo Cruz Sánchez, de la empresa Alajuelita Limitada, se quejó sin frenos al descender la empinada gradiente que hay entre San Josecito y el centro de Alajuelita. La máquina casi sin control chocó primero con el taxi-

metro placas 3090, estacionado a la orilla de la carretera resultando herido un pasajero de éste, el señor Israel Cambrero Castro. Aproximadamente a unas ciento cincuenta varas de aquel lugar el autobús volcó de costado pese a los desesperados esfuerzos que hacía el conductor para controlarlo, quedando heridas las siguientes personas: Jorge Ramírez, de 14 años, un niño no identificado, Fausto Quirós Chichilla de 29 años, trabajador de la empresa y Wilam Carballo de



el matador de dos niños, Enrique Alcázar Alvarado. Este sujeto asesinó a Rodolfo Castro Yujanson y a Elias Quesada Castro. El cadáver del primero apareció en la carretera hacia Cartago y el segundo fue encontrado a los tres días de muerto en un lote vacío cerca de San Francisco de Dos Ríos. La defensa alegó que el acusado era enfermo mental, lo cual fue desvirtuado por un psiquiatra.

## YEGUA CON 'SELLO DE GARANTIA'

No sabíamos, pero los yegües, al igual que los relojes de alta calidad, tienen "sello de garantía" ¿Cómo lo supimos? Porque se robaron una yegua de esas. La robaron con todo y sello.

Lo ocurrido fue así: El señor Guillermo García Acuña, vecino de San José, denunció ante las autoridades de investigación, el robo de una acémila de su propiedad, que tenía en cierto lugar de Orotina. El hecho fue notado hace unos ocho días, pero los detectives especializados en esta

clase de robos, tienen ya muy adelantadas las investigaciones. Lo curioso de todo esto es que el dueño de la bestia señala, entre los detalles que la describen que el cuadrúpedo tiene un sello de garantía del Banco Nacional de Costa Rica. Los ladrones deben estar de plácemes ahora. No es cualquiera el que tiene una yegua garantizada —no sabemos sobre qué, pero garantizada al fin. La cosa se complica porque el animalito vale 600 colones.

## LOS 500 COLONES Y LA DAMA DESAPARECIERON

El Sr. F. M. Jiménez dijo a las autoridades de investigación que le habían sido robados misteriosamente 500 colones de una gaveta de su casa en San Ramón, mientras él se encontraba en esta capital. Según dijo, junto con el

dinero también "voló" una dama que estaba trabajando allí. Los detectives que fueron asignados para esta investigación, buscan a la desconocida, la que debe haberse ocultado muy bien porque aún no ha sido encontrada.

## — Otro caco arrestado infraganti —

El Resguardo Fiscal de Ciudad Quesada capturó ayer a un sujeto llamado H. Rodríguez. Esto, debido a que se le seguía la pista, desde tiempo atrás por sospecharse autor de varios robos, especialmente de ropas en los solares vecinos. En el momento en que se efec-

tuó la captura, el maleante cargaba un abultado saco con ropas de todas clases, todas ellas húmedas. Sin embargo, negó ser un ladrón. Simplemente dijo que le "habían encargado" llevar eso. Las autoridades le frustraron el negocio, dejándole detenido a la orden de la Alcaldía.

## CHAPULIN LESIONA A UN HOMBRE

En la Guardia del Tránsito... ¿por qué allí se denunció lo del "Chapulín" que lesionó a una persona? Porque es uno de esos chapulines que sirven para trabajar en la agricultura, que no es ni con mucho un saltamontes. Decían, en la Guardia del Tránsito se denunció el atropello de que fue víctima el Sr. Santiago Serrano Pérez. Esto ocurrió a las diez de la mañana de ayer entre las Calles Tercera y Quinta sobre

la Avenida Décima. El golpeado por el peligroso animalito fue llevado al Hospital San Juan de Dios, constatándose allí, que el asunto no era nada graveafortunadamente. Lo tremendamente serio de esto, es que uno puede ver venir a un chapulín mecánico y no hay quite, porque a los otros les hace efecto el insecticida. A estos... bueno a éstos hay que "echarles" un Inspector de Tránsito!!!

## DAMA ES LESIONADA EN UN BUS

El chofer del bus placa 6832 Sr. E. Sancho, creyó que estaba manejando un "Mustang" F-51. Trató de hacer un picado con el vehículo lleno de pasajeros nada menos que alrededor del Templo de la Música, en donde la curva es tan pronunciada que uno puede verse la nuca perfectamente! Bien, al salir del picado el formidable autobús, también salieron disparados algunos pasaje-

ros —que no conocen muy a fondo las "bromas" de esos muchachos. Resultado: la Sra. Adelia Castro Mora, de 35 años de edad, sufrió golpes de consideración que hicieron necesaria la intervención de un médico. Luego hubo otra intervención: la Dirección de Tránsito, que pondrá "fuera de servicio por un tiempo corto al jugueteón "driver" de autobuses.

## EL VIEJITO DEL ACORDEON

Esta es una historia poco común: un hombre se tomó algunas copas —que sí es común—. Pior la misma razón perdió todo contacto con este mundo, mejor dicho, la "pitima" le impidió discernir. Al hombre de la historia le gusta la música, pero no grabada. Prefiere el mismo ejecutar los programas musicales de su predilección. Pero no tenía instrumento. He ahí el quid. Sencillamente se introdujo en la primera casa que tenía la puerta abierta (optimismo de los dueños elevando al cabo) y se apoderó con fruición de un costoso instrumento

musical. Salí corriendo con él, pero regresé corriendo con él y con un Guardia. Ahí, olvidáramos decir, que el instrumento dichosamente no era un piano: acordeón, eso; era un acordeón sin ningún "ALTO", como las carreteras a las ricanas. Otra cosa, el Sr. Alcalde que instruye la sumaria —porque el aparato vale 450 pesos— ha observado que el tipo no es amnésico. Sin embargo se ha creído conveniente enviarlo a la Penitenciaría. El "viejo del acordeón" jura que no lo volverá a tocar pero ni un alambro.

# SEÑORITA JULIETA ARIAS PICADO, MADRINA DE LA REPUBLICA

La señorita Julieta Arias Picado es desde hoy la madrina del periódico LA REPUBLICA.

La espiritual y dulce damita, accediendo a la petición hecha por los redactores, empleados de administración, de anuncios y de talleres de LA REPUBLICA, quiso complacernos y tuvo a bien acogernos en su madrinazgo, convirtiéndonos, desde hoy, en sus ahijados agradecidos que veremos en ella al hada maravillosa que nos guiará por la senda del

diarismo, cada vez más dinámico, más ágil y más penetrante de LA REPUBLICA.

En esta casa estamos de fiesta y no es para menos. Las condiciones que adornan a Julieta son relevantes y estamos seguros que sabrá darnos siempre la inspiración necesaria para mejor cumplir la misión que a los diaristas en particular, y a los que en esta empresa laboramos en general nos está encomendada.

Al saludarla ayer en su casa,

le manifestamos la complacencia que los que trabajamos para este periódico sentimos al saber que había aceptado nuestra súplica para que bajo su égida entráramos a participar en el torneo de prensa para elegir a la Reina de los Periodistas.

Al rendirle una vez más el saludo lleno de afecto y de pleitesia nos sentimos altamente satisfechos de poder notificar que LA

REPUBLICA al escoger a Julieta para su madrina, escogió a una dama todo dulzura y encanto, cultura y feminidad, en la cual deposita su destino confiada en la serena belleza y en la singular

personalidad de quien desde este momento rige nuestros pasos.

¡Salud Julieta! ¡Los ahijados al saludarte te decimos: Bienvenida a esta casa que es también la tuya!



LA ENCANTADORA MADRINA DE "LA REPUBLICA" — En la Foto de Solano aparece la encantadora y bella señorita Julieta Arias Picado, quien ayer aceptó, gentilmente, ser la madrina de LA REPUBLICA para competir con las otras distinguidas señoritas que representando a los diarios nacionales, lucharán en torneo galante por el título del Reinado de la Prensa Costarricense. Con ella, recibiendo la buena nueva de su aceptación, están el Jefe de Redacción de este periódico don Julio César Suñol, el Gerente don Julio César Forero, y el Jefe de Anuncios don Alberto Garnier.

## NO ATENDIO LA BANANERA GESTION DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS PARA REPARAR EL PUENTE EN SAVEGRE

Este periódico informó hace días de una grave situación que se presentó a un pueblo de la zona bananera, cuando una reciente creciente del río Savegre dejó in comunicada la población con el Cantón de Aguirre.

También dijimos que el Ministro de Obras Públicas, Ing. D. Carlos Espinach, a pedido de los vecinos se había dirigido al Ge-

rente de la Compañía Bananera, solicitándole que esa empresa reparara el puente de manera provisional, en tanto un Tribunal de Conciliación resolvía el lío que se ha producido con el ramal ferroviario del lugar.

Sobre el caso se pronunció la Procuraduría, manifestando el procedimiento a seguir, con motivo de que la Compañía levantó

ilegalmente la vía que comunica a Savegre con Quepos.

Ante la negativa de la Bananera de reparar el puente y el problema que significa para la población el dificultoso paso del río Savegre, la Municipalidad del Cantón de Aguirre, ha situado un bote a fin de que facilite ese paso a los pobladores aislados.



El servicio mas refinado es nuestro negocio

# Vuele



A los

## Estados Unidos

En el mismo día

Sale El Coco 4:10



Llega a Nueva Orleans . . .	(CST) 1:55 P. M.
Llega a New York . . . . .	(EDT) 9:02 P. M.
Llega a Washington . . . .	(EDT) 9:52 P. M.
Llega a Chicago . . . . .	(CDT) 9:43 P. M.
Llega a Fort Worth . . . . .	(CST) 5:29 P. M.
Llega a Atlanta . . . . .	(EST) 6:15 P. M.

Ganadores del codiciado Premio Inter-Americano de Seguridad por 16 años consecutivos.

50 varas Este Teatro Raventós

Teléfonos: 8656 y 6808



# Impuesto TERRITORIAL

## -: Tercer Trimestre de 1956 :-

Se avisa a los contribuyentes de este impuesto que ya están al cobro los recibos correspondientes, en el Banco Central de Costa Rica y demás Tesorerías Auxiliares de la República.

Si los recibos no se encontraren en las oficinas recaudadoras, pídansen los mismos directamente a la Tributación Directa.

**MULTA:** Del 1% por mes o fracción de mes, la tendrán después del 31 de Diciembre próximo los recibos no cancelados.

DIRECCION GENERAL DE LA TRIBUTACION DIRECTA

San José, 12 de noviembre de 1956.

# NO HE DADO A LA PUBLICIDAD DATOS CONFIDENCIALES

Ayer publicamos la exposición de los personeros del Banco Nacional de Costa Rica aclarando conceptos en relación con un artículo que había publicado en La Nación el Lic. Jaime Solera. Acogemos hoy, cumpliendo con nuestro deber informativo, la respuesta que da el señor Solera a la publicación del Banco Nacional:

El Banco Nacional de Costa Rica, en los diarios de ayer, se refiere a mi publicación sobre la emisión de Bonos de Rehabilitación Económica propuesta por ese Banco. Los personeros del Banco Nacional manifiestan que no desean entablar polémica alguna y entonces será esta mi última intervención periodística en este asunto.

Estoy en la obligación de referirme a todos y cada uno de los puntos detallados en la publicación del Banco Nacional y en el mismo orden:

1) El Banco Nacional afirma que el proyecto de Rehabilitación Económica lo conocían únicamen-

te los dos Bancos interesados y que su publicación lo motivó el deseo de facilitar a los lectores de los diarios el conocimiento, en forma destacada, del proyecto, todo con el debate. Lo cierto es que el miércoles 7 de noviembre nuestra Junta Directiva conoció una carta del Banco Nacional, de la misma fecha, pidiéndonos autorización para entregar a un estimable señor Diputado el texto de nuestra respuesta a su solicitud de emisión de bonos, diciendo al mismo tiempo que ya ellos habían acordado suministrarle copia de dicha solicitud. Dimos la autorización, porque nada teníamos que ocultar; pero una vez dada, y estando seguros de que el asunto se debatiría en la Asamblea Legislativa o en la prensa creí que no podía negarme a contestar la pregunta que me hizo un periodista sobre un asunto de interés público, de que ese periodista ya tenía conocimiento. Era preferible que el Banco Central se adelantara a dar las necesarias explicaciones, para que este asunto no sirviera para con-

fundir al público sobre la actitud de la Institución ante el problema fiscal que está planteado.

2) No he discutido la conveniencia o inconveniencia del plan de Rehabilitación Económica del Banco Nacional y únicamente he dicho, y esa es la tesis del Banco Central, que no es oportuna la autorización para la emisión de los bonos correspondientes, pues es necesario esperar la solución de un problema más importante y general, íntimamente relacionado con el mercado de valores, como es el problema fiscal. Oportunamente, como ya lo he manifestado repetidas veces, el Banco Central estudiará la solicitud del Banco Nacional, a la luz de las nuevas circunstancias económicas, hacendarias y financieras del país y entonces resolverá lo que mejor convenga al país.

3) El Banco Nacional trata de culpar al Banco Central por no haber podido colocar la emisión de bonos del 6%, al rebajar nosotros la tasa del 7% al 6%. Con viene extenderse sobre este aspec-

to para conocimiento de los inversionistas y del país en general. Cuando las actuales emisiones de bonos al 6% se autorizaron, el Banco Central podía destinar a la compra de valores nacionales el producto de las utilidades del mercado libre, de acuerdo con la ley; y esa sana política permitió que los bonos nacionales se valorizaran hasta llegar a la par, aumentando la confianza en esos títulos y por lo tanto el interés de los inversionistas en adquirirlos. Los Bonos del Sistema Bancario Nacional se cotizaban y aun se cotizan con un 1 1/2% de premio. Los inversionistas vendían bonos de Refundición de la Deuda Pública al Banco Central y compraban bonos Hipotecarios del Banco Nacional, que les ofrecían una mejor garantía, por contar no sólo con la del Estado sino también con la del Banco. Creímos entonces que esa situación de gran demanda justificaba una rebaja en los tipos de interés de esos bonos, con la cual, se beneficiaría evidentemente el Banco Nacional, quedándole un margen más razonable para cubrir sus costos, por la mayor diferencia entre el tipo de interés que cobra a sus deudores y el que paga a los tenedores de bonos. Ninguna objeción tuvimos entonces del Banco Nacional en contra de esa reducción de intereses.

Vino entonces el problema de financiación del Instituto Costarricense de Electricidad. El Banco Central no tenía recursos disponibles para comprar los bonos nacionales de las diferentes emisiones existentes, al mismo tiempo que los bonos emitidos para la construcción de la Planta de La Garita. Siguiendo una sana política monetaria, acordé en un todo con los principios que el Banco ha sustentado y tratará de seguir sustentando, nosotros nos retiramos del mercado para disponer de todos los recursos existentes en apoyo financiero del ICE, y los bonos nacionales sufrieron una desvalorización, como era lógico esperar, y afortunadamente menor de la que creíamos que se produciría en un principio. Es una regla universal que los tipos de interés tienen que variar de acuerdo con el mercado de capitales y no hay razón alguna para que nuestro pequeño país sea una excepción a esa regla. Si los bonos del Banco Nacional del 6% no se venden por razón del tipo de interés, en lo que hay que pensar es en cancelar esa emisión y sustituirla con una nueva a un tipo que refleje la nueva situación de la oferta y la demanda de dinero. El Banco Mundial y todas las organizaciones financieras del mundo, modifican el tipo de interés de sus títulos para poder venderlos, adaptándolo a las condiciones del mercado. Pero hay algo más en todo esto: no es sólo el tipo de interés el factor determinante, porque tampoco el Banco Nacional ha podido vender en firme la totalidad de sus bonos del 7%.

4) Para el buen orden de las discusiones en los periódicos, es muy conveniente que quien va a contestar lea cuidadosamente el artículo al cual se va a referir. Así por ejemplo, yo nunca he dicho que la emisión de bonos del Banco Nacional pudiera producir inflación. Lo que sí dije y repito, es que si el Banco Central tiene que comprar los 15 millones de bonos del Gobierno para llenar el faltante del presupuesto del presente año y si, además, el presupuesto del próximo ejercicio no se balancea efectivamente, el país podría entrar en una peligrosa carrera inflacionista que el Banco Central no está dispuesto a seguir o a propiciar.

Es natural que si llegara a existir el factor inflacionista que los

bonos de Gobierno en manos del Banco Central significa, para compensarlo trataríamos de vender esos bonos en el mercado; y es por esa razón de primordial interés público que no creamos oportuno autorizar nuevas emisiones de bonos, sean éstos emitidos por cualquier institución para cualquier fin.

5) Los personeros del Banco Nacional olvidan en su publicación que los títulos de un reportaje no son confeccionados por quien lo da sino por el periódico. Mi reportaje publicado el 8 de noviembre no fue un artículo escrito por mí, sino la contestación verbal a una pregunta hecha por un periodista, y ruego a los firmantes revisar dicho reportaje para que se convenzan de que en su texto no se encuentra la frase que contiene el título y que, al parecer, tanto les ha preocupado.

6) Es cierto que el Banco Nacional presentó su solicitud el 19 de agosto y que el 13 de agosto les solicitamos un estado de las emisiones de bonos del 6% y del 7% para resolver en conjunto esa petición con otras de los Bancos de Costa Rica y Anglo, los cuales habían pedido sustitución de la emisión de los bonos del 6% por una del 7%, el primero, y el Banco Anglo un reajuste de la situación de sus bonos para rehabilitación de cafetales.

La solicitud del Banco Nacional no fue resuelta antes por nuestra Junta Directiva, porque, nuestra comunicación del 13 de agosto no fue atendida ni contestada sino hasta el 20 de setiembre.

7) Aunque el Banco Nacional manifiesta que no tenía ningún propósito de entorpecer las gestiones del Gobierno en relación con sus necesidades fiscales, "los epígrafes aclaratorios de su publicación", ya causaron daño y serán un factor nuevo, que no debió incluirse en la discusión del problema fiscal.

Cuando el Banco Nacional decidió poner a la disposición de un estimable señor Diputado su comunicación y nuestra respuesta, que no podíamos ni debíamos ocultar, como dije al principio, el asunto dejó de ser privado entre ambas Instituciones y estábamos en la obligación de explicar el por qué de nuestra decisión. No he dado a la publicidad datos confidenciales, porque el monto de los pactos de retrocompra de los bonos lo he suministrado en forma global, es una cifra de evidente interés público, no se refiere a tenedores de bonos individualizados y es un factor determinante en el estudio de cualquier emisión de bonos que se proponga.

Era necesario, para justificar plenamente nuestra decisión, como lo he hecho, basarla en cifras y en hechos que nadie se ha atrevido a desmentir.

En relación con este mismo asunto me complace mucho insertar la respuesta que la Junta Directiva del Banco Central, sin mi intervención, le ha dado a la carta del Banco Nacional de fecha 13 de este mes, que a la letra dice:

Noviembre 15, de 1956.—

Señor don  
Elias Quirós, Gerente  
Banco Nacional de Costa Rica  
Presente.

Muy estimado señor Gerente:

Conocida por nuestra Junta Directiva la comunicación de ese Banco, que transcribe el Art. 29 de la Sesión N° 5534 del 12 de los corrientes, se acordó manifestarle lo siguiente, según consta en Art. 25 de la Sesión N° 578 del 14 de este mismo mes.

Considera la Junta Directiva del Banco Central de Costa Rica que los datos numéricos dados a conocer por su Presidente, don Jaime Solera, en recientes publicaciones por la prensa, referentes a la situación del mercado de bonos emitidos por los bancos nacionales, no tienen ni pueden tener carácter confidencial, ya que se trata de datos globales, de evidente interés público, que no se refieren a operaciones individuales ni afectan a ningún tenedor de bonos en particular, sino que dan una impresión general acerca de la situación del mercado de capitales, como un factor de verdadera importancia para ponderar las posibilidades de nuevas emisiones de esos títulos.

En vista de ello, la Junta Directiva acordó manifestar su absoluta solidaridad con su Presidente, don Jaime Solera, en relación con la actitud asumida por él en la discusión pública de estos problemas, pues considera que

—(Pasa a la PAGINA 22)—

## INVITACION

Invitamos por este medio a los estimables Socios del Club Unión, del Costa Rica Country Club, Tennis Club, Club Rotario y Club de Leones, al

### THANKSGIVING BALL

ORGANIZADO POR EL

W. S. A. WOMEN'S CLUB

QUE SE CELEBRARA EN EL CLUB UNION EL SABADO

24 DE NOVIEMBRE, A LAS 9 P. M.

Entrada por persona: \$ 15.00.

Cortesía de la Compañía Bananera de Costa Rica.

## HERNIA

SEA CUIDADOSO, NO USE BRAGUEROS ANTICUADOS CON BULBOS, PELTAS Y CORREAS QUE DIA A DIA VAN EMPEORANDO EL MAL

### BRAGUEROS - DOBBS

Patente Especial.

Sin bulbos... cinturones ni correas, con almohadillas cóncavas. Consulte el técnico norteamericano enviado por la fábrica, quien estará

UNICAMENTE CINCO DIAS

HASTA EL 20 DE NOVIEMBRE,

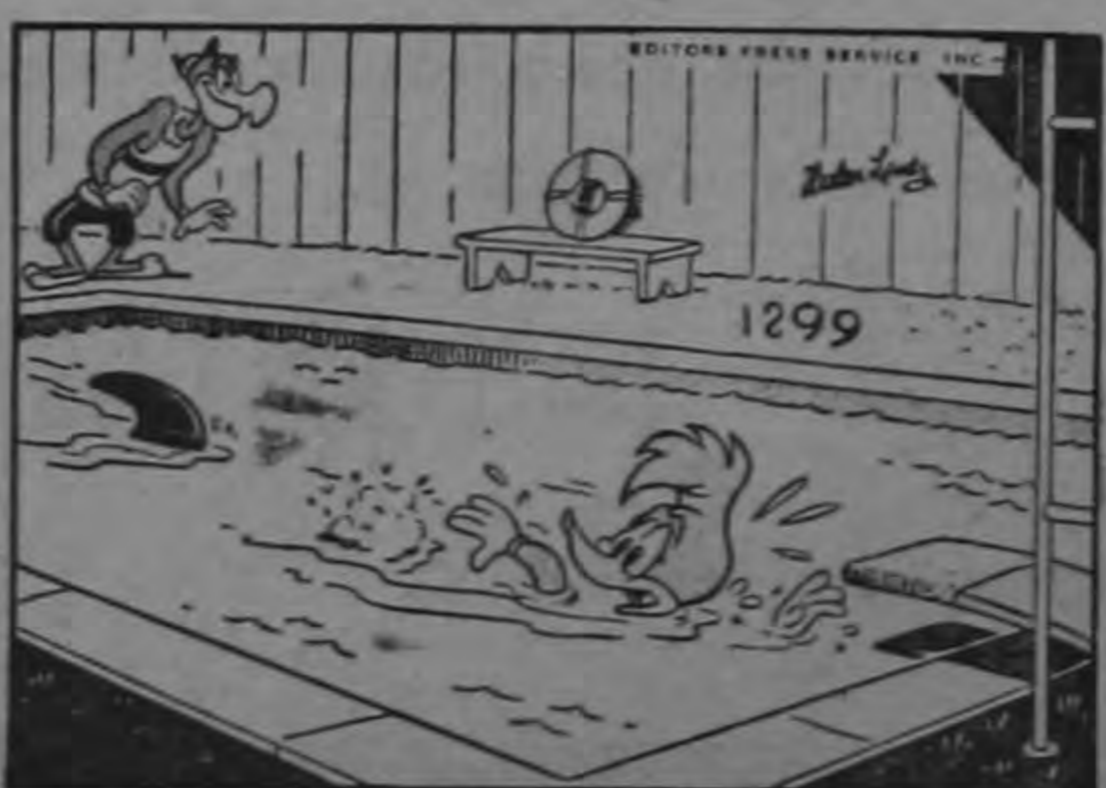
EN LA

### BOTICA MARIANO JIMENEZ

DE 9 A 12 M. Y DE 3 A 6 P. M.

MODELOS ESPECIALES PARA HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS MAYORES DE 2 AÑOS.

## PAJARO LOCO



# ESTAMOS REGALANDO AL PUBLICO NUESTRO SERVICIO

Firmado por los miembros de la Directiva de la Cámara Nacional de Transportes hemos recibido para su publicación la siguiente exposición, en la cual exponen los puntos de vista de los empresarios del transporte urbano sobre el alza del precio de las tarifas y responden a las declaraciones sobre el particular, por el Ministro Valverde Vega.

LA CAMARA NACIONAL DE TRANSPORTES pone en conocimiento del público su posición ante las manifestaciones del Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega.

El Sr. Ministro hace ostentación de que siempre se ha opuesto al aumento de las tarifas en el transporte remunerado de personas, sin dar conjuntamente con estas declaraciones razonamientos de orden técnico o argumentos que justifiquen su actitud, pues en las ocasiones en que ha tratado de intervenir en los asuntos del transporte, lo ha hecho en forma antojadiza y caprichosa.

La Cámara ha creído conveniente hacer del conocimiento del público la historia relacionada con este añejo y enojoso problema de reajuste de tarifas, y lo hace con el convencimiento de que el mismo público al conocer estas inclinaciones meditará un poco y reconocerá la razón que nos asiste.

Primero. En el año 1949, este Organismo presentó ante el Departamento Comercial del Ministerio de Economía y Hacienda, solicitud de aumento de tarifas en las rutas urbanas, inter-urbanas e inter-cantonales. Una vez hechos los estudios por ese Departamento, y reconocidas como verdaderas las razones que les asistía a los empresarios de transportes, autorizó el aumento en la mayoría de las líneas solicitadas. Después de este pronunciamiento, y sin razones lógicas o legales que justificaran una negativa de algunos de los miembros de la junta de Gobierno, entre quienes se encontraba el Sr. Fernando Valverde Vega, el transporte tuvo que verse abocado a ir a un cese de actividades para hacer valer sus derechos, reconocidos, como hemos dicho, previamente por los Organismos respectivos. Fue entonces cuando el señor Presidente de la Junta de Gobierno, don José Figueres, intervino como mediador en el conflicto, y propuso la formación de una comisión integrada por personeros del Gobierno y representantes de los transportes para hacer un estudio, del problema creado, resultando como consecuencia de este estudio, que los empresarios tenían toda la razón y recomendó el aumento de las tarifas en las siguientes líneas: Curridabat, San Sebastián, Aserrí, Alajuelita, Desamparados, Escazú, Estadio, Barrio Cuba, Sabanita de Montes de Oca, La Uruca y Sociedad Autotransportes de Cartago S. A. (S. A. C. S. A.) Además se permitió el recargo en aquellas líneas que no habían sido beneficiadas con el aumento.

Segundo: En el año 1951, y con motivo de la constante elevación de costos que venía afrontando el transporte, inclusive aumento de salarios, nuevamente los empresarios a quienes no se les había mejorado su tarifa, presionaron ante la Cámara, para que ésta a la vez, planteara ante el Consejo Superior de Tránsito y el Departamento Comercial del Ministerio de Economía y Hacienda, una revisión de sus costos de operación con el objeto de ver si se justificaba que ellos siguieran operando con la tarifa de 0.15 céntimos. Estos organismos exigieron a las empresas un nuevo auditoraje en lo que estuvieron de acuerdo los empresarios. Como resultado de este estudio, autorizó el aumento de las líneas de 0.15 a 0.20 céntimos, pero por excitativa de la Asamblea Legislativa, en la cual se prometía al Consejo rebajar los aforos en repuestos, llantas y combustible, para que este organismo lo ofreciera en compensación a los transportes y viendo en esta actitud un gesto de cooperación de parte de los organismos Estatales de solucionar el problema de los altos costos en la actividad del transporte, la Cámara no tuvo inconveniente en aceptar el ofrecimiento, ya que el menos interés que podíamos tener era maltratar el bolsillo del público, y esta medida lo beneficiaba directamente.

Tercero: En 1955, los manufactureros de chasis, llantas y repuestos elevaron el costo del principal en el 15 por ciento, trayendo como consecuencia una nue-

va elevación desmedida en los costos de operación, lo que muy a nuestro pesar nos obligó a solicitar nuevamente el reajuste de las tarifas de 0.15 céntimos a 0.20 y de 0.10 céntimos a 0.25. El Consejo Superior del Tránsito y el Ministerio de Economía y Hacienda ofrecieron a los transportes una rebaja de 50 por ciento en el precio del diesel y una rebaja moderada en los aforos de llantas para a sí conservar momentáneamente las tarifas actuales.

Siendo, como lo es, del conocimiento público que los precios en todos los repuestos y accesorios para los autobuses, constantemente han estado teniendo alzas, los aumentos de salarios que la misma Cámara propicia, ya que los trabajadores del transporte han quedado en condición discriminatoria al haberseles congelado sus sueldos. La exigencia del público demandando mejoramiento en las líneas del transporte, viene a ser una carga directa contra el empresario, y a esta Organización, como organismo patronal representante de los intereses de nuestros afiliados ante los organismos oficiales, no le ha quedado otra alternativa que solicitar perentoriamente el reajuste de las tarifas de 0.15 céntimos.

Tome nota el público que esta Organización en todas las ocasiones en que ha planteado solicitudes de aumento de tarifas no se le ha negado la razón y se han buscado los medios que están al alcance de los Organismos oficiales, con el fin de resolver nuestra situación, y no han dado respuestas caprichosas o antojadizas como las que ostentosamente ha dado el señor Ministro de Seguridad Pública, a quien respetamos en su investidura, pero que hemos visto, por esta vez, totalmente equivocado al afrontar el problema que a él mismo no concierne, sino al Consejo Superior del Tránsito y al Departamento Comercial del Ministerio de Economía y Hacienda.

Como hemos dejado dicho, siempre se nos ha dado la razón cuando hemos pedido reajuste de tarifas, siempre se ha acordado la elevación solicitada, pero por la demagogia imperante en nuestro medio, han vuelto las tarifas al estado ruinoso en que se encuentran.

Posiblemente de esta vez, si conseguimos que se nos de la razón, dándonos, como se ha dado en otras líneas, las tarifas justas para poder seguir operando.

En el evento contrario, bien saben los miembros del Consejo Superior del Tránsito, que nos hemos ofrecido las empresas, por su medio, al Gobierno de la República, para que las nacionales o las municipales. Tal vez los organismos de El Estado, bien pueden dar el servicio al precio de costo y aún menor, pues pueden, de otros rengiones, conseguir balancear un mal negocio. Mientras el transporte sea una actividad privada, tendrá el público que pagar la tarifa en lo que vale, ya que así se maneja la economía en los países democráticos, a no ser que el Estado nos quiera dar una subvención para poder seguir regalando al público nuestro servicio, y con ello nuestros escasos capitales.

Réplica del Sr. Arnoldo Acosta al Sr. Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega

Nuevamente y talvez por última vez, me veo en la obligación de salir a la prensa a contestar ataques que me endilga, con poca fortuna, el señor Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega. Insiste D. Fernando en que mi presencia en el Consejo Superior del Tránsito

menoscaba el prestigio de estricta ética. Cuando mis empresario más fuerte del país y por mi capacidad económica. Más lejos de la verdad no puede estar el Sr. Ministro, pues mi actuación en el seno del Consejo, sa estado amparada a la más estricta ética. Cuando mis empresas han sido perjudicadas por re-

soluciones del Consejo, siempre me he reservado la protesta que hubiera podido hacer, tanto como dije por la ética, como porque la misma Ley de Transportes Remunerado de Personas número 1277 en su artículo N° 28, establece que un miembro del Consejo no puede actuar ni votar en el seno de dicho organismo cuando

tenga interés directo en el asunto que se debate.

A Dios gracias nadie puede con excepción del señor Ministro, lanzarme un cargo de tal magnitud, como el que yo contemplo el cuerpo en el cual me encuentro formando parte. Son testigos los honorables Miembros del Consejo, (Pasa a la Página 23)



La "NUEVA VIDA" de su motor

se comprueba, en la poderosa fuerza nueva al subir las cuestas

cuando usted cambia para

## ESSO EXTRA MOTOR OIL

con calidad "Premium"

en su lata dorada

Usted comprueba la extraordinaria y poderosa fuerza nueva de su motor al subir las cuestas, usando Esso Extra Motor Oil con calidad "Premium".

Pida Esso Extra Motor Oil - calidad "Premium" - a su Distribuidor Esso más cercano, en el grado que su automóvil necesita... y duplique la vida de su motor.



primera en progreso!

primera en calidad!

## SUPERMAN



# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## El gran baile del Club Juvenil Morazán

Con motivo de su próxima inauguración, El Club Morazán, tiene el gusto de anunciar una enorme y agradable sorpresa a sus selectos invitados.

Hasta el día Jueves 8 del presente mes, a los 20 días de haberse fundado, cuenta dicho club con 126 socios fundadores activos, y la directiva del mismo está integrada de la siguiente manera: Presidente, señor Bernal Uribe Pinto, Vice-Presidente: señor Douglas Maynard de Céspedes; Secretaria, Srta. Cecilia María Herrera Echeverri, Tesorero:

señor Alvaro Castro Echeverri, Fiscal señor Le Roy Villegas Antillón y los vocales señores Luis Eduardo Calzada y Luis Lachner, Directores de la Sección Cultural, Carlos Manuel Rojas, Director de Deportes, señoritas: Tecesita Castro Echeverri, Encargada de Propaganda en el Colegio de Sión, señorita Eugenia Lachner, Encargada de Propaganda en el Colegio María Auxiliadora, señor Manuel Macaya, Jefe del Departamento Administrativo y señor J. Armando Lacayo, Director General de Propaganda.

## Cumpleaños de Sandra Moncada

Llena de ilusiones recibe hoy un año más de vida, la linda amigueta Sandra Moncada, estudiante aventajada del Colegio María Auxiliadora. A ella que tiene la fragancia de una rosa bellísima cortada en un amanecer de primavera, nos complacemos en hacerle llegar nuestras cariñosas congratulaciones.

## ANUNCIESE EN "La República"

## EL ELEGANTE TÈ DE ESTA TARDE EN HONOR DE LA SEÑORITA MARY MURRAY SOBRADO

Esta tarde, estarán de fiesta, los lujosos salones del Gran Hotel Costa Rica, con la celebración, del elegante tè, que le ofrecerán todas sus amistades, a la linda señorita Mary Murray Sobrado, con motivo de sus próximas nupcias el 24 de los corrientes, a las cinco de la tarde, en la Iglesia de Santa Teresita, con el caballero don Marco Antonio Pinto. Organizan la fiesta, las señoras Julieta de Lara, Carmen María de Montealegre, Marigola de Ortiz, Grace de Fernández, las señoritas Roxana Domínguez, Marigola Murray Lindo y otras más.

LA REPUBLICA desea toda clase de felicidades a los distinguidos contrayentes.

## ELEGANTE TÈ

Hoy a las 3 de la tarde será homenajeada con un elegante tè en la Soda Española, la estimable y digna maestra doña Claudia Fernández. Este homenaje rendido por las madres de los alumnos del sexto grado de quien es maestra doña Claudia, es muestra del cariño y la estima de que goza la digna educadora.

Vayan pues para ella, en este día, nuestras más sinceras y calurosas felicitaciones y un aplauso generoso para las madres por este hermoso gesto.

## Don Víctor Rosabal

Saludamos a don Víctor Rosabal, quien sigue mejor de su enfermedad.

## Sra. Virginia de Woodward

Por noticias recibidas de Washington, informamos que sigue mejor de su operación, la distinguida señora doña Virginia de Woodward, esposa de S. E. el señor Embajador de los Estados Unidos en Costa Rica, donde llegará el sábado de la presente semana. Hacemos votos porque retorne muy pronto ya restablecida.

## Sra. Virginia De París

Ha restablecido de su operación la estimable señora doña Virginia de París, esposa del Ingeniero don Rafael París Vica Presidente de la Asamblea Legislativa. La saludamos atentamente.

## Inauguración y bautizo de la Escuela Monseñor Juan Vto. Solís en Piedras Sur de San Ramón

Damos nuestros agradecimientos por el envío de la siguiente invitación:

La Junta Administrativa, la Asociación de Padres de Familia, la Dirección, Profesores y Estudiantes del Instituto Superior de Educación de San Ramón, tienen el gusto de invitar a Ud. a la Inauguración y Bendición del Edificio, el domingo 18 de noviembre a las 9 a. m.

Esperando nos distinga con su presencia.

José Rafael Arias Campos  
Director del Instituto de San Ramón

## Programa:

- 9 a. m. Desfile
- 10 a. m. Asamblea
- 1) Himno Nacional
- 2) Bendición. Obispo de Alajuela Mons. Solís.
- 3) Saludo. Direc. Profesor José Rafael Arias C.
- 4) Discurso: Ministro Obras Públicas Ing. Carlos Espinach.
- 5) Discurso: Ministro de Educación Uladislao Gámez.
- 6) Discurso: Presidente de la República Dr. Raúl Brenes Cervantes.

## Plan de Estudios

- 1° a VI° Secciones Vocacionales
- I° a III° Ebanistería
- Sastrería
- Zapatería
- Mecanografía
- Economía Doméstica
- Sección de Bachillerato I° a V°
- Sección Normal
- Maestros Normales
- VI° Junta Administrativa
- José Valenciano M.
- Nautilio Acosta S.
- José Francisco Ulate R.
- Humberto Mora C.



## ¡Maravillosa! La Cámara KODAK BROWNIE Chiquita

Tan elegante... tan moderna... compacta y pequeña... tan fácil de manejar. La cámara ideal para que el aficionado tome las fotos que soñó. Y todo esto, a un precio que no admite competencia. ¡No deje pasar la GANGA más importante del año!

Antes ~~31.00~~

Ahora **24.50**



¡Y para que su placer sea mayor, cargue siempre su cámara con la NUEVA película VERICHROME PAN! Recuerde que TODAS las fotos salen mejor con película KODAK.

# ¡Nunca SE HABIA VISTO NADA IGUAL!

Una cámara de calidad, a precio de GANGA



## OFERTA ESPECIAL

de su distribuidor

# Kodak

por tiempo limitado

**Cómprela donde el Distribuidor**

# Kodak en su localidad

**Farmacia CORTES No. 3**

**BOTICA DE TURNO** situada en los bajos del Hotel Costa Rica. Servicio a domicilio. Teléfono 2647.

**Homenaje en Puntarenas al Profesor don Augusto Bolaños**

Agradecemos el envío de la siguiente invitación:

La Asociación de Egresados Bachilleres del Liceo José Martí, invita a usted muy atentamente al homenaje que se verificará el 14 de noviembre de 1956, en honor de nuestro recordado Profesor, compañero y amigo, Augusto Bolaños VI quez.

La Directiva

Puntarenas, noviembre, 1956.

**Para Washington**

Se dirige de nuevo a Washington la estimable señorita Adria na Isabel Odio Marten, quien llegó al país, con motivo de la gravedad y fallecimiento de su señor padre, el Lic. don Benjamin Odio. Le adelantamos nuestro saludo de despedida.

**Sra. Ivette Jiménez de De Pass**

Muy cumplimentada estará hoy con motivo de la celebración de su cumpleaños, la encantadora y bella señora Ivette Jiménez de De Pass. A las muchas felicitaciones que recibimos, unimos las nuestras cariñosamente.

De la Sra. Adilia Paris de Sobrado

En la fecha del cumpleaños de la preciosa y elegante señora Adilia Paris de Sobrado, una de las más lindas mujeres de Costa Rica, que nació para reinar en nuestro gran mundo, nos complacemos en felicitarla cariñosamente.

ANUNCIESE EN  
"LA REPUBLICA"

# -Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

BELLAS ASISTENTES AL GRAN BAILE DE MAÑANA EN PUNTARENAS



Srita. CARMEN MORA



Sra. ISABEL SOLANO

Del florido conjunto de bellas señoritas, que con su presencia, engalanan el gran baile del Sábado de la presente semana en Puntarenas, para la mencionada fiesta recibimos la presente invitación que agradecemos:

El Comité pro Ley de Salarios de Puntarenas tiene el agrado de invitar a Ud. y su a-

preciable familia al Grandioso Baile que para celebrar la Unión de Empleados Públicos de esta Provincia, efectuará el sábado 17 de Noviembre de 1956, a las 9 de la noche, en los amplios salones de la Aduana.

Se han dignado aceptar el cargo de Recibidoras:

SEÑORAS:

Virginia C. de Mórux  
Susana M. de Hernández  
Paquita B. de Murillo

SEÑORITAS:

Lilly Escalante A.  
Mélida Cruz M.  
María G. Olmos B.  
Traje corriente: Cuota Caballeros ₡5.00, Damas ₡1.00.  
Orquesta Night and Day.

Mejor de salud

Se ha experimentado una mejoría, en medio de la gravedad, de la encantadora señora Idita Gómez de Grunwedl, hijo del millonario ve-

nezolano General don Santos Matute Gómez, que también se encuentra mejor de su dolencia en Curazao. Lo celebramos.

Mr. Perry Girton y Sra.

Saludamos en vías de restablecimiento a Mr. Perry Girton y a su estimable señora esposa doña Margarita Martínez de Girton.

## HERNIAS

Si usted padece de tan grave mal no vacile en consultar a experto norteamericano que estará todos los días a sus órdenes en la

BOTICA MARIANO JIMENEZ

de 9 a 12 y de 3 a 6  
de la mañana de la tarde

BRAGUEROS DOBBS

SIN CORREAS NI PELOTAS.



para mantenerlo sonriente  
Ud. Necesita KLIM  
...la mejor leche!

La pura y sana leche KLIM es más fácil de digerir... provee los elementos nutritivos necesarios para la buena salud y felicidad de su bebé.

Recuerde—la leche KLIM ofrece tantas ventajas al bebé que los médicos la recomiendan especialmente para la alimentación infantil.

Compre leche KLIM—es la mejor para el bebé y para toda la familia.

VITAMINA D AGREGADA

© 1956 by The Borden Company, Prop. Int'l. Reg.

KLIM la mejor leche



## No almacene basuras ni desechos en su hogar

Use recipientes apropiados y procure que estén siempre tapados.

Evite incendios controlando sus causas

DEPARTAMENTO DE PREVENCIÓN DE RIESGOS



Instituto Nacional de Seguros

# -Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## El Comité Ejecutivo del Partido del Lic. Jorge Rossi

Pasa por la pena de comunicar a sus afiliados el sentido fallecimiento de su amigo y partidario

### DON RODRIGO FALLAS MADRIGAL

Sus funerales se efectuarán hoy viernes, en la Iglesia Parroquial de Desamparados, a las 12 m.

Desamparados, 15 de noviembre de 1956.

#### Enferma doña Solita Guier de Gallegos

Guarda cama, la bellísima y encantadora señora doña Solita Guier de Gallegos, esposa del caballero don Alberto Gallegos Montealegre. LA REPUB-

BLICA lo lamenta sinceramente, al mismo tiempo que hace votos cariñosos porque mejore muy pronto.

#### Elegante Baile de Quince Años de la Srta. Florita Cardona

Mucho entusiasmo entre los invitados, por asistir al elegante baile, que en celebración de sus quince años, ofrecerá la preciosa amiga, señorita Florita Cardona Soto, estudiante del Colegio María Auxiliadora. Le adelantamos nuestras cariñosas congratulaciones.

#### Baile del Club Morazán

El Club Morazán tiene el gusto de invitar a usted al baile de inauguración que se verificará el sábado 17 de los corrientes en casa gentilmente cedida por don Max Gurdian, a las ocho y media de la noche.

Orquesta: Trío Los Ticos y su Conjunto Rítmico.

Cuota: Socios: 5 colones. No socios 8 colones.

Dirección: 25 varas al Este de la Inspección de Hacienda.

Esta invitación es personal y se exigirá a la entrada.

Recibidoras:

Señoritas:

Cecilia Herrera Echeverri

Loreana González

Oiga Castro

Eugenia Lachner Trejos

Cosset Vivas Voguel

Cecilia Avilés

Gioconda Delcore

Sra. Zulay de Revollo

Sra. Argentina de Villegas

Sra. María de los Angeles T. de Lachner.

Sra. Eida Chacón de Macaya

Sra. María Cristina de Hererra.

Comité Organizador: Directiva Club Morazán.

Bellas asistentes al baile de fantasía en Cartago

Damos las gracias por el envío de la siguiente invitación:

El Club Social de Cartago invita a usted y familia al grandioso Baile de Fantasía, que se celebrará el sábado 17 de noviembre a las 9 p.m.

Los fondos serán destinados al Hospital Max Peralta de esta ciudad.

Comité de Festejos

Distinguidas recibidoras:

Sra. Carmen de Millán Iriarte

Sra. Micaelita de Peralta

Sra. Rangihild de Jiménez

Sra. Dora E. de Mejía

Sra. Teresa de Chryssopulos

Sra. Lorena de Escalante

Srita. Miryam Francis

Srita. Grettel Mora

Srita. Olga Guzmán

Srita. Pilar Gil

Srita. Marcela Steiner

#### Para México

El próximo sábado se ausentan para México, en viaje de recreo, la bella y encantadora joven señora María del Socorro Soler de Anglada, quien sale en unión de la distinguida señora esposa, del Lic. D. Oscar Sáenz Lara. Las despedimos cariñosamente.

#### Gravedad de doña María Luisa de Valverde

Ha estado gravísima la honorable matrona doña María Luisa Arguedas de Valverde y su dolencia es motivo de justa preocupación para los suyos.

Deseamos se experimente un cambio favorable en su organismo.

La polio sigue haciendo víctimas en nuestros hijos. Levantemos el Templo a María Auxiliadora triunfadora sobre las epidemias.

## SOLUTOPHOS

Contra

REUMATISMO,  
NEURALGIAS,  
NEURITIS,  
CIÁTICA, GOTA,  
LUMBAGO.



SOLUTOPHOS está a la venta en todas las boticas.

Laboratorios ANCLA San José, C.R.

Tan saludable y alegre a pesar de la dentición



Si el niño llora porque sus encías le duelen y su estómago está trastornado usted lo puede ayudar a dormir.

Dele Polvos MATRICARIA de Ashton & Parsons

para niños. Entonces cesarán el calor y la

intranquilidad y podrán dormir tranquilamente

los dos. Este delicado polvo blanco

no hace daño a su niño.



PREGUNTE EN SU BOTICA POR

POLVOS MATRICARIA  
Ashton & Parsons

## ESPEJO DEL ALMA



¿TIENEN CONFIANZA EN SI MISMOS LOS MUY JACTANCIOSOS?

RESPUESTA:

Por lo general, no. Una persona que se tiene confianza es la que cree que puede hacer todo aquello que le exijan, y no necesita exaltarse ante sus propios ojos. El individuo que es muy fanfarrón, sobre estima su capacidad e intentar crear confianza en si mismo actuando habiendo en tono de superioridad.

Es muy general que semejante persona se ve acosada por la incertidumbre. Sabe, en el fondo, que no da la medida de lo que presume y constantemente está temerosa de que le descubran la comedia.

¿LES DISGUSTA EL TRABAJO A TODOS LOS NIÑOS?



de los padres. Cuando los padres se quejan de su propio trabajo y señalan a los hijos las faenas que ellos les parecen más tediosas, todo niño normal imita su conducta y se torna hostil contra todas las actividades que signifiquen trabajo.

¿EXISTE EN REALIDAD ESO QUE SE LLAMA "CARACTER NACIONAL"?



RESPUESTA:

No, hay muchos a quienes les gusta tomar parte en las faenas domésticas, mientras conservan la idea de que su trabajo cae dentro de la categoría de los privilegios, el de ayudar a papá y a mamá.

Sin embargo, una vez que el trabajo se les impone como un deber, se rompe el encanto. Y este cambio de perspectiva es, casi siempre, resultado de la actitud

RESPUESTA:

Es dudoso, por más que existen características que predominan más en una nacionalidad que en otras. Las características de cordialidad y de cariño tienden a desarrollarse en una familia en la que todos los miembros están ligados íntimamente unos con otros dentro de una atmósfera de afecto.

Entre los chiquillos que muy temprano pierden a la madre y son criados por enfermeras o institutrices, las características que se desarrollan son más restringidas. Quizás lleguen a considerarse como características de ciertas naciones, pero no están determinadas por tendencias hereditarias.

## DOÑA IA





# -Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

Las más lindas mujeres de Costa Rica estarán mañana reunidas en el ruidoso gran baile de inauguración del "Club Juvenil Morazán".

El aplaudidísimo Trio Los Ticos con veinte profesores, deleitará a los miles de asistentes con un colosal programa estrenando las preciosas piezas, de las monumentales películas próximas a exhibirse en nuestro país, entre las mismas las de la incomparable cantante argentina Libertad Lamarque, como "Te sigo esperando..." y "Júrame", que de nuevo están haciendo sensación en estos días en Buenos Aires, donde se le tributó un recibimiento pocas veces presenciado, a la reina del Tango.

Los jardines y los salones de la espaciosa casa de don Max Gurdian, setenta y cinco varas al Este de la Inspección de Hacienda, serán lujosamente iluminados con bombillos de colores.

Desde anoche están casi agotadas las invitaciones y se reserva una enorme sorpresa para la media noche. La poderosa Estación de radio "Nueva Alma Tica" 800 kc. es muy posible que ofrezca una detallada crónica de tan esplendorosa fiesta donde no cabrá "un alfiler".

Por primera vez se reunirán todos los integrantes de los principales clubes juveniles sociales de San José.



Señoritas Lygia Marta Urbina Pinto, María Marta Castro Caamaño, Heana y Carmen Grillo Rivera, Teresa Castro, Cecilia Herrera, Sonia Icaza, Ana Teresa Antillón Montealegre, Roxana Guier, Julieta Herrera, Ana Isabel Murillo Bonilla, Ana Balzer, Margarita Báez Cosette Vivas, Lygia Bolaños, Eugenia Lachner, Irma Díaz, Isabel Eugenia Cabrera.

Realizando un inimaginable esfuerzo, se logró el presente arreglo artístico, donde luce ese maravilloso conjunto de lindas y guapísimas damitas que con varios centenares de bellísimas mujeres, transformarán en un jardín encantado, el ruidoso gran baile de inauguración del "Club Juvenil Morazán" mañana, a las nueve de la noche, en la espaciosa casa, gentilmente cedida por el caballero don Max Gurdian, Presidente Honorario del mismo, setenta y cinco varas al Este de la Inspección de Hacienda. Ha sido declarado invitado de honor, S. E. don Héctor Valenzuela, Embajador de Honduras en Costa Rica. El aplaudidísimo Trio Los Ticos y su conjunto Rítmico, con más de veinte profesores, preparan un programa magistral, estrenarán todas las piezas de las grandiosas películas próximas a exhibirse en nuestro país, como también las de la incomparable cantante argentina Libertad Lamarque, que están haciendo sensación a su llegada a Buenos Aires, entre ellas "Te sigo esperando..." y "Júrame". Es muy posible que la renombrada Estación "Nueva Alma Tica" de don Gonzalo Pinto Sucesores 800 kc. ofrezca una detallada crónica galante de esta maravillosa fiesta que tiene en revolución a toda la sociedad joven costarricense y donde no cabrá "un alfiler". Para la media noche se reserva una enorme sorpresa y las invitaciones están casi agotadas, al extremo que la directiva del Club Morazán, anoche tuvo que celebrar sesión extraordinaria. A todas las encantadoras damitas que aparecen en el presente cuadro, LA REPUBLICA les ofrenda su galante homenaje de admiración.

## El grandioso baile del Club Amón

En entrevista que tuvimos con don Carlos Escalante, Presidente del Club Juvenil del Barrio de Amón, y con don Rodrigo y don Serafin Saravia y otros integrantes, más del mencionado centro social, informamos, que su Club tendrá propio local desde el día primero de diciembre, en el antiguo edificio que ocupaba la Escuela Anglo Americana en el Barrio de La California. Se están preparando canchas para basket ball ping pong, bolly ball, biblioteca, etc. y además disfrutará de un bar, soda y restaurant. La tradicional cena de Navidad del Club Juvenil del Barrio de Amón, se llevará a cabo el día 22 de diciembre y su próximo y esplendoroso gran baile, se efectuará en su local antes anunciado, o el siete, o el ocho de diciembre próximo, con una de las mejores orquestas del país. Es muy posible que la poderosa estación de radio Nueva Alma Tica 800 Kilociclos, ofrecerá una lujosa y detallada crónica de la maravillosa fiesta para la cual circularán las invitaciones en estos días. Los patios y los jardines se iluminarán regiamente y por ellos desfilarán gran parte de las más lindas mujeres de Costa Rica. Sobre el grandioso próximo gran baile del Club Juvenil del Barrio de Amón, estaremos informando ampliamente.

Anúnciese en  
"La República"

Don Bolívar I. San Lúcas Z. Presidente de la Sociedad Nueve de Octubre de A. M. Guayaquil, Ecuador

Para el exterior



Señora LORENZA CERIZOLA de SCHANDY

Salieron para el exterior, los jóvenes esposos don Thomas Schandy y su bella señora Lorenza Cerizola de Schandy, hija de S. E. don Pedro Cerizola, Embajador de México en Costa Rica, y de su distinguida señora esposa doña Marta de Cerizola. Los estimables viajeros, cuya reciente boda, revistió gran suntuosidad en esta capital, fijada su residencia en Montevideo. Los deseamos cordialmente, deseándoles un viaje muy feliz y una dicha sin límites en su vida conyugal.

El acto de clausura del Colegio Lasalle será el 24 de Noviembre en el Raventós

El 24 de noviembre, en el Teatro Raventós, se efectuará el Acto de Clausura del Colegio Lasalle. Para el mismo se está preparando un magnífico programa que publicaremos. Para darle mayor realce participará el Orfeón del mismo centro educativo. Informaremos.

Damos mil gracias, al cultísimo caballero don Bolívar I. San Lúcas Z. Presidente de la Sociedad Nueve de Octubre de A. M. Guayaquil, Ecuador, por sus amables conceptos que envía elogando la Sección Social de LA REPUBLICA. Su dirección es la siguiente: Fco. de Lavayen 203 y Calixto Romero. P. O. 39C Tel. 16327. Guayaquil, Ecuador.

El acto de clausura del Colegio Los Angeles, se efectuará el 23 de Noviembre

Para el 23 de los corrientes se prepara el Acto de Clausura del Colegio de Los Angeles. Es muy posible que el Orfeón del Colegio forme parte del programa.

## Homenaje a la memoria de Don Ramón Céspedes

Damos las gracias por el envío de la siguiente invitación:

El Grupo de Graduados de 1932 "Ramón Céspedes Mora", invita a usted y su distinguida familia al homenaje que se rendirá a tan ilustre Maestro.

Los actos conmemorativos consistirán en una Asamblea que se efectuará en la Escuela Omar Dengo el 22 de noviembre en curso, a las 9 horas y en la develación de un busto con que sus alumnos desean perpetuar su memoria, en los jardines de nuestra Alma Mater.

Sinceramente se agradecerá su asistencia a estos actos.

El Comité

Nov. 1956.

## Gran Baile de Inauguración del CLUB MORAZAN

EL SABADO 17 DE LOS CORRIENTES A LAS 8 P. M.

En la casa gentilmente cedida por don MAX GURDIAN. El marco musical estará a cargo del

"TRIO LOS TICOS y su Conjunto Rítmico"

CUOTA: Socios ₡ 5.00 — No socios: ₡ 8.00

La invitación es estrictamente personal y se exigirá a la entrada: DIRECCION: 25 varas al Este de la Inspección de Hacienda.

NOTA: Los socios jóvenes del Costa Rica Country Club y Club Unión Juvenil entran con su tarjeta de identificación. Asista Ud. a este elegante baile y disfrute de la deliciosa cerveza

TRAUBE PILSEN



¡Qué belleza! ¡Qué calidad!, son:

## SWEATERS marca ANGORA

COMPRE UD. LA SUYA Y EXCLAMARA LO MISMO

## EL SANTO





## La Liga Menor de Fútbol acordó que un miembro del Círculo de Periodistas y Locutores forme parte de la Delegación Juvenil que irá a El Salvador

Ha venido comentándose en el ambiente futbolístico la posibilidad de que un periodista acompañe a la delegación oficial que Costa Rica enviará al próximo II Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol que se efectuará el mes entrante en la capital de El Salvador.

La noticia se confirma al reproducir la nota enviada por la Liga Menor de Fútbol al Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos, pidiéndole enviar una terna para escoger el nombre del delegado de ese organismo que formará parte de la delegación por acuerdo tomado en la sesión celebrada el lunes veintinueve de octubre:

3 de noviembre de 1956.

Señor  
Luis Cartin P.  
Presidente del Círculo de  
Periodistas y Locutores  
Deportivos de Costa Rica  
CIUDAD

Muy estimado señor:

Tengo el gusto de comunicar a Ud. que nuestra Junta Directiva en su sesión privada celebrada el lunes 29 de octubre pasado, acordó:

"Solicitar al Círculo de Perio-

distas y Locutores Deportivos de Costa Rica, se sirva enviar una terna para escoger el nombre de un Delegado de ese Organismo que acompañará a nuestra Selección Nacional Juvenil, al próximo Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol Juvenil, que se llevará a cabo en El Salvador, en el mes de diciembre del corriente año".

Al hacer lo anterior de su conocimiento, aprovecho la oportunidad para suscribirme su atento servidor y amigo,

José Israel Delgado Flores  
Secretario

## CINCO REFUERZOS PIDE LA LIBERTAD PARA SU JIRA A HAITI

Los directivos del Club Sport La Libertad han recibido ya los contratos para su jira a Haití, en donde competirán en una triangular internacional con el SUBT de Curazao y la propia Selección de Haití.

Los libertos debutarán el jueves trece de diciembre frente al Subt, el segundo partido se jugará el sábado quince frente a Haití, estando programadas las revanchas frente al Subt para el jueves veinte y frente a Haití el sábado veintidós.

La delegación liberta proyecta salir por avión el día diez y regresar el día veintitrés.

Llevará toda su nómina titular y además cinco refuerzos de indiscutible categoría como lo son

Marvín Rodríguez, Alex Sánchez, Saningo Soto y Rubén Jiménez del Saprissa, además de Macho Rodríguez del Uruguay.

Irán todos los actuales titulares de La Libertad, con la sola excepción del puntero izquierdo Anacinito Alvarado, que está suspendido por dos meses y que se cree que no jugará más en dicho club.

La dirección técnica estará a cargo de Manolo Amador.

Los delegados del Club serán nombrados en la próxima sesión de directiva de La Libertad.

Se habla de la posibilidad de que vayan en la delegación un periodista y posiblemente también un árbitro internacional.



SANINGO SOTO



ALEX SANCHEZ



MARVIN RODRIGUEZ



RUBEN JIMENEZ

## VIENDO JUGAR A LA SELECCION JUVENIL DE FUTBOL

Por C. A. LOAIZA del C. P. L. D.

El martes en la noche, en el Estadio Nacional, le tocó a los seleccionados juveniles jugar el encuentro preliminar del partido Internacional, enfrentándose a la Tercera División de la Liga Dep-Alajuelense. El resultado del encuentro fue el de un gol por cero a favor de los "manudos".

En los tendidos oímos los más variados comentarios: "Son muy livianos", "Demasiado débiles", "Les falta fuego". En fin que cada cual de los presentes externaba su parecer.

Ya cuando nos encontrábamos en el periódico, de regreso del Estadio Nacional, entramos a hacer un análisis sereno e imparcial de lo que a nosotros nos pareció el puñado de párvulos que fueron escogidos por Santiago Bonilla, para integrar el Seleccionado de Fútbol Juvenil.

Lógicamente la escuadra juvenil tenía que perder. El adversario que les pusieron la noche del martes por delante tiene más trabazón en sus líneas, más entendimiento, mejor desplazamiento, una delantera muy inclisiva y una línea defensiva muy bien parada. Si decimos que el seleccionado lógicamente tenía que perder es por cuanto el del martes, ha sido el compromiso más serio que ellos han tenido por delante hasta el momento. Habían jugado solamente entre ellos. Tomando en cuenta la mayor experiencia de sus rivales y todos los factores ya enumerados que exhibió la tercera del Alajuelense, hay que admitir que el resultado no fue desastroso como todos lo esperaban, incluso el que esto escribe.

Pese al corto tiempo que ha tenido Santiago para formar nuestro Seleccionado lucen bien. Saben coordinar sus avances al campo enemigo. Tiran bien a gol y lucen la característica que ha hecho posible que nuestro fútbol, a la par que temido por su juego técnico y depurado, ocupe lugar

preferente en América.

En el corto tiempo que tienen de entrenar han logrado asimilar bien los secretos del fútbol moderno. Claro, les falta un poquito más de trabazón, pero en líneas generales lucen bien. Dominan bien la pelota, son excelentes dribladores y se les nota muy buena constitución física, de ahí que se espera que en los compromisos futuros logren un mejor acoplamiento que es todo lo que a mi entender, les hace falta.

Resumiendo: creo que la escogencia hecha por Santiago Bonilla ha sido acertada como para esperar que esos jóvenes logren salir adelante en la dura prueba que les espera en la República de El Salvador. Hay algo que no sólo a este comentarista gustó de nuestro seleccionado: su delantera. Se desplaza bien, buscan insistentemente la senda del gol y mandan a la portería enemiga en cualquier posición que se encuentren. Sus tiros a gol son, además de bien dirigidos, fuertes y sorpresivos. La pareja de volantes que vimos actuar cumple su cometido. En los momentos de peligro se constituyen en fuertes bastiones de la defensa y cuando el cuadro ataca se convierten en dos delanteros extra. Las defensas, por su parte, juegan muy bien el out-side y sus intervenciones son seguras. A la hora de hacer los despejes del balón buscan la ubicación de sus compañeros para hacerles llegar la pelota. La portería, pese al gol que consiguieron los Alajuelenses, es firme y ágil en sus intervenciones.

Estoy absolutamente seguro que el rendimiento de nuestros seleccionados mejorará notoriamente en los próximos compromisos. La afición podrá darse cuenta de una cosa: los pequeños balompedistas de nuestro equipo nacional juvenil están en condiciones de retener, en tierras cuzcatlecas, el Centro de Campeones Centroamericanos y del Caribe de Fútbol.

## La segunda carrera del Torneo Phillips se corre el domingo

A las siete de la mañana del domingo 18 de los corrientes, se llevará a cabo la segunda carrera por el Torneo Phillips saliendo esta a la hora citada de la esquina de la Botica Solera con rumbo hacia Tacares de Grecia y regreso al mismo lugar de salida.

Tomarán parte como siempre, el equipo Phillips compuesto por Masís, Rojas, Sánchez y Artavia, equipo que ha demostrado su potencialidad y su empeño en rea-

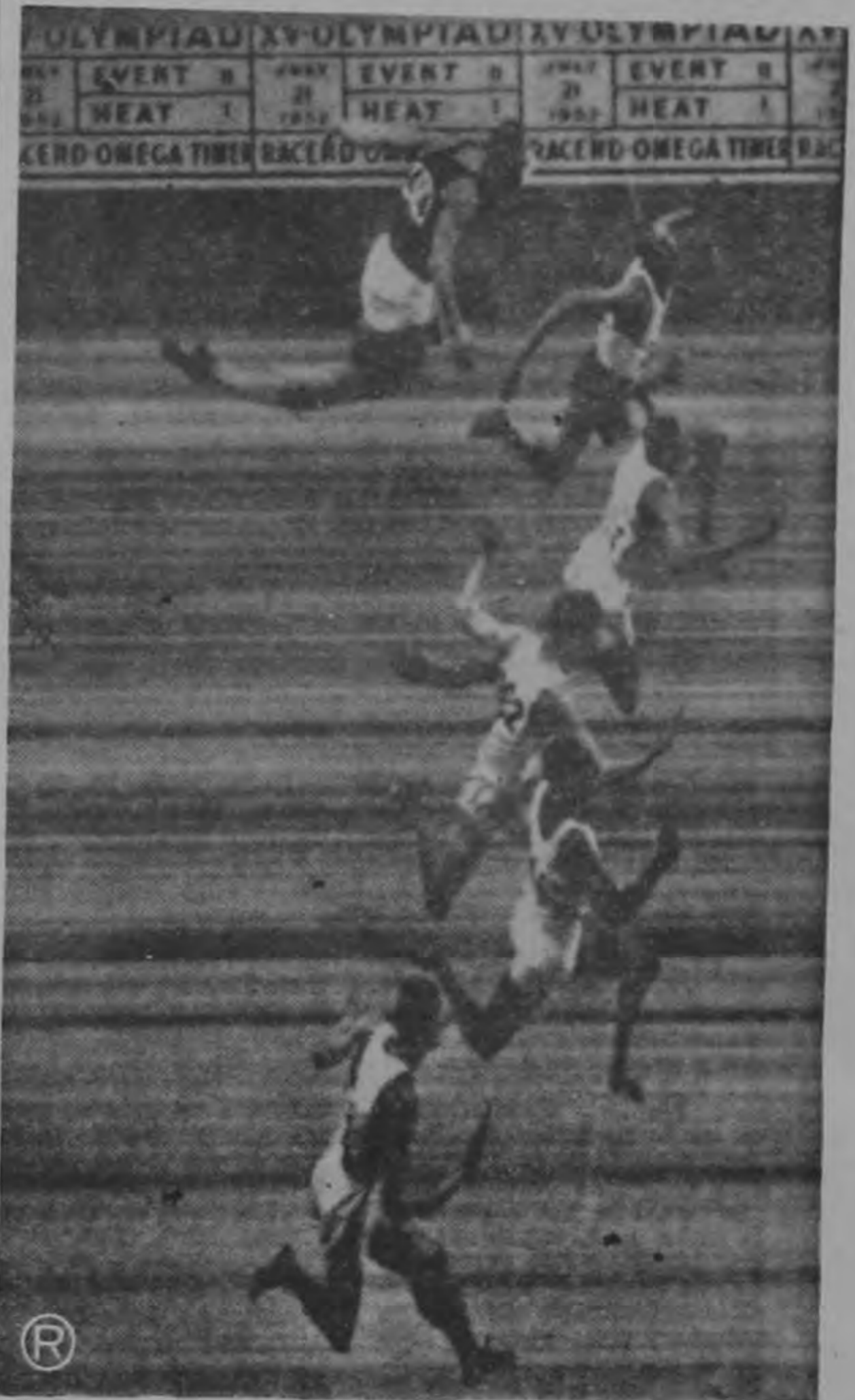
lizar performances que llenan de prestigio el deporte del ciclismo.

Colaborarán la Cruz Roja Costarricense, Centro Motociclístico y la Radio Athenea y el Cuerpo Arbitral está compuesto por los mismos de la carrera anterior, su mándose el gran cronometrista Profesor Echeverría, un valor auténtico del ciclismo nacional.

Hora de cita las 6 y media del domingo, en el lugar ya indicado. Por el Comité:

Salvador González V.

## UN AUTOMATA SUPLIRA A LOS JUECES EN LOS JUEGOS OLIMPICOS DE MELBOURNE



¿Asistiremos en Melbourne a una llegada de la final de los 100 m tan cerrada como lo fue la de los Juegos Olímpicos de Londres, en 1948, y de Helsinki en 1952? ¿A la llegada los jueces se encontrarán otra vez en una situación tan embarazosa para designar al vencedor?

En Londres, Ewell (EE. UU.) había sido considerado ganador por algunos, hasta que el Racend Omega Timer presentó la prueba indiscutible de la victoria de Dillard (EE. UU.). En Helsinki, Remigino (EE. UU.) y Mc Kenley (Jamaica) parecían haber cortado el hilo casi simultáneamente. La opinión de los jueces estaba dividida y gracias al Racend Omega Timer se pudo adjudicar la victoria a Remigino. El asunto de la semifinal de los 200 m. en Helsinki demuestra perfectamente además que los mismos jueces, super-entrenados, pueden no ser infalibles. En esta carrera, Th. Baker (EE. UU.) fue declarado vencedor por unanimidad de los jueces. Esta decisión se modificó por el Juro de apelación, basándose en la fotografía hecha por el Racend Omega Timer, la cual muestra claramente que Mc Donald Bailey (GB) había franqueado la meta antes que su rival.

Debido a la mejora general de las pruebas atléticas (Por la final de los 100 m. en Helsinki se concedió el mismo tiempo de 10,4 seg. a los 4 primeros) el problema "puesto" va tomando en las carreras de velocidad de los concurrentes, mayor es la dificultad de clasificarlos.

¿Cómo determinar, por ejemplo, el vencedor de una carrera

ciclista en que los primeros pasan la meta a 75 km. /h., separados solamente por el ancho del neumático de la rueda?

Se puede, es cierto, hacer una fotografía en el instante en que el vencedor franquee la línea de llegada. Pero esa instantánea nos mostrará únicamente al ganador. ¿Qué ha ocurrido a continuación? ¿Quién es el segundo, el tercero, etc.? Por qué la carrera continúa hasta la llegada del último.

Este delicado problema está ahora resuelto. Después de 4 años de investigaciones, los físicos e ingenieros de Omega y de la Race Finish Recording Co. han construido un cronógrafo-cámara, llamado Racend Omega Timer, utilizado por primera vez en los juegos Olímpicos de Londres. El Racend Omega Timer no sólo registra el desarrollo del "sprint" final en una fotografía, sino que también restablece, sin error posible, el orden exacto de llegada e indica el tiempo real de cada corredor con una precisión de 1/100 de segundo.

En menos de 90 segundos después de terminar la carrera, los jueces tienen en sus manos una ampliación 18 x 24 cm. correspondiente al tiempo realizado, pues cada corredor es captado por el objetivo del aparato, cuyo campo de visión está limitado a la línea de llegada, en el momento de atravesar esta línea.

En Melbourne, por infamia o sea la distancia que separe a los corredores a la llegada, el Racend Omega Timer suplirá las deficiencias eventuales de los jueces.

Anoche en Guatemala.—

— Djurgarden 1 - Universidad 1 —

# Nombrada la nueva Directiva de la Federación de Beisbol

El martes por la noche se celebró en el Salón de Sesiones de la Liga Central de Base Ball, una reunión con los representantes de los equipos josefinos, a fin de discutir todo lo concerniente con el deporte rey; y como primera medida, se procedió a elegir la Junta Directiva; la cual quedó integrada así: Presidente, Dr. Gonzalo Vargas Aguilar; Secretario, Lic. Arturo Mayorga Matus; Tesorero, don Rodolfo Barrantes Underwood; Fiscal, don Eduardo Garnier Rolán y Vocal, don Adolfo Castro Murillo.

Como acuerdo único de la Di-

rectiva nombrada se tomó el de invitar al señor Director General de Deportes, don Antonio Escarré Cruxent, a fin de que asistiera a la próxima reunión que se verificará en el Salón dicho, el martes próximo a las 20 horas. La idea es discutir con él todos los problemas relacionados con el beisbol y llegar a tomar los acuerdos más convenientes para incrementar su desarrollo.

Se espera que la nueva directiva asuma sus labores con el mayor entusiasmo, pues de otra manera, el deporte de los bats seguirá declinando por inactividad.

## Últimas novedades pesca nacional

**LIMON.** Tenemos informes de que va a ser bien acogida la petición de los limonenses ante el Ferrocarril de la Northern, para que en Cocal se establezca ESTACION DE BANDERA para el rápido (el llamado Pachuco) tanto a la ida como al regreso, para que así se puedan trasladar para y del Albergue del Sábalo en Moín con la mayor comodidad los viajeros accionistas que deseen pasar fines de semana en la pesca del Sábalo en Moín. De antemano felicitamos al Lic. Fernando del Barco si sale feliz en su intervención a favor.

**TURRIALBA.** Se asegura que con motivo de la fundación de la Filial de Heredia, y las publicaciones que informan de la decisión de finqueros de cuidar los grandes recursos naturales de especies de los ríos Sarapiquí, Sardinal y otros, ello ha logrado hacer eco en un grupo de hacendados de la región de Turrialba, que están conscientes de la necesidad de cuidar así mismo la

cuenca del Reventazón y sus afluentes, y quienes —algunos de ellos— testigos presenciales de la pesca del Bobo con señuelos artificiales por algunos miembros de la Filial de Ciudad Quesada, han decidido reunirse pronto para constituir la Filial de Turrialba (Provincia de Cartago).

**VA ADELANTE EN LA 9ª COMPETENCIA MARITIMA.** El Fiscal señor Gonzalo Hoffmeister, del Club Amateur de Pesca informa que hasta el domingo 11 se le pidió inscripción para la primera gran pieza de la 9ª competencia anual que finaliza el 31 de Diciembre: un pargo ronquero, de los llamados por el vulgo PARGO JILGUERO que pesó destripado 35½ libras, calculando un 12% en tripas harían un total de 39 y ¼ libras, pescado por don Julio Groscors en la lancha CLEO de don Alvaro Collado en las rocas entre Ballena y Cabo Blanco. Como siempre, al finalizar el año, empieza la pesca de grandes ejemplares.

## CUCUTA DEPORTIVO NO ES UN EQUIPO MEDIOCRE

Por GREGORIO CAMPOS MURILLO.

Los que asistimos al partido Cúcuta Deportivo versus Herediano, salimos ampliamente satisfechos de la calidad de futbol que ofrecieron ambos conjuntos; fue una bonita demostración del estado actual del deporte favorito de los costarricenses. Herediano que no rindió lo que se esperaba dibujó por toda la cancha figuras preciosas sacrificando a la belleza de la jugada, el materialismo del gol; Se puede decir que su desempeño hace ver a sus dirigentes la necesidad de imprimirle mayor efectividad para que en los partidos de fin de año que ya se avecinan, podamos saborear el halago de la victoria para los colores nacionales. Nosotros pensamos, viendo jugar al Herediano con su gran conjunto de estrellas, que el futbol costarricense está alcanzando sus mejores momentos, se dominan todos los secretos de ese difícil pasatiempo, y nuestros cracks tienen esa peculiar psicología que tanto prestigio ha dado a nuestro balompié, sin embargo, estamos cayendo en el vicio del pasado de no hacer goles, sirva esta oportunidad por manera de clarinada de alerta

El Cúcuta Deportivo demostró no ser un equipo mediocre, entraron dispuestos a ofrecer espectáculo y de verdad que lo logran debido principalmente a la característica de juego de sus rivales, podemos decir que es un equipo bueno, se reivindicaron ante la afición nacional que es exigente porque sabe de futbol y gusta presenciar buenos partidos. Una situación especial nos preocupa y por manera de digresión la queremos consignar en este comentario, se trata de la conveniencia de que los equipos se refuercen al menos con dos o tres jugadores, por manera que sirvan las próximas confrontaciones para ir armando nuestro seleccionado nacional, al mismo tiempo sería una garantía para la afición nacional. Pensamos que la Federación Nacional debe tomar cartas en el asunto, ya que la disposición tomada por algunos Clubes en el sentido de no reforzarse la encontramos contraproducente para los altos intereses del deporte nacional. Hay que recordar que el PRESTIGIO NACIONAL ES LO PRIMERO.

## La Costa Rica Mercantile dona 600 paquetes de Ovomaltina para la Selección Juvenil

Queremos llevar hoy a conocimiento de nuestros lectores el hermoso gesto de una de nuestras más prestigiosas firmas comerciales respondiendo a la campaña que por medio de Radio Crystal se está llevando a cabo para ayudar a la Selección Juvenil de Fútbol que nos representará en el próximo II Campeonato Centroamericano de Fútbol.

Se trata de la Costa Rica Mercantile Co., cuyo Gerente, el conocido y verdadero deportista don Clemente Laclé, nos llamó para a nombre del mundialmente famoso producto alimenticio Ovomaltina, donar la suma de seiscientos sobres de ese producto para que todos los muchachos de la selección juvenil refuercen su alimentación, nada menos que con la fórmula ideal acostumbrada en casi todo el mundo en dietas para atletas.

Este valioso aporte será puesto en manos hoy mismo del Entrenador Oficial de Fútbol Menor, don Santiago Bonilla, para que lo reparta adecuadamente entre su entusiasta muchachada.

Además el Sr. Laclé nos entregó un cheque por valor de cien colones, contribución personal suya para reforzar dicho fondo pro selección juvenil.

Gestos como estos deben conocerse no solo porque es justo que los verdaderos deportistas sean identificados sino que su ejemplo pueda tener seguidores, sobre todo entre la gente de verdaderos recursos económicos.

Hay muchas casas comerciales que traen productos alimenticios que bien podrían tener una actitud parecida a la de Costa Rica Mercantile y su gerente nuestro particular amigo don Clemente Laclé a quien felicitamos por su hermoso gesto.

# DEPO

A Cargo de  
**LUIS CARTIN P.**



# RTES

Del Circulo de Periodistas  
y Locutores Deportivos de  
Costa Rica

## Hoy llega a Costa Rica el equipo Djurgarden de Suecia



Primera fila: Bengt Nygren, Olle Helstrom, Sven Lindberg, Arne Arvidsson, Hans Karlsson, Per Erik Olsson. Segunda Fila: Berger Ekund, Stig Gustafsson, Kjell Cronqvist, Sigvard Bergh, Arne Malmgren, Bernt Andersson, Ola Edlund. Tercera Fila: Costa Sandberg, Ake Olsson, Lars Brostrom, John Eriksson, Hans mild, Ola Forsberg, Stig Ho'mstrom, Sigvard Parling.

### EL LEON de México

Le ofrece contrato al futbolista español Antonio Lázaro Candal en condiciones bastante favorables.



Parece que la medida tomada por la Federación Nacional de Fútbol declarando intransferibles a los jugadores de primeras divisiones empieza a surtir sus efectos.

En esta ocasión sin embargo la medida ha favorecido al conocido y excelente jugador español Antonio Lázaro Candal, que actúa con indudable éxito en las filas de la Sociedad Gimnástica Española.

Lo decimos porque el entrenador mexicano López Herranza estuvo entre nosotros con el propósito de contratar a Danilo Montero del Herediano, fracasando en su gestión ya que la directiva floreense se negó a vender su famoso delantero.

En vista de la negativa ahora las gestiones se han dirigido desde México sobre Candal a quien ofrece el León, el actual campeón mexicano y que dirige López Herranza, condiciones bastante favorables para que se traslade a ese país con el objeto de que juegue los restantes partidos del campeonato.

Lázaro Candal estudia la propuesta y en caso de aceptarla tendría que contar con el pase libre de la Sociedad Gimnástica Española, actual dueña de su ficha.

Entendemos que el club rojo si se trata de una buena oportunidad para el caballero jugador español, no le pondrá trabas para la transferencia.

Informaremos sobre lo que decida Candal sobre el ofrecimiento del León.

## Hernán Alvarado y Edgar Quesada

reforzarán al Alajuelense frente al Djurgarden de Suecia el próximo domingo. Vivo Quesada ni Macatre Esquivel podrán jugar frente a los suecos por estar lesionados, lo que obligará a cambios en la alineación acostumbrada.



Los directivos manudos están redondeando el equipo que le pondrán al frente el próximo domingo al conjunto sueco Djurgarden, cuyos integrantes en su totalidad estarán hoy en el país.

Por desgracia dos grandes valores del once titular rojinegro no podrán alinearse por estar uno enfermo y otro lesionado.

Se trata en primer lugar del zaguero central Vivo Quesada, a quien una infección estomacal le impide por orden médica ningún ejercicio violento.

El otro es el gran volante Macatre Esquivel que tiene un desgarramiento profundo, que se le originó en el partido último de su equipo frente a La Libertad.

Esas dos bajas han obligado a los directivos del cuadro manudo a variar la que parecía alineación fija, quedando ahora posiblemente



te integrada así:

Hernán Alvarado en la valla; German Guillén, Javier Acuña y Eric Molina; Edgar Quesada (del Herediano) y Danilo Alfaro; Cucca Herrera, Isaías Araya, Juan Ulloa, Juan Sot y Hernán Cabalceta.

Obsérvese que dos refuerzos prestarán su valiosa ayuda al elenco manudo en este partido internacional que tanto interés ha despertado en la fanaticada.

Se dice también que es posible que se dé oportunidad de jugar por lo menos un tiempo al arquero Supermán Montoya, cuyas condiciones actuales son magníficas mereciendo esa oportunidad.

Confirmaremos el día sábado exactamente los nombres escogidos por Hernán Cabalceta y Nelson Morera, actuales directores del once manudo.

## Dos partidos por el Campeonato de Veteranos se jugarán el domingo

Para el próximo domingo el Campeonato Nacional de Veteranos ha programado dos encuentros, los cuales uno se llevará a cabo en la ciudad de Alajuela a las 15 horas, en el Estadio de ese lugar, entre los equipos de Liga Deportiva Alajueense y Sociedad Gimnástica Española. Un verdadero y sensacional duelo entre los viejos valores de antaño.

En la ciudad de Heredia, a las trece horas, jugarán como preli-

minar los equipos Campeones del certamen de Barrios de San José y Heredia en el Estadio de aquel lugar las escuadras del Juventud de Mata Redonda, Campeón de Barrios Josefino y el Campeón del mismo certamen de Barrios de la ciudad de Heredia. A continuación los Veteranos del Herediano y del Uruguay, bregarán para acumular puntos en la tabla de posiciones del certamen de antaño.

# QUE SE LICITEN LAS LINEAS EN QUE SE PRETENDE ELEVAR PRECIO DE LOS PASAJES

La Confederación Nacional de Trabajadores formuló gestión ante la Asamblea Legislativa para que ésta haga una excitativa ante el Poder Ejecutivo con el objeto de que sean sacadas a licitación pública las líneas de autobuses cuyos pasajes se pretenden elevar en detrimento de los usuarios de esos servicios. No considero justa la Confederación que se siga manteniendo una situación de privilegio en favor de los actuales concesionarios de esas líneas y sugiere además que se dicten las disposiciones del caso a fin de eliminar de la circulación a todas las unidades anticuadas que por su deterioro ofrecen serio peligro a los pasajeros.

Asimismo pide la Confederación que se reorganice el Consejo Superior de Tránsito dándole representación en el mismo a los usuarios de los servicios de transporte

remunerado, quienes actualmente no la tienen. Otro de los párrafos de la comunicación mencionada se refiere a la necesidad de que se dicten regulaciones definitivas sobre el transporte marítimo de personas, cuyas actuales condiciones o-

frecen frecuentes causas de tragedias por la poca seguridad de las lanchas. Asimismo, se sugiere el establecimiento de una legislación de trabajo adecuada para proteger a los trabajadores marítimos y mejorarles sus condiciones.

REASUMIO.....

fué realmente meritoria y brillante.

Muy agradecido retorno al país por la ayuda que recibí de parte de todos los gobiernos amigos con quienes tuve contacto, lo mismo que nuestros representantes diplomáticos y consulares.

Sea pues esta oportunidad propicia para dejar constancia de esta mi gratitud para todos al regresar felizmente a Costa Rica con la ayuda de Dios.

—(Viene de la PAGINA 5)—

Las palabras del Vice Presidente Blanco Cervantes.

Dijo el Vice Presidente Blanco Cervantes: Es motivo de señalada complacencia para mí, encontrarme reunido con tan distinguida concurrencia, celebrando el feliz retorno al país del señor Presidente de la República don José Figueres y hacerle entrega de la Jefatura del Poder Ejecutivo. Deseo agradecer a mis compañeros de Gabinete, a los Miembros de los Supremos Poderes, a las Autoridades del País la eficiente y constante colaboración que me prestaron durante este lapso de dos meses en que he ejercido la Primera Magistratura, procurando poner en mi modesta gestión todo el esfuerzo de mis limitadas capacidades y la más elevada dignidad en mis actuaciones. Asimismo, agradezco al Cuerpo Diplomático su muy valiosa cooperación para el desarrollo de mi modesta labor. Me es grato dejar testimonio de que, contando plenamente con el apoyo del pueblo costarricense, mi gestión de gobernante no encontró ni obstáculos ni problemas difíciles. Logramos llevar adelante, en la medida de nuestras posibilidades, los distintos e importantes asuntos de la atención directa del Poder Ejecutivo y en todos obtuvimos resultados favorables. Especialmente, siento agrado muy singular en dejar testimonio en esta reunión que se prestigia con la presencia de los distinguidos Miembros del Cuerpo Diplomático, que Costa Rica mantiene, en estos momentos de zozobra mundial, las más estrechas y cordiales relaciones y sentimientos de respeto mutuo, con todos los gobiernos democráticos del mundo. Os agradezco, señor Presidente Figueres la confianza que en mí habéis depositado al confiarme la dirección del Gobierno durante vuestra breve ausencia del País. Renuevo también mis agradecimientos a mis compañeros de Gabinete y demás funcionarios de la Administración Pública por su ayuda y cooperación a mi labor. Y espero, señor Presidente, que vuestro regreso a Costa Rica después de haber realizado una actividad meritoria de trabajo en todos los países europeos que tuvisteis oportunidad de visitar, sea el comienzo de una nueva etapa de efectivos contactos económicos y comerciales entre esos países de tan amplio desarrollo industrial y cultura, que tendrá una derivación de indudables beneficios mutuos.

## SUPEDITADA FIANZA A COLONOS ITALIANOS AL INFORME DE LA CONTRALORIA

### LA CONTRALORIA INTERVENDRA:

de ayer fueron aprobadas varias mociones en caminadas para incorporar algunas modificaciones en el proyecto de contrato que el Estado tendrá que suscribir con la Compañía Italiana de Colonización Agrícola en caso de otorgarle a fianza por valor de \$100.000.00 solicitada por los colonos italianos para la importación de maquinaria vial y agrícola para la colonia. La más importante de esas mociones fue la presentada por la Diputada Estela Quesada para agregar un artículo más que establezca que la fianza pedida se otorgará a la SICA siempre y cuando la Contraloría General de la República constante, por medio del estudio e investigación necesario, que la Compañía ha cumplido satisfactoriamente, a juicio de la Contraloría, con todas las cláusulas contenidas en el contrato de aquella con el Estado y en el contrato suscrito con el Consejo Nacional de Producción para la fianza por \$100.000.00 que éste concedió a la Compañía. Esta moción de la Diputada Quesada Hernández fue aprobada por la Asamblea, aunque el Diputado Quesada Chacón dejó planteada revisión de la misma para la sesión de hoy. El Diputado Quesada Chacón se opuso energicamente a esta moción, por considerar que la misma está reñida con el espíritu del asunto, toda vez que de lo que se trata es de otorgar una fianza y no de revisar minuciosamente el contrato de los italianos para ver si lo han cumplido o no estrictamente. En su alegato dijo el Diputado Quesada Chacón que en este asunto ya se le había impuesto muchas obligaciones a la SICA para el simple trámite de una fianza, y que además de lo que se trata es de importar equipo que en realidad será para habilitar una extensa zona del país y que no será utilizado exclusivamente por la colonia. Mencionó también la circunstancia de que tampoco el Estado había cumplido a cabalidad con las cláusulas de su contrato, ya que no había facilitado asistencia médica a los miembros de la colonia ni había construido la carretera de acceso a la misma. Tampoco estipula el referido contrato sin embargo, el Diputado Argüello Villalobos manifestó al Diputado Quesada Chacón que el Estado no estaba obligado en realidad a facilitar asistencia médica puesto que la colonia se había comprometido a construir y mantener un dispensario par-

ticular. En cuanto a la carretera, la Diputada Quesada Hernández dijo que el Estado sí ha cumplido con ella puesto que se han gastado en la construcción del tramo existente, al que le faltan únicamente cuatro kilómetros para llegar a término, un millón trescientos mil colones.

### OTRAS MOCIONES QUE AFECTAN A SICA:

Los Diputados Vicente Castro y Quesada Chacón consiguieron la aprobación de cuatro mociones más que afectan el contrato que ha de suscribirse con la SICA en caso de otorgarse la fianza solicitada. La primera es en el sentido de establecer para la SICA obligatoriedad de construir, mediante contrato que firmará con la Municipalidad de Golfito y bajo la dirección del Ministerio de Obras Públicas, utilizando la maquinaria que importe mediante el crédito en que el Estado le garantizará solidariamente, la sección de carretera que unirá la población de San Vito de Java. La obra será realizada estrictamente al costo incluyendo intereses al tipo fijado para el crédito y el pago respectivo será hecho a la Sociedad por la Municipalidad con el producto del impuesto sobre el valor del café producido en las fincas de la Colonia o beneficiado por la Sociedad y que corresponda a la Corporación de acuerdo con la legislación vigente, el cual quedará afectado a ese fin hasta la cancelación total de la deuda. Además, la Contraloría General de la República tendrá la intervención de ley en cuanto se relacione con el contrato dicho.

La segunda moción aprobada dice: "Si la SICA importara silos, los instalará de acuerdo con el Consejo Nacional de Producción, al cual darán opción de compra de tales silos a precio de costo, incluyendo el valor de su instalación por término mínimo de 3 años a partir de la fecha en que se haya terminado la instalación". La tercera proposición es en el sentido de declarar de utilidad pública todos los caninos internos de la Colonia, para que ellos puedan ser usados sin distinción por italianos y costarricenses cuando sea requerido. La cuarta moción está encaminada a obligar a la SICA a facilitar al Ministerio de Obras Públicas la maquinaria importada bajo esta fianza cuando aquél necesite hacer alguna obra en la zona, construyéndole únicamente el costo de operación del equipo.

Los vecinos de Montes de Oca se han manifestado profundamente agradecidos con el Ministerio de Obras Públicas por el inicio de una obra de gran importancia para aquella localidad, como lo es la nueva cañería que se está construyendo, con miras a solucionar de una vez el problema de escasez de agua que ha venido padeciendo desde hace mucho tiempo dicho lugar. Asimismo se muestran agradecidos los vecinos con la Corporación Municipal de Montes de Oca, y muy en especial con el Ejecutivo Municipal, ya que gracias a su empeño se ha conseguido llevar a buen término las gestiones tendientes a conseguir el inicio de esta obra.

La siguiente comunicación fue enviada al Ministro de Salubridad Pública Dr. Loria Cortés: Los suscritos, vecinos de Orotina, habiendo tenido informes de que se proyecta trasladar a algún otro lugar al muy distinguido Doctor don Fermín Meléndez Cedeño, queremos rogar a Ud. con el respeto que nos merece interponga sus buenos oficios para que no se prive a esta localidad de uno de los servidores más distinguidos que en el ramo

### Iniciada construcción de la cañería de Montes de Oca

Los vecinos de Montes de Oca se han manifestado profundamente agradecidos con el Ministerio de Obras Públicas por el inicio de una obra de gran importancia para aquella localidad, como lo es la nueva cañería que se está construyendo, con miras a solucionar de una vez el problema de escasez de agua que ha venido padeciendo desde hace mucho tiempo dicho lugar. Asimismo se muestran agradecidos los vecinos con la Corporación Municipal de Montes de Oca, y muy en especial con el Ejecutivo Municipal, ya que gracias a su empeño se ha conseguido llevar a buen término las gestiones tendientes a conseguir el inicio de esta obra.

ANUNCIESE EN "La República"

## DEFENSA DEL PRESUPUESTO DEL MAI HACE EL MINISTRO MASIS

En un nuevo esfuerzo en defensa de su presupuesto, el Ministro de Agricultura e Industrias envió a la Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa un escrito de bastante interés.

Afirma el Sr. Ministro Masís que, según la última Memoria del Banco Central de Costa Rica, el renglón "Agricultura, Ganadería, Silvicultura, Caza y Pesca, produjo al país en el año 1950, la suma de ₡ 506.505.000.00. En este año el presupuesto general de la República fue de

₡ 129.233.340 y de esta cantidad al Ministerio de Agricultura e Industrias la suma de ₡ 2.456.603.00 es decir el 1.90% si aumentamos la asignación a STICA que fue ₡ 1.200.000.00 correspondería el 2.76%.

Agrega, con base en la misma Memoria, que entre los diversos conceptos que integran el gran total del ingreso nacional de 1950, que fue de 1,120 millones de colones figuran los que tienen directa vinculación con las labores del MAI.

Agricultura, Ganadería, Silvicultura		
Caza y Pesca	₡ 506.505.000.00	45.22%
Industria Manufacturera	131.870.000.00	11.17%
Arrendamiento de propiedades Agrícolas	6.967.000.00	0.62%
<b>TOTAL</b>	<b>₡ 645.342.000.00</b>	<b>57.61%</b>

Estas cifras con su elocuencia reflejan el impacto que en el ingreso nacional tienen las actividades económicas a las que atiende, ayuda, orienta y aconseja con su personal, laboratorios, servicios, el Ministerio de Agricultura e Industrias, concluye el señor Masís.

Demuestra, además, que desde 1948 hasta 1957, al MAI no se le han asignado presupuestos que representen ni siquiera el 3% del Presupuesto General, en tanto que, según el mismo estudio del Banco incluido en la Memoria, en 1950 el renglón "Empresas Estatales, que incluye Bancos del Estado, Instituto de Segu-

ros, Instituto Costarricense de Electricidad, Consejo Nacional de Producción, Imprenta Nacional, aportaron al ingreso nacional la suma de ₡ 59.320.000 sea el 5.30% y sus presupuestos han sido siempre muy superiores, que los asignados al Ministerio de Agricultura e Industrias.

La excelente defensa que hace el Ministro Masís es muy extensa; incluye varios cuadros comparativos y comentarios, así como una reseña breve de las entrevistas habidas con varios funcionarios.

Entendemos que el Ministro Masís enviará copias a todos los señores diputados.

## GRAN AUMENTO EN EL DESTACE DE GANADO SE NOTA EN LOS ULTIMOS AÑOS

Si consideramos igual a 100.0 el destace de ganado vacuno habido durante el año 1950, el destace del año 1955, fue 135.5, es decir, 35.5 por ciento mayor que el de 1950. Durante el período 1950-1955, el destace acusó una tendencia casi constante a subir, ya que únicamente en el año 1952 bajó al pasar de 110.6 en el año 1951 a 107.9 en dicho año. En los años 1953 y 1954, el destace fue de 120.5 y 125.4 respectivamente, considerando la misma base.

De las reses destazadas en 1950, un 31.7 por ciento fueron hembras y un 68.3 por ciento machos; en 1955, el porcentaje fue: 40.1 por ciento hembras y 59.9 machos. Es decir, en proporción, ha aumentado el sacrificio de vacas y disminuido el de machos, en los últimos cinco años. Esta característica, se nota a través de todos los cinco años, ya que en ninguno, el porcentaje de hembras sacrificadas en relación con los machos, ha sido inferior a los años anteriores.

Analizando el destace de novillos, el renglón más importante de machos, notamos que: el sacrificio de novillos, ha bajado, en números absolutos, a partir del

año 1953, año en el cual fue destazado el mayor número de ellos, a pesar del aumento habido en el sacrificio total de ganado vacuno.

Considerando 100.0 el destace de novillos en 1950, en los años 1951 a 1955 se destazaron 107.6, 102.2; 108.8, 108.5, y 104.6 respectivamente, es decir, durante el año 1955 se destazó un 4.6 por ciento más de novillos, que en 1950. El aumento habido, no guarda relación con el aumento del destace del vacuno en general que fue en 1955 de 35.5 por ciento.

El destace de vacas, presenta tendencias diferentes; con excepción del año 1952, muestra un aumento constante. Comparando con el número de vacas destazadas en 1950, tenemos que en 1953 el destace aumentó en un 71.5 por ciento aumento muy superior al de ganado vacuno y novillos en el mismo año, los cuales son 35.5 por ciento y 4.6 respectivamente. En los años 1951, 52, 53 y 54, los porcentajes de aumento de destace de vacas son por su orden: 19.4, 16.7, 33.3, 44.4 por ciento, comparados con el destace de vacas en 1950.

## Vecinos de Orotina solicitan no trasladar al médico de la localidad

La siguiente comunicación fue enviada al Ministro de Salubridad Pública Dr. Loria Cortés: Los suscritos, vecinos de Orotina, habiendo tenido informes de que se proyecta trasladar a algún otro lugar al muy distinguido Doctor don Fermín Meléndez Cedeño, queremos rogar a Ud. con el respeto que nos merece interponga sus buenos oficios para que no se prive a esta localidad de uno de los servidores más distinguidos que en el ramo

de salubridad han compartido con los orotinenses.

Su brillante labor desarrollada en pro de la salud de esta región lo han hecho acreedor al respaldo y la admiración de esta colectividad que no vería con simpatía que se traslade a tan excelente Médico.

Del Sr. Ministro con toda consideración y respeto somos muy atentos servidores.

Luis Alvarado (Siguen muchas firmas más)

## DEUDA PUBLICA DEL ESTADO BAJO EN 7 MILLONES DE COLONES AL 31 DE OCTUBRE

Del Boletín de información económica del Banco Central correspondiente a la semana que termina tomamos los siguientes datos que consideramos de mucho interés:

La composición numérica anterior muestra la situación de las diferentes partidas que constituyen la deuda pública del Estado al 31 de octubre de los años 1955

y 1956, y sus correspondientes variaciones. Se observa en ella que las obligaciones totales bajaron en el curso del año de 345.9 colones a 338.8 millones, con una disminución neta de ₡ 7.1 millones.

La Deuda Externa Consolidada Redimible pasó en el período de ₡ 170.0 a ₡ 170.5 impulsada por una disminución de ₡ 6.3 millones en la Deuda Bonificada, que bajó a ₡ 152.2 en comparación

con ₡ 158.5 del año pasado, y por un aumento de ₡ 6.6 millones en otros Créditos Consolidados.

### DEUDA PUBLICA

La Deuda Externa Irredimible prácticamente permaneció sin variación, en 17.5 millones y la Flotante acusó la merma más importante por grupos, al bajar de ₡ 27.7 a ₡ 22.3 millones, o sea una diferencia de ₡ 5.4 millones. En este cambio, participaron por lo general todas las partidas que integran ese grupo, pero la variación principal se originó en Depósitos y Fondos de Terceros, que bajó de ₡ 13.1 a ₡ 9.0 millones, o sea ₡ 4.1 millones de menos; y giros por pagar que bajó de 11.6 a 10.8 millones.

# AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA CORRIENTE**  
¢ 0.10 palabra, por 1 publicación  
¢ 1.50 palabra, por publicación mensual.  
¢ 0.20 palabra, 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION  
LE GARANTIZA UN MEJOR  
RESULTADO**

**TARIFA CORRIENTE**  
¢ 0.10 palabra por 1 publicación  
¢ 1.50 por publicación mensual.  
¢ 0.20 palabra, 3 publicaciones

**AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS**

**¢ 2.50 la Palabra por Publicación Mensual**

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE** Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7-25. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

## VARIOS



Ladrillos Bloques Pilas Basas

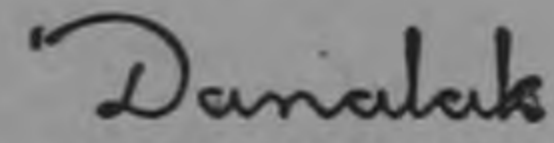


**TUBOS DE CONCRETO  
FABRICA HERRERA**

Depósito en Cinco Esquinas  
Teléfono 5285. Apartado 1153

**LAVATORIOS USADOS** de hierro esmaltado líquido a ¢ 35.00  
Ricardo Sauma. Tel. 3368.

**BUS UNAS TAMBIEN** merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

## OPTICA TRENAN



**VEA MAS POR MENOS DINERO**

(Detrás Iglesia La Merced)  
Repuestos para ANTEOJOS  
AMAZONES estilo moderno.

**SI UD. ESTUDIA INGLES** por correspondencia, y desea avanzar en su estudio por medio de práctica, comuníquese con J. Luis Burgos M., Teléfono 1011 o escriba Apartado 2130, San José.

## SE NECESITA

**EN BARRIO CARIT** Casa 2845, familia Araya se necesita empleada, preferible señora mayor que aporte recomendaciones. - Sueldo ¢ 100.00

**PERSONA SERIA Y responsable** ofrece sus servicios como chofer o cobrador de cuentas, de las doce meridiano en adelante. Referencias las necesarias. Informa González, Teléfono 2852.

**SE NECESITA EMPLEADA** para la cocina, 100 varas al Sur de la Pulpería la Flor de Otoya Casa N° 1354.

## ABONOS



**ABONOS SUPERIOR** Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS. Elementos Mejores, insecticidas Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 7228 calle 5ª av 10

## AUTOMOVILES



**AUTOS USADOS**, bien revisados, solo de uso particular, a precios que a Ud. le convienen le ofrecemos:

DODGE, pequeño	1956
DESOTO, pequeño	1955
CHRYSLER, 4 puertas	1951
PLYMOUTH	1952
HUMBER,	1949
DODGE	1948

Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

**PICK-UPS CAMIONES** usados, bien revisados listos para trabajar, le ofrecemos:  
CHEVROLET, 2½ ton. 1952  
G.M.C. Camión 1951  
CHEVROLET, 3½ ton. 1950  
DODGE, Power Wagon 1949

Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

**VENDO STATION** estilo Suburban GMC. Modelo 52. Precio ¢ 5.500.00 contado. Informa - Marco Tulio Guillén, Liberia.

**SE VENDE NASH 48**, 4 puertas, buen estado, valor ¢ 3.500.00. - Dirigirse Apartado 3751. S. G.

**SE VENDE** Carrito Hillman modelo 1948, cuatro puertas, informes a Hernán Otárola 200 varas al sur del Colegio Los Angeles o al Tel. 4330.

## ADULTOS UNICAMENTE

¿Busca Novio o Esposo y se siente solo?

A través del año había conseguido nombres y direcciones de gente (18 a 50 años de edad) de EE. UU. y Alemania. Estas personas, guapas mujeres y hombres simpáticos y caballerosos, desean conocer otra gente de Latino América. Muchos desean casarse con los de nuestras Américas. En EE. UU. y Alemania sobran muchas mujeres y montones de hombres. Todos buscan felicidad igual a usted. Cuando estuve en Latino América me fijé en su deseo de conocer gente de otros países. Ahora tiene la oportunidad - aprovechése ya. Hemos gastado mucho dinero para conseguir estos datos. Tendremos que pedir \$ 1 (un dólar) por la lista. Puede mandarnos el equivalente en dinero de su país pero preferimos dólares, no cheques certificados. Por gratis, le mandaremos una lista de clubs sociales en los cuales se puede conocer mujeres buenas y hombres decentes si viene a EE. UU. y le cuesta conocer amigos. En estos clubs se puede conocerlos en una manera correcta y socialmente aceptable. En esta manera se puede escribir antes de llegar y no perder el tiempo. Le contestaré por correo aéreo y estrictamente confidencial. Escribenos: Club Social de Las Américas, PO BOX 6825, Los Angeles, California.

## Talleres



## BATERIAS VARTA

Distribuidores Exclusivos:  
Taller HOLST HNOS.: Ltda.  
100 varas Sur Salubridad Pública

Teléfono J-4056 - Apartado 118

## ECATRA LIMITADA

Para sus viajes



San José - Guanacaste - Managua. MODERNAS UNIDADES SUPER PULLMAN.

## LOTES

**EN LOS YOCES** a 125 varas de la carretera.

**A 100 varas del PASEO COLON**

**NACIONES UNIDAS** donde está el nuevo seminario.

**Recta GUADALUPE - MORAVIA**

**BARRIO CORDOBA**

**SAN RAFAEL DE ESCAZU**

**Y EN EL HISPANO**

Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma: Teléfono: 3368.

## MAQUINARIAS

**EMPRESA TRACTORES** Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.

**THOMPSON & CIA.** ofrece maquinaria de calidad. Máscaras, portaelectrodos, grasas, anteojos soldar Hobart. Muñoneras todo tamaño. Taladros, esmeriles, lijadoras, sierras, Skil.

**PARA CAMINOS**, nivelaciones, destronques. Empresa Tractores Jorge Mena. Teléfono 2629.

**FINQUEROS GUANACASTE.** En Liberia tenemos equipo tractores D4 - D6 apara caminos, destronques, etc. Empresa Tractores Jorge Mena. Tel. 2629.



**LO MAS RECIENTE ES "MAGNASAL"** - Sal para el hígado. Por eso es ahora lo indicado, contra: mareos, jaquecas, agruras, indigestiones. Pruébela... **MAGNASAL.**

**PRODUCTOS DE CONCRETO** LTDA. EN CARRETERA SAN Francisco Dos Rios. Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia Teléfono 1794. - Apartado 362.

**TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS.** MUDANZAS ACARRREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

## NEGOCIOS

**SE VENDE VESTIDO** de novia muy fino y en perfectas condiciones. 25 vs. Este de La Castellana N° 641.

**MOTIVO VIAJE VENDO** muebles de dormitorio caoba charolados, refrigeradora, cocina americana; radio y tocadiscos Philips, máquinas de coser, caja caudales, etc. Mora Poveda. Teléfono 3870.

**POR MOTIVO VIAJE VENDO** refrigeradora en perfecto estado, marca Universal. Informes 75 varas Este Iglesia Barrio Cuba.

## PROPIEDADES

**HIPOTECAS 1ª, 2ª.** Cambio venta propiedades, dinero sobre teléfonos, carros buenos. Consultas y trámites legales cualquier lugar. Profesor Rodríguez. Teléfono 6464.

## ALQUILERES

**LA ASOCIACION NACIONAL** de ex-Combatientes necesita local adecuado para sesiones. Dirigirse al Apartado N° 4522 o al Tel. N° 2046.

## A PASOS AGIGANTADOS AVANZAN TRABAJOS DE "LA GARITA"

Con satisfacción han informado personeros del ICT sobre los avances que se están logrando en los trabajos de colocación de la tubería de presión de La Garita y los que se realizan para instalar los equipos hidroeléctricos de la Casa de Máquinas.

En la tubería se concluyó el tanque de oscilación, que es una obra de grandes dimensiones, construida de tubos de acero con un peso de muchas toneladas, y que alcanza 30 metros de altura. La colocación de tubos en la pendiente

te final hacia Casa de Máquinas, que tiene 160 metros, también avanza con suma rapidez a pesar de ser un trabajo sumamente difícil por la precisión con que se debe ejecutar.

En el lugar de Casa de Máquinas, se han puesto a prueba repetidas veces los diques y muros que protegen el sitio habiendo resistido la fuerza de las aguas del Río Grande sin sufrir averías. Dentro de pocos días se iniciará en este lugar uno de los trabajos más importantes de La Garita.

## BARRIO PINTO DE MONTES DE OCA CONTRA ALZA DE TARIFAS

La Junta Progresista de Barrio Pinto de Montes de Oca nos ha remitido, para su publicación, la siguiente comunicación:

La Junta Progresista de Barrio Pinto de Montes de Oca, mantiene su posición retilinea, contra el alza de tarifas de los autobuses de pasajeros, pero a sabiendas que el señor Presidente Figueres tiene la solución de ese problema, esperamos que salga a la luz pública esa solución, la cual aceptaremos siempre y cuando sea a base del no aumento

del precio del pasaje. Nuestra posición ha sido y será de no aceptación a ese aumento, pues el vendrá a encarecer más el costo de vida del sufrido pueblo, el cual ya padece hambre y con el hambre del pueblo no se juega. Abrigamos la fe de que el Gobierno solucione este asunto, a base de no elevación de tarifas. Nuestra Junta vela por los intereses de la colectividad.

B° Pinto nov. 15 de 1956  
José M. Pizarro Secretario

## REALIZACIONES DE LA ACTUAL ADMINISTRACION

Ministerio de Obras Públicas



**IGLESIA LOS ANGELES DE GRECIA.** - Este templo religioso que viene a servir a las necesidades espirituales de la población de Los Angeles de Atenas, fue construido por el Ministerio de Obras Públicas con una erogación mayor de ¢ 95.000.00. Su diseño es de arquitectura moderna. En esta forma la actual administración contribuye a elevar el nivel moral de los pueblos.

**Anúnciese en "LA REPUBLICA"**

# ¢12.000.000 ESTIMACION DEL IMPUESTO DE LA BANANERA PARA 1957

El Ministro de Economía y Hacienda Lic. Rodrigo Soley Carrasco, evacuó consulta hecha por el Diputado Oidemar Chavarría, Presidente de la Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa, referente a la estimación de los posibles impuestos de la Compañía Bananera en el Presupuesto del año entrante. Después de transcribir comunicación del Gerente de la Bananera, donde entre otras cosas dice el señor Danerson que, bajo un punto de vista muy conservador, las utilidades del año 1957 no deberán ser menores que las del 1956, y que según estimación reciente recibida de Boston es de 3.200.000 dólares. El impuesto correspondiente de 30 por ciento, de 960.000 dólares ha sido ya pagado en exceso con los adelantos de marzo y junio y la diferencia a nuestro favor, de 95.700 dólares, conforme al contrato, los retendrán las compañías de los próximos pagos de impuesto sobre la renta que hagan.

El pago efectivo durante el año 1957 que la Compañía deba hacer dependerá de la aprobación por la Asamblea Legislativa del contrato firmado con ese Ministerio el 28 de marzo de 1956, ya que los efectos del contrato de 6 de enero de 1955 sobre adelantos trimestrales del impuesto a base de estimaciones periódicas, expira al finalizar este año. Manifiesta el Ministro Soley lo siguiente: Para estimar el monto de los impuestos de la Compañía Bananera en el Presupuesto de 1957 se tomó como base la estimación de utilidad de 1956 que había presentado la Compañía, en relación con el Informe suministrado por el señor Gerente de entonces, Mr. W. H. Hamer, en el sentido de que la producción se restablecería posiblemente a partir de mayo de 1957 a niveles similares a los anteriores de las inundaciones. La estimación de utilidades de

la Compañía para 1956, cuando se elaboró el proyecto de 1957, era de 6.390.000 dólares a lo cual correspondería un impuesto de... 1.917.000 dólares o sea... 10.735.200 colones.

Tomando en cuenta que esta estimación correspondía a un año de producción sumamente baja, se estimó que al restablecerse la producción más o menos en mayo, una estimación prudente sería de 12.000.000 de colones.

Posteriormente varió la situación. El primero de setiembre informó la Compañía a solicitud del Ministerio, que la nueva estimación para 1956 sería de utilidades por 3.410.000 dólares o sea que los impuestos bajarían a... 1.023.000 colones. Ya el Proyecto de Presupuesto estaba presentado, pero siempre se contaba con la posible producción mayor del año próximo.

Considero sumamente conservador el cálculo de la Compañía, sobre todo si se atiende la circunstancia de que ellos mismos estiman que la producción de fruta en el año próximo será de siete millones de racimos o sea un millón más que lo que exportará en el presente año. A esto deberíamos agregar que posiblemente los gastos sean menores en el año venidero, pues los extraordinarios hechos para la rehabilitación de las fincas, no se repetirán.

En todo caso, en forma prudente podríamos estimar este ingreso en cinco millones de colones y para completar los siete millones faltantes, en la semana próxima le presentaré un plan de ingresos que los produzca. Será también indispensable la aprobación por parte de la Asamblea Legislativa del contrato celebrado con la Compañía Bananera el 28 de marzo de 1956, para lo cual tendrá mucho gusto en enviarle el proyecto respectivo. Le enviaré también, un conjunto de proyectos que producirán los ingresos necesarios para llenar los gastos que no fue

ron incluidos en el proyecto de Presupuesto que se discute actualmente en la Asamblea.

Dicho plan de ingresos se ha hecho con el criterio de no crear

más cargas tributarias, y en consecuencia, se reduce a cambiar el sistema de cobro de algunos impuestos tendiendo a evitar las evasiones, adelantar el pago del im-

puesto en otros casos, recortar de algunos gastos y un nuevo ingreso que se producirá el año venidero.

## Inoportuna salida de Director Bancario nos obliga a aclarar nuestra posición

Miembros de la Directiva de la Unión de Empleados del Banco Anglo Costarricense han traído a nuestra redacción las declaraciones que a continuación publicamos, refutando los cargos que contra la Asociación lanzara uno de los directivos del mismo Banco, don Fernando Barrenechea:

"Obligados por la inoportuna salida a la prensa del Sr. Director del Banco Anglo Costarricense, don Fernando Barrenechea, q' con pretexto de una felicitación para la Unión del Personal del Instituto Nacional de Seguros, con motivo de su separación de la Central Sindical Rerum Novarum, nos lanza graves cargos en relación con nuestra asociación en el presente conflicto económico-social que hemos entablado a la Institución y en particular a la colaboración desinteresada y solicitada por nosotros del Sr. Secretario de la Rerum Novarum, don Eddie Alvarez, es que venimos a exponer ante la opinión pública los detalles completos de la presente situación y el proceso de formación de nuestra Unión de Empleados del Banco Anglo "UNEBA".

Habíamos preferido guardar silencio ante otra publicación del Sr. Gerente don Gilbert Laporte Soto, porque teníamos la firme convicción dada la índole de la Institución de que nuestros problemas podrían tener una satisfactoria resolución, aún a costa de concesiones de parte nuestra, dentro de la intimidad del Banco, pero repetimos, ante esta nueva salida de uno de los Directores, nos vemos obligados a hacer la presente aclaración:

Nuestra Asociación nació de la imperante necesidad de unimos y de tener una fuerza legal para defender nuestros derechos y aspiraciones ante una política de administración de quienes consideraban el Banco como patrimonio particular en cuanto a mejoras para el personal se refiere, mientras que ellos se adjudicaban sueldos altísimos que son ampliamente conocidos del público, los aumentos en los puestos de bajas dotaciones eran mantenidas y cualquier aumento ha sido motivo de cuidadoso estudio y conseguido en ocasiones por medio de peticiones en conjunto de los empleados.

A nadie escapará la importancia de contar en estos casos con el apoyo y el asesoramiento legal y la experiencia de una Central Sindical como la Rerum Novarum, y en particular, la colaboración del Sr. Secretario de la

misma, cosa que ha dolido en el alma a los Srs. Directivos de la Institución, quienes habrían querido vernos siempre sumisos y desvalidos ante sus arbitrariedades, y en el caso concreto del Sr. Alvarez no se puede hablar de "agitadores foráneos, completamente desconectados de las funciones eminentemente técnicas que caracterizan a los Institutos de Crédito, de Seguros y de otros servicios similares "como dice el Sr. Barrenechea en su infortunada carta, por cuanto el mismo Sr. Alvarez ha sido durante largos años eficiente empleado del Instituto Nacional de Seguros y hoy mismo ocupa un puesto de Directivo en el Consejo Nacional de la Producción.

Continúa el Sr. Barrenechea diciendo que ese clima no se justifica en nuestras instituciones donde los "salarios", los Fondos de Garantías y Jubilaciones, las ayudas para estudio, los Seguros familiares, los préstamos para construcciones y otras necesidades "constituyen un cúmulo de ventajas que hacen sobresalir al personal de estas Instituciones en relación con las condiciones prevalentes en casi todas las demás empresas de Costa Rica". Olvida el Sr. Barrenechea que la casi totalidad de esas ventajas a q' alude han sido conseguidas única y exclusivamente por el personal sindicalizado después de un conflicto económico-social y contra la tenaz oposición de la misma Junta Directiva de la que él forma parte, después de una agotadora y exhaustiva discusión en la que hemos tenido que ceder a regateos constantes de parte de esa Junta Directiva, y que las ventajas que hemos obtenido han sido muy modestas, dada nuestra posición conciliatoria, posición adoptada por nuestro cariño hacia la Institución que nos cobija y por creer en la diferencia que existe entre la lucha con un patrón directamente afectado en sus intereses y el patrón impersonal que debería constituir la Directiva de una Institución Autónoma, posición en fin, malinterpretada por ellos como un sintoma de debilidad, que nada más lejano de la realidad, ahora que estamos más unidos que nunca y que constituimos una abrumadora mayoría dentro de los empleados y que estamos fortalecidos con nuestro nexo con la Rerum Novarum y la Federación Bancaria.

Analizaremos punto por punto, para dejar bien claro hasta donde esas ventajas son una actitud generosa y consciente de la Junta

Directiva como lo deja entrever el Sr. Barrenechea.

1) SALARIOS. No se escapará a la memoria del Sr. Barrenechea la lucha constante que hemos mantenido en este sentido y que aún hoy mantenemos por medio del conflicto para obtener un aumento general de ¢100.00, dado el alto costo de la vida y de las crecientes necesidades, aumento que ha sido rechazado de plano por la Junta Directiva y que constituye el único punto en discordia en el actual conflicto laboral.

2) FONDO DE GARANTIAS Y JUBILACIONES, creado por la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional en su capítulo II, Artículo 12, inciso 2. El 10% de las utilidades como aporte adicional para el mantenimiento del Fondo de Garantías y Jubilaciones de los empleados del Banco. Estas sumas pertenecen a los empleados en la proporción correspondiente a sus sueldos y deben ser entregados bajo condiciones que el reglamento de jubilaciones determine, si dejaren el servicio antes de haber alcanzado el derecho a una pensión de vejez.

3) SEGURO PARA FAMILIARES, obtenido en nuestro banco en el presente conflicto económico-social, como uno de los puntos más apremiantes en nuestras necesidades y no como una ayuda generosa de la Junta Directiva, y al que contribuimos en un 1 y 1/2% de nuestro sueldo, y con una ayuda muy modesta por cierto del Banco lo que ha motivado el retiro de muchos de los empleados por considerarlo hartamente modesto. Además fué motivo de largas discusiones y regateos por parte de los personeros de la Institución que hasta nos llegaron a ofrecer en compensación y para no implantarlo en el Banco la ridiculez del pago de la cuota del Seguro Social, cuota que en otros bancos se le paga al empleado sin ningún regateo.

4) Préstamo para construcciones que se hace con fondos del renglón de Fondo de Garantía y Jubilaciones, que es patrimonio de los empleados.

Estas son las ventajas a que alude el Sr. Barrenechea y que como se verá no ha sido una inquietud de mejoramiento por parte de la Junta Directiva, sino una conquista de los empleados por medio de su Unión.

Habla el Sr. Barrenechea finalmente del espectáculo que presentó en el Banco Anglo al ver exhibida en la vitrina para comunicaciones internas, un libelo infamante para los Directores, Gerentes y Auditoría? y Sección Legal, de franca ofensa personal. Los escritos que personalmente pusieron algunos de los empleados en la citada vitrina, si bien es cierto fueron en el tono vehemente que las disposiciones con carácter de represalias y que constituyen un vejamen para ellos fueron tomadas a raíz del conflicto tantas veces mencionado y que en ningún momento fueron infamantes ni de incitación a la rebeldía, y muy al contrario la nota firmada por esta Junta Directiva, fué en el tono más mesurado, enérgico si se quiere, dada la gravedad del caso, pero respetuoso y consciente. Denigrante sí, el espionaje que se ha desatado dentro de una Institución como el Banco, al que nunca había estado acostumbrado y que es el que ahora padecemos.

Creemos dejar clara nuestra posición y lamentamos tener que hacer esta clase de publicaciones, pero repetimos, la opinión pública tiene derecho a conocer los pormenores de esta penosa situación y las publicaciones de parte de los personeros de la Institución nos han obligado.

JUNTA DIRECTIVA DE LA UNION DE EMPLEADOS DEL BANCO ANGLO COSTARRICENSE "UNEBA".

NO HE DADO A LA ..... —(Viene de la PAGINA 12)—

todo lo que ha expresado contribuye de modo efectivo a ilustrar debidamente a la opinión pública acerca de la política monetaria seguida por el Banco Central y cumple la obligación que éste tiene de mantener constantemente informado al país de sus actuaciones.

El Licenciado Solera, a solicitud propia, no intervino en la discusión ni en la resolución de este asunto.

Muy respetuosamente somos de usted atentos y seguros servidores.

Banco Central de Costa Rica

(f) A. Coronas Gerente

Jaime Solera B.

## ROLDAN EL TEMERARIO



# SI SE ESTAN CUMPLIENDO COMPROMISOS DEL GOBIERNO ANTE HUELGA BANANERA

En relación con una publicación que hiciera la Fetraba, en la que se quejaba que el Ministro de Trabajo no cumplió con promesas hechas a raíz de la huelga de trabajadores bananeros, de

abrir varios estancos, el titular de esa cartera Lic. don Otto Fallas nos dijo:

—Considero injusta la crítica. Cuando fui miembro del Consejo de Producción me empecé en cum-

plir esas promesas. Se abrió uno en Puerto González Viquez y se ampliaron los servicios de otro en Golfito, cuya capacidad de servicios era limitada. También se logró la instalación de un dispensario en Puerto González. En cuanto a los estancos, mi tarea

se facilitaba, porque participaba en la Directiva del Consejo de Producción y ahora no es así.

—Desde luego que existe sin cumplir parte de esas obligaciones y seguiré mis empeños por culminarlas, apersonándome ante el Consejo con la comunicación

que me hizo Fetraba. Pero, creo que la crítica para que tenga mayor autoridad debe ser acompañada reconociendo lo positivo. En el caso debió de aclararse lo que he mos hecho y no sólo lo que nos falta.

ESTAMOS regalando

(Viene de la Página 13)

que mis intransigencias si es que las ha habido dentro de tal cuerpo, se han producido cuando estoy defendiendo los derechos de los empresarios pequeños, empresarios de una sola unidad, y no defendiendo intereses de empresas grandes que se defienden solas, y mucho menos mis propios derechos. No he llegado al Consejo con el afán de buscar prebendas para mis empresas. Soy representante, por elección popular de los concesionarios de rutas de transporte remunerado de pasajeros en el país, que no representante de mis intereses en dicho cuerpo. De todo lo dicho hay evidencias en el mismo Consejo.

Si me place la última salida del Ministro, no obstante que lanza todo en mi contra, pues en la misma dice que algunas empresas deben reajustar su tarifa; al go reconoce cuando menos, lo que es bastante, pues dado el campo político en que se ha colocado el señor Ministro en este asunto, ya que se suena como pre-candi-

dato de un partido, es de temer que esté haciendo política a costa de los empresarios de transporte de pasajeros, lo que dicho sea de paso no es una actitud muy elegante. Si es que el señor Ministro quiere hacer política, que siga el ejemplo de sus compañeros de Gabinete don Francisco Orlich y el Lic. don Jorge Rossi, pero no es ético que desde su posición olímpica, quiera hacer campaña a su favor.

El respaldo moral que de sus actuaciones tiene el Consejo de Seguridad Superior, del Tránsito, en relación al asunto de las tarifas, está ubicado dentro de la gente seria del país, y respaldado por auditorajes realizados por Contadores Públicos de indiscutido prestigio dentro del campo profesional en que se desenvuelven.

Mal hace el señor Valverde Vega en tratar de socavar el prestigio del Consejo, pues ello entraña desconocimiento de la forma como allí se trabaja, y además sus declaraciones son un cargo velado contra los distinguidos miembros de ese Cuerpo, que en oportunidades varias han demostrado su hombría de bien y su amplio espíritu público.

En cuanto a mis intereses personales, he dejado bien claro que he hecho dejación en el mismo Consejo de esos legítimos derechos, todo con el fin de evitar las suspicacias que pregona el Ministro de Seguridad Pública, y que solamente a él mismo se le ocurren. A no ser que Don Fernando esté poniendo oídos a chismes que no tienen la entereza de decirse en voz alta, por ser totalmente falsos.

Como dije anteriormente, el señor Ministro ha demostrado un absoluto desconocimiento de la ley que regula la actividad del transporte, tanto en el aspecto de las tarifas, como a la representación que ostento ante el Consejo Superior del Tránsito, razón por la cual me he visto en la necesidad imperiosa de aclarar mi posición, la de transporte remunerado de personas, así como la del propio Consejo Superior de Tránsito, que dicho sea de paso, no ha merecido la consecuencia del Sr. Valverde Vega.

Arnoldo Acosta A.

Representante de los Concesionarios y Presidente de la Cámara Nacional de Transportes

## PROMUEVE CONSULTAS LA CAMARA DE INDUSTRIAS SOBRE LEY DE FOMENTO INDUSTRIAL

Grupos de Directores de la Cámara de Industrias de Costa Rica se han estado entrevistando con Directores de las otras Cámaras, a fin de cambiar impresiones respecto al Proyecto de Ley de Fomento Industrial que tiene en estudio la Asamblea Legislativa no sólo por el deseo de aunar todas estas fuerzas en favor de una ley que habrá de ser de grandes beneficios para la economía nacional, por el impulso que venirá a dar a las industrias, sino también con el objeto de reunir muy provechosas ideas que las demás Cámaras muy bien pueden aportar en el mismo sentido.

Ya se han realizado varias de esas entrevistas, con resultados sumamente satisfactorios que han permitido comprobar el interés que el asunto ha despertado entre sus miembros, quienes se han apresurado a manifestar decidido propósito a cooperar ampliamente con la Cámara de Industrias para que la Asamblea Legislativa promulgue cuanto antes la Ley de Fomento Industrial.

Es muy explicable la actitud de las Cámaras, pues aun cuando el asunto concierne exclusivamente a la de Industrias, la verdad es que sus repercusiones son tan amplias en la economía nacional que necesariamente tiene relación con las demás actividades del país. Es cosa sabida que un desarrollo industrial sano y bien dirigido es factor decisivo en el incremento de la renta nacional, por el extenso número de personas que encontrarán ocupación remunerada en las nuevas industrias que se establezcan o contruibuirán a la ampliación de las existentes, favoreciendo necesariamente todas las demás ramas de la producción y del comercio del país.

Es indiscutible, como se ha comprobado en otros países donde se realizan programas similares de desarrollo industrial que esta es la única forma de mejorar el nivel de vida de la población, en cuanto se haya solucionado el problema de desocupación que tanto preocupa a la colectividad y a los

distintos sectores de opinión, lo mismo que a los funcionarios del estado que hace mucho tiempo de bieron haber tomado medidas previas, dando el necesario estímulo a la creación de nuevas fuentes de ocupación, en este caso, de las industrias. Quiere decir, que la Ley de Fomento Industrial debiera estar vigente en Costa Rica desde hace ya algunos años para no quedarse atrás de los países del bloque centroamericano, sin excluir a Panamá cuyo punto principal del programa del nuevo gobierno lo constituye el fomento a la industria, la cual está recibiendo el impulso personal del propio señor Presidente de la República, según informes

recibidos por la Cámara de Industrias de Costa Rica.

Considerando, pues, la urgencia del asunto, de que se puede afirmar que ocupa el primer orden entre los negocios que los Poderes Públicos deben resolver a la mayor brevedad, la Junta Directiva de la Cámara de Industrias de Costa Rica ha entablado conversaciones sucesivas con los Ministros de Estado para hacerles ver la necesidad imperiosa de que el Poder Ejecutivo envíe a sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa, el próximo diciembre, el nuevo proyecto de Ley incluyéndolo en un punto de la convocatoria que asegure su tramitación inmediata.

### URBINI S.A.

Hoy Viernes 16 Nov 56  
**PALACE**  
3 7 y 9 ..... € 3.00  
**VARIEDADES**  
3.6.45 y 8.45 .... € 2.50

Pre Estreno extraordinario más linda que LILI!

M-G-M presenta  
**LA HISTORIA DE AMOR DE Gaby**  
En COLORES y CINEMASCOPE  
Protagonistas  
**Leslie Caron**  
**John Kerr**  
con Sir Cedric Hardwicke - Taina Elg  
Sonido Estereofónico Perspecta

**MODERNO**  
3 ..... € 1.25  
**DEMONIOS DEL DESIERTO**  
7 y 9 ..... € 1.25  
Eleonora Rossi Drago  
**EL NOVENO MANDAMIENTO**  
Prohibida menores 18 años.

**IDEAL**  
6 y 8 ..... € 1.50  
Rock Hudson en:  
**LO QUE EL CIELO NOS DA**

**LIBANO**  
7 y 9 ..... € 1.25  
Ettore Mani en:  
**DEMONIOS DEL DESIERTO**

**COLISEO**  
3 7 y 9 ..... € 2.00  
En CinemaScope  
**EL VERDADERO SEXO FUERTE**

**COLON**  
6.30 y 8.30 ..... € 1.50  
**CASINO DE PARIS**  
Prohibida menores 21 años.

**ARANJUEZ**  
8 ..... € 1.50  
Debbie Reynolds en:  
**AMA, VIVE Y APRENDE**

**CASTRO**  
7.30 ..... € 1.00  
Judy Holliday en:  
**Y FUERON FELICES**

**RIO**  
A las 8 ..... € 1.25  
Bete Davis Ernest Borgnine en:  
**BANQUETE DE BODAS**

Ya está en Costa Rica:  
**EL CONQUISTADOR DE MONGOLIA**, John Wayne  
Susan Hayward.

### PRECIOS DEL CAFE Y CACAO

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York  
(Precios de productos puestos en Nueva York)  
15 DE NOVIEMBRE DE 1956

<b>CAFE TIPO SANTOS 4, brasileño:</b>	
Diciembre .....	\$ 57.80
Marzo .....	55.90
Lotes vendidos: 101.	
<b>CAFE COLOMBIANO:</b>	
Diciembre .....	\$ 72.75
Marzo .....	71.25
<b>CACAO:</b>	
Diciembre .....	\$ 24.62
Marzo .....	25.00
Mayo .....	25.35
Lotes vendidos: 294.	

### HOY RAVENTOS

A las 3, 7 y 9 — € 3.00

Hoy comienza el película que hace temblar los corazones!

La sensacional actuación del formidable actor juvenil cuya prematura desaparición lloran hoy las mujeres de todo el mundo!

El impacto extraordinario de la desgarradora historia de un adolescente arrojado por una corriente de violencia!

El gigante en Cinemascope y Warnercolor!

La pantalla se estremece con el impacto de la violencia de una pandilla juvenil en un suburbio aristocrático!

Un drama de alta tensión que desborda las emociones!

Una obra maestra de la pantalla con el actor más sensacional de todos los tiempos!

James DEAN, Natalie WOOD y Ann DORAN, en la extraordinaria superproducción:

### REBELDE SIN CAUSA

**LUX**  
A las 7 y 9 ..... € 1.25  
Robert Mitchum, en:  
**INTRIGA EXTRANJERA**

**ADELA**  
A las 7 y 9 ..... € 1.25  
Elsa Aguirre, en:  
**LA MUJER DE DOS CARAS**

**KEITH**  
A las 7 y 9 ..... € 1.00  
Victor Parra, en:  
**ENEMIGOS**



**CAPITOLIO**  
A las 7 y 8.45 ..... € 1.50  
Richard Todd, en:  
**LA REINA TIRANA**  
Cinemascope. Tecnicolor.

**CENTER CITY**  
A las 3 ..... € 1.25  
**VIVA LA JUVENTUD**  
A las 7 y 9 ..... € 1.50  
**LA VIRTUD DESNUDA**  
Prohibida para menores de 21 años.

**GUADALUPE**  
A las 8 ..... € 1.50  
Tyrone Power, en:  
**PASION INDOMITA**  
Cinemascope. Tecnicolor.

### JEFF COBB



Gerente - Administrador: Julio C. Forero  
Jefe de Redacción: Julio César Suñol  
Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service.  
Representante en E.E. UU.: Melchor Guzmán Inc.  
Representante en Inglaterra: Atlantic Pacific Representations.  
Gerencia de Anuncios y Económicos: #294 - Apartado 2130.  
Suscripción en el país: ₡ 5.00 mensuales.  
Teléfonos: Suscripciones y Agencias: 1011. - Dirección y Gerencia: 1014  
La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos

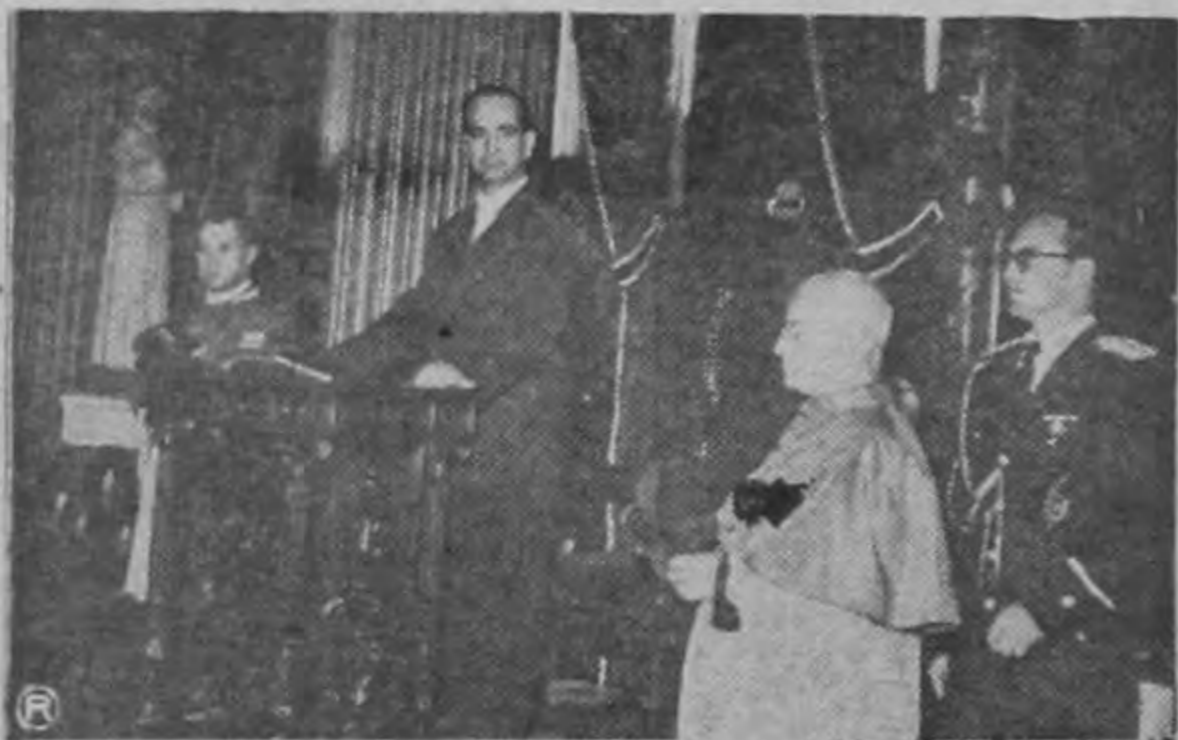
## DOS MODERNAS LOCOMOTORAS LLEGARAN EN ENERO PARA EL F. E. AL P.

Según informes obtenidos, es seguro que las dos primeras locomotoras eléctricas, compradas a la Casa Siemens de Alemania, llegarán a Puntarenas a mediados de enero próximo. La Siemens, tuvo que construir en sus talleres una vía de 800 metros para probar esta semana las dos primeras unidades, pues esta fábrica no tenía en sus instalaciones vías del mismo ancho de las del F. E. al P. También se informa que la Casa Embarcadora, ha resuelto despachar las locomotoras, de dos en dos, para nivelar bien la carga del vapor que habrá de traerlos a Puntarenas.

## ENSAYA MINISTERIO DE TRABAJO DOTAR A INSPECTORES DE MOTOCICLETAS

El Director Administrativo del Ministerio de Trabajo, don Luis Felipe Morúa, ha propuesto al Jefe de Inspectores, don Eduardo Gutiérrez Chacón, dotar a los Inspectores de motocicletas para expedir las funciones a rendir. Ese Ministerio ha puesto en práctica el sistema en Puerto Cortés y Villa Neily en la zona bananera y lo intenta hacer en lugares como Turrialba, Grecia y Santa Cruz, donde los medios de transportes no son tan eficientes, como lo requieren los servicios que prestan los inspectores a trabajadores y patronos.

## EL SR. PRESIDENTE EN HONDA MEDITACION



El señor Presidente de la República don José Figueres fué captado por Solano en acto de honda meditación en el Te Deum que se ofició ayer en la Catedral con motivo de su feliz regreso a la patria.

## LA PRIMERA DAMA EN EL TE DEUM

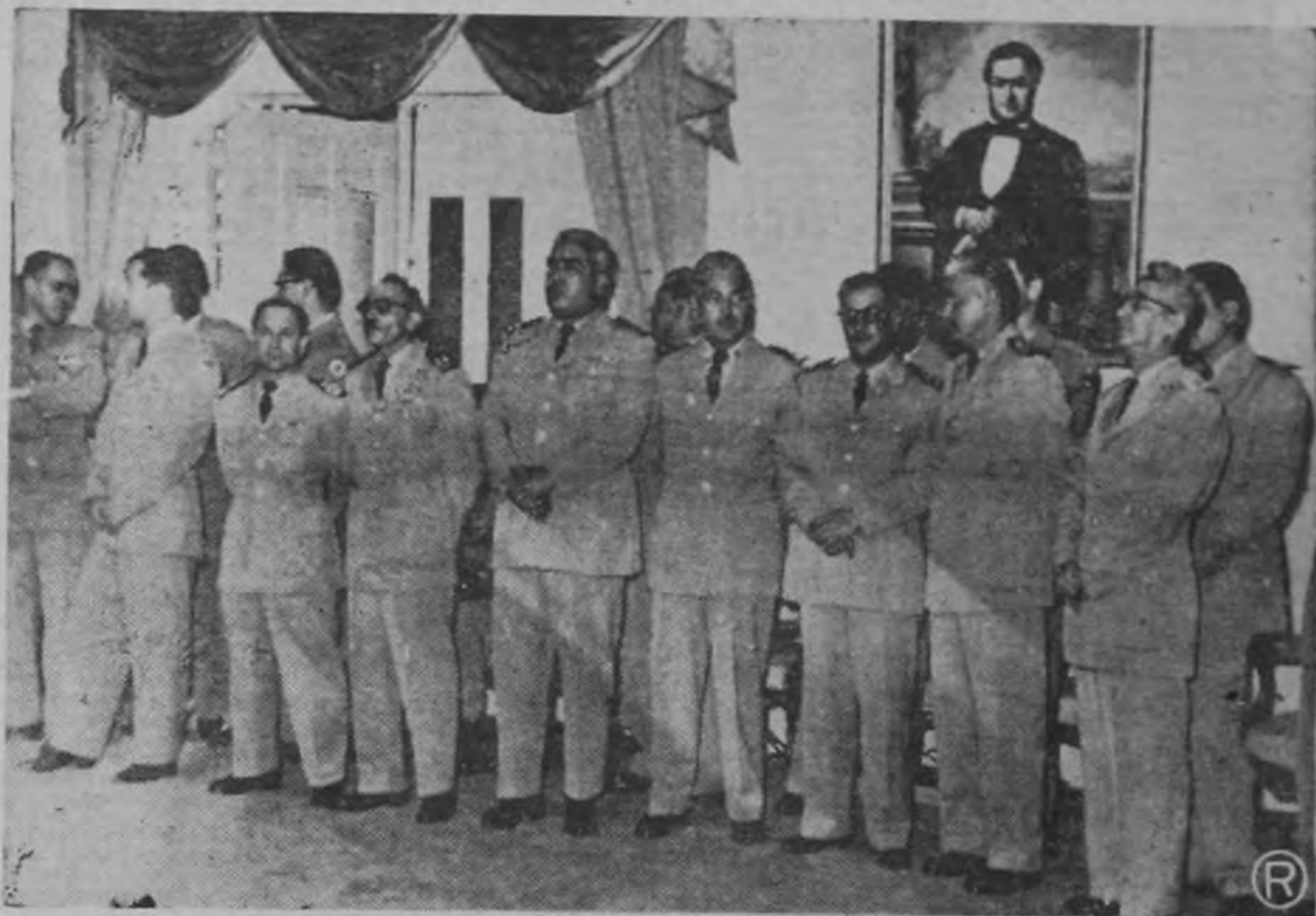


La Primera Dama de la República doña Karen Olsen de Figueres momentos en que ayer, con unción religiosa, se entregaba a la oración en el Te Deum que se celebró en la Catedral Metropolitana con motivo del feliz regreso del Presidente don José Figueres.

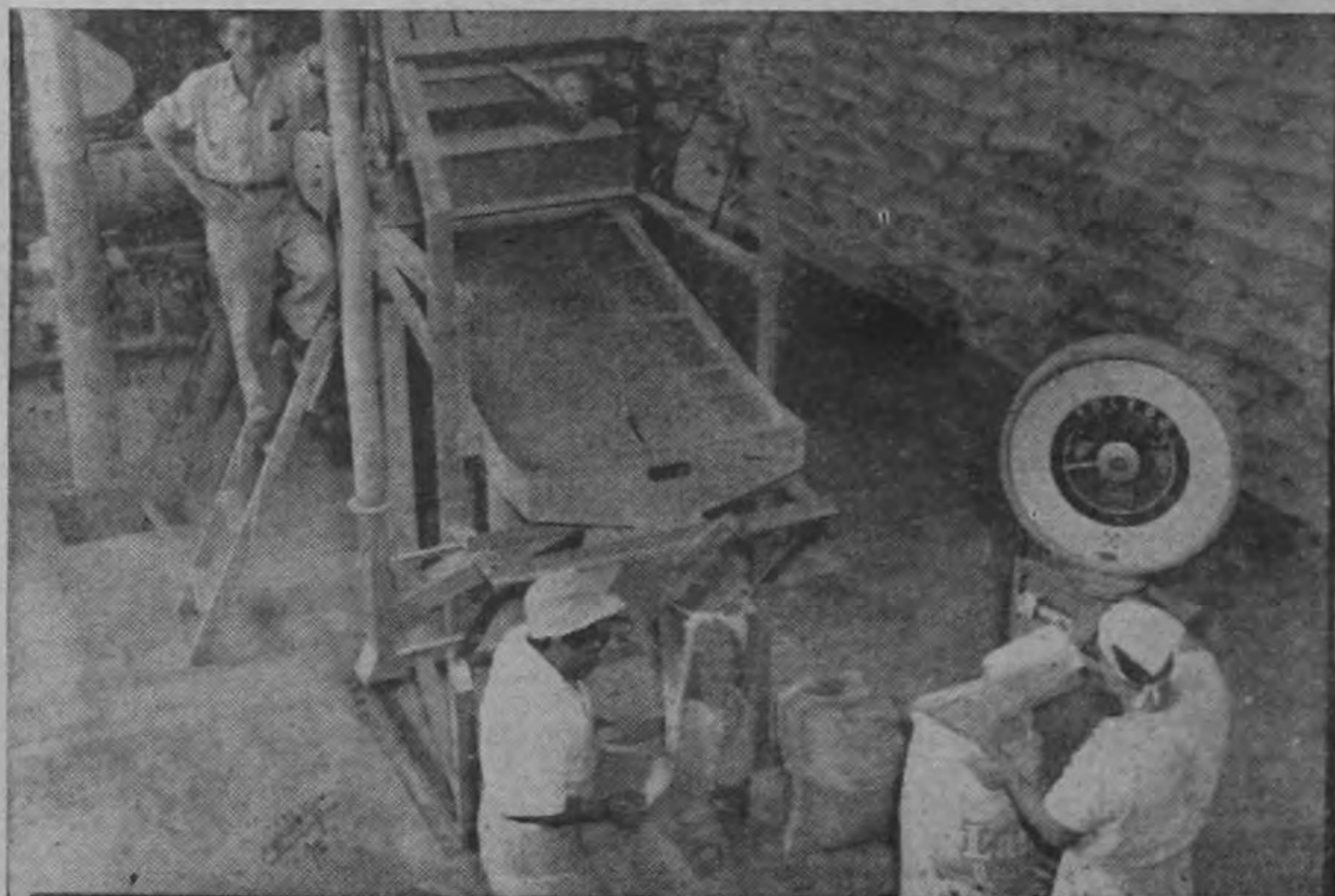
## EDITO EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO UN VOLUMINOSO E INTERESANTE INFORME

Está ya circulando la Memoria del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, editada en un folleto de elegante presentación, con ilustraciones a colores y resúmenes históricos del Ferrocarril y del Muelle. La parte estadística de dicha Memoria es bastante interesante. Los gráficos son a color y muy originales en sus diseños, con los que se le da gran amenidad a su contenido. Este interesante folleto, por su impecable trabajo de impresión y por su contenido, es indudablemente una de las mejores publicaciones que se han hecho en los últimos tiempos.

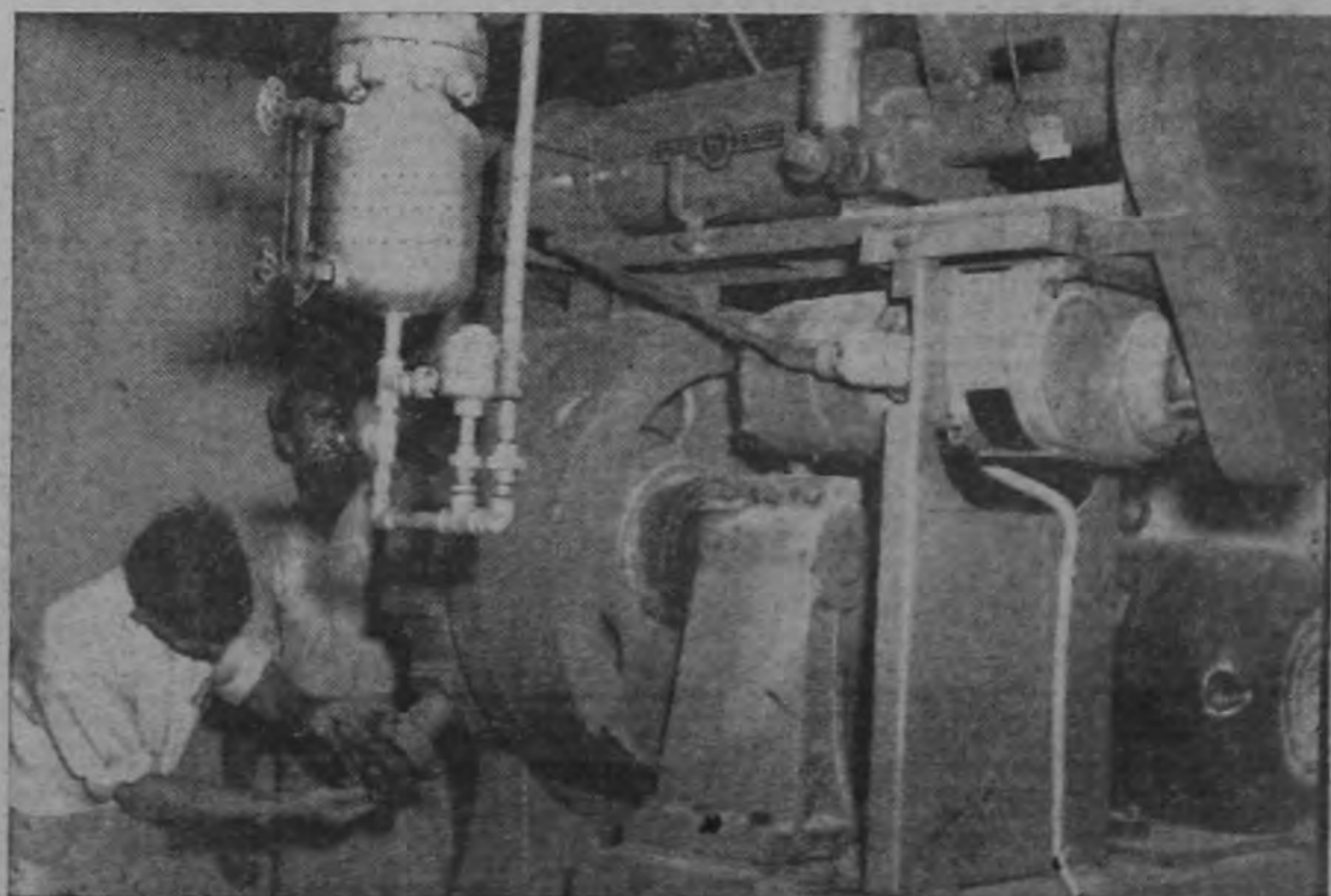
## OFICIALIDAD DE FRAGATA MEXICANA EN SAN JOSE



Actualmente se encuentra en Costa Rica, en el Puerto de Puntarenas, una fragata mexicana que nos visita en misión de acercamiento. La oficialidad está de visita en San José y ayer tuvo oportunidad de presenciar el traspaso de poderes que se verificó en la Cancillería, Solano tomó esta gráfica en donde les captó atentos a los discursos que se pronunciaban en ese acto solemne.



LLENANDO SACOS CON ALIMENTO PARA AVES.— La maquinaria del molino empastillador de alimento para aves que a un costo de ₡ 150.000.00 ha sido instalado en la Sección Avícola del Consejo Nacional de Producción, puede seleccionar granos ya compactados del alimento desde 1/16 hasta 1/2 pulgada, de acuerdo con el tamaño del animal que habrá de consumirlo. Es una costosa mejora que beneficia en forma directa al avicultor nacional. (Foto Carrillo).



MAQUINARIA DEL MOLINO.— Puede notarse la parte inferior del molino empastillador de alimento para aves instalado por el Consejo Nacional de Producción en su Planta Avícola. Aquí se efectúa la operación de empastillar el alimento el cual luego sube para ser distribuido en los sacos de acuerdo con el tamaño deseado. Esta Máquina puede convertir el polvo en granos desde 1/16 hasta 1/2 pulgada. El equipo total fue adquirido a un costo de más de ₡ 150.000, con miras al beneficio de los avicultores nacionales. (Foto Carrillo)